

1	GUIDE RAPIDE	13
2	SYSTEME AUDIO	27
3	SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®	79
4	CONFIGURATION	113
5	SYSTEME DE NAVIGATION	149
6	APPLICATION	221
	INDEX	251

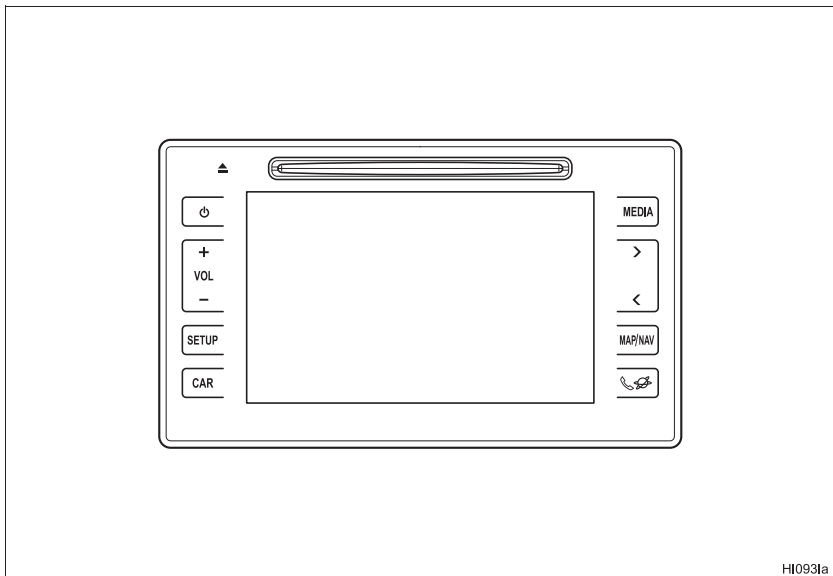
Pour obtenir des informations concernant l'équipement suivant, consultez le "Manuel du propriétaire".

- Consommation de carburant
- Système de moniteur de rétrovision

Introduction

■ EXISTENCE DES FONCTIONNALITES DE NAVIGATION

L'existence des fonctionnalités de navigation peut être confirmée comme suit :



INFORMATIONS

- Ce schéma représente un véhicule à conduite à gauche.
- Les positions et les formes des touches sont différentes sur les véhicules à conduite à droite.
- Les positions de l'écran et des touches varient en fonction du type de système.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

1 Lorsque le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON", l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.

2 Appuyez sur la touche "MAP/NAV".

- L'un des écrans suivants s'affiche.

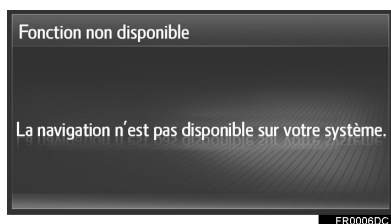
► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

1 Lorsque le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON, l'écran de démarrage s'affiche et le système commence à fonctionner.

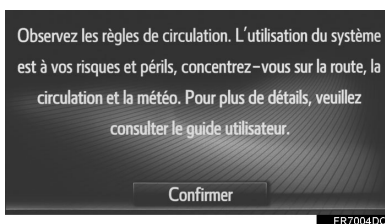
2 Appuyez sur la touche "MAP/NAV".

- L'un des écrans suivants s'affiche.

► Système multimédia



► Système de navigation

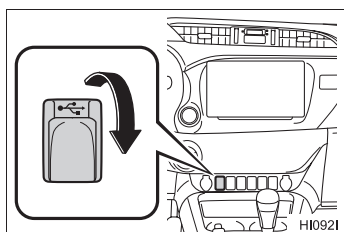


SYMBOLES UTILISES DANS LES SCHEMAS



Symbole de sécurité

Un cercle barré signifie "Ne pas", "Ne pas faire" ou "A éviter".



Flèches indiquant les opérations

➔ Indique l'action (appuyer, tourner, etc.) effectuée pour faire fonctionner les contacteurs et autres dispositifs.

COMMENT UTILISER CE MANUEL

2. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE

1. APPEL SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

1 Des appels peuvent être passés en utilisant les données du répertoire téléphonique du téléphone portable connecté. Le répertoire téléphonique change en fonction du téléphone connecté.

2 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "Contacts".

3 ● Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée.

4 **INFORMATION**

- Lorsqu'un téléphone est connecté pour la première fois, son répertoire téléphonique doit être téléchargé. Si le répertoire téléphonique ne peut pas être téléchargé, une fenêtre contextuelle s'affiche.
- Si aucun numéro de téléphone n'est mémorisé pour le contact, l'entrée est grisée.
- La liste du répertoire téléphonique peut être mise à jour.



N°	Dénomination	Description
1	Descriptions des opérations	Une description de l'opération est fournie.
2	Principales opérations	Les étapes d'une opération sont expliquées.
3	Opérations connexes	Les opérations supplémentaires d'une opération principale sont décrites.
4	Informations	Des informations utiles pour l'utilisateur sont décrites.

SYSTÈME DE NAVIGATION ET DE MULTIMÉDIA MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Ce manuel explique le fonctionnement du système de navigation/multimédia. Veuillez lire attentivement le présent manuel pour une utilisation appropriée. Conservez en permanence ce manuel dans votre véhicule.

Les captures d'écran figurant dans ce document et les écrans réels du système de navigation varient en fonction des fonctions et/ou du contrat éventuellement en vigueur, ainsi que des données cartographiques disponibles au moment de la rédaction de ce document.

Gardez à l'esprit que le contenu du présent manuel peut différer du système de navigation/multimédia dans certains cas, tel que lors de la mise à jour du logiciel du système.

SYSTEME DE NAVIGATION

Le système de navigation compte parmi les équipements automobiles les plus avancés au plan technologique qui aient jamais été mis au point. Il reçoit les signaux satellites du GPS (système de positionnement par satellite) utilisé par le Ministère de la Défense des Etats-Unis. Au moyen de ces signaux et d'autres capteurs du véhicule, le système vous indique votre position actuelle et vous aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour choisir les itinéraires les mieux adaptés pour vous mener de l'endroit où vous vous trouvez à l'endroit où vous souhaitez vous rendre. Le système est également conçu pour vous mener à une destination que vous connaissez mal de la meilleure manière possible. Le système est développé par "Harman International" à l'aide des cartes "HERE". Les itinéraires proposés peuvent ne pas correspondre aux itinéraires les plus courts ou les moins encombrés. Votre propre connaissance de l'endroit ou d'un "raccourci" peut parfois s'avérer plus efficace en termes de gain de temps que les itinéraires proposés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de points d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement une destination, comme un restaurant ou un hôtel. Si une destination ne figure pas dans la base de données, vous pouvez saisir le nom de la rue ou celui d'un croisement important environnant et le système vous y mènera.

Le système vous fournira tant la carte visuelle que les instructions audio. Les instructions audio indiqueront la distance restante et la direction à prendre, à l'approche d'une intersection. Ces instructions vocales vous aident à vous concentrer sur la route et sont calculées de façon à vous laisser assez de temps pour vous permettre de manoeuvrer, changer de file ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation montés dans les véhicules actuels possèdent certaines limites qui peuvent affecter leur capacité à opérer correctement. La précision de la position du véhicule dépend des conditions de fonctionnement du satellite, de la configuration de la route, des conditions d'utilisation du véhicule ou d'autres circonstances. Pour de plus amples informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 216.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel mentionne les objets qui requièrent une attention particulière à l'aide des symboles suivants.



AVERTISSEMENT

- Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une blessure corporelle si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire pour éviter ou réduire les risques de blessure pour vous-même ou pour les autres.



NOTE

- Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une détérioration du véhicule ou de ses équipements si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin d'éviter ou de réduire les risques de détérioration pour votre véhicule et son équipement.

INSTRUCTIONS DE SECURITE (SYSTEME MULTIMEDIA)

Pour utiliser ce système en toute sécurité, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

N'utilisez aucune fonction de ce système si c'est susceptible de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. Vous devez toujours veiller en priorité à conduire votre véhicule en toute sécurité. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et à en connaître parfaitement le maniement. Lisez l'ensemble du Manuel du propriétaire du système de navigation et de multimédia afin d'en comprendre parfaitement le fonctionnement. Ne laissez personne d'autre utiliser le système tant que cette personne n'a pas lu et bien compris les instructions de ce manuel.

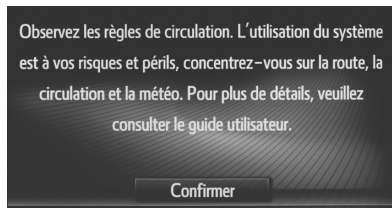
Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles lors de la conduite. Les touches d'écran non disponibles sont grisées.



AVERTISSEMENT

- Soyez très prudent lors de l'utilisation du système multimédia pendant la conduite. Ne pas prêter suffisamment attention à la route, à la circulation ou aux conditions atmosphériques peut engendrer un accident.

INSTRUCTIONS DE SECURITE (SYSTEME DE NAVIGATION)



Pour utiliser ce système en toute sécurité, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système a pour but de vous aider à rejoindre votre destination et, s'il est utilisé correctement, vous en offre effectivement la possibilité. En tant que conducteur, vous êtes le seul responsable de l'utilisation sans danger de votre véhicule et de la sécurité de vos passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système si c'est susceptible de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. Vous devez toujours veiller en priorité à conduire votre véhicule en toute sécurité. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et à en connaître parfaitement le maniement. Lisez l'ensemble du Manuel du propriétaire du système de navigation et de multimédia afin d'en comprendre parfaitement le fonctionnement. Ne laissez personne d'autre utiliser le système tant que cette personne n'a pas lu et bien compris les instructions de ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles lors de la conduite. Les touches d'écran non disponibles sont grisées.



AVERTISSEMENT

- Soyez très prudent lors de l'utilisation du système de navigation pendant la conduite. Ne pas prêter suffisamment attention à la route, à la circulation ou aux conditions atmosphériques peut engendrer un accident.
- Pendant la conduite, assurez-vous que vous respectez les règles de circulation et gardez à l'esprit les conditions de circulation. Si un panneau de circulation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire peut fournir des informations erronées telles que le sens d'une rue à sens unique.

Pendant que vous conduisez, écoutez les instructions vocales autant que possible et ne jetez un regard furtif à l'écran que lorsque cela ne présente aucun risque. Cependant, ne vous fiez pas entièrement au guidage vocal. Ne l'utilisez qu'à titre indicatif. Si le système est incapable de déterminer correctement la position actuelle du véhicule, il se peut que le guidage soit incorrect, en retard ou que la fonction vocale soit inutilisable.

Les données du système peuvent se révéler parfois incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, routes barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre n'importe quelle instruction du système, vérifiez bien qu'elle peut l'être en toute sécurité et légalité.

Ce système n'est pas prévu pour vous avertir de la sécurité d'un endroit, de l'état des rues et de la disponibilité des services de dépannage. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'un endroit, ne vous y engagez pas. Ce système n'est en aucun cas destiné à remplacer le jugement personnel du conducteur.

N'utilisez ce système que dans les régions où la loi vous y autorise.

TABLE DES MATIERES

1 GUIDE RAPIDE

1. GUIDE RAPIDE	14
INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME	14
2. COMMANDES ET FONCTIONS	16
VUE D'ENSEMBLE DES TOUCHES	16
CONTACTEURS TACTILES CAPACITIFS.....	18
MANIPULATIONS DE L'ECRAN TACTILE	19
FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN TACTILE	20
ASSOCIATION DE L'ECRAN MULTIFONCTION AVEC LE SYSTEME DE NAVIGATION	24

2 SYSTEME AUDIO

1. FONCTIONNEMENT DE BASE	28
REFERENCE RAPIDE	28
FONCTIONS DE BASE.....	29
2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO	32
RADIO AM/FM/DAB	32
3. FONCTIONNEMENT MULTIMEDIA	40
CD	40
CLE USB	46
iPod	51
AUX/VTR.....	56
AUDIO Bluetooth®	59

4. COMMANDES A DISTANCE AUDIO	66
CONTACTEURS AU VOLANT	66

5. CONSEILS POUR LE FONCTIONNEMENT DU SYSTEME AUDIO	68
INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT	68

3 SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION	80
REFERENCE RAPIDE	80
SYSTEME MAINS LIBRES	83
ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE.....	87

2. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE	91
APPEL VIA UN TELEPHONE Bluetooth®	91
RECEPTION DES APPELS VIA UN TELEPHONE Bluetooth®	97
CONVERSATION VIA UN TELEPHONE Bluetooth®	98

3. FONCTION DE MESSAGE COURT	101
FONCTION DE MESSAGE COURT	101
4. QUE FAIRE SI.....	106
DEPANNAGE	106

4 CONFIGURATION

1. OPERATION DE CONFIGURATION	114
GUIDE RAPIDE	114
CONFIGURATION GENERALE	116
PARAMETRES D’AFFICHAGE	119
PARAMETRES Bluetooth®	122
PARAMETRES DE CONNECTIVITE ...	131
REGLAGES DU TELEPHONE	145
PARAMETRES AUDIO	146

5 SYSTEME DE NAVIGATION

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION	152
REFERENCE RAPIDE	152
AFFICHAGE DE L’ECRAN DE NAVIGATION	157
INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION	160
2. FONCTIONNEMENT DE LA CARTE ET ICONES CARTOGRAPHIQUES	162
FONCTIONNEMENT DE LA CARTE ...	162
ICONES CARTOGRAPHIQUES.....	166
3. RECHERCHE DE DESTINATION	174
INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION	174
OPERATION DE RECHERCHE	175

4. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE	182
DEMARRAGE DE L’INDICATION DU TRAJET A SUIVRE	182
INDICATION DU TRAJET A SUIVRE	185
PARAMETRAGE ET SUPPRESSION DE L’ITINERAIRE	188
5. MES DESTINATIONS	197
ENREGISTREMENT D’UNE ENTREE	197
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D’ENTREE ...	203
ENVOI ET RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A L’AIDE D’UNE CLE USB	206
6. PARAMETRE DE NAVIGATION....	209
PARAMETRES CARTOGRAPHIQUES	209
PARAMETRES D’ITINERAIRE	212
PARAMETRES DE MESSAGES D’INFORMATIONS ROUTIERES	213
7. INFORMATIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION.....	216
LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION.....	216
MISES A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION	219

TABLE DES MATIERES

6 APPLICATION

1. UTILISATION DES APPLICATIONS.....	222
GUIDE RAPIDE.....	222
DIAPORAMA.....	225
E-MAIL	227
MirrorLink™	229
TOYOTA EUROCARE	230
2. SERVICES CONNECTES	232
VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES	232
AVANT D'UTILISER DES SERVICES CONNECTES	236
RECHERCHE EN LIGNE.....	239
Street View	244
Panoramio	246
CHARGEMENT DES PDI*/ITINERAIRES	247
UTILISATION D'UNE APPLICATION A L'AIDE D'UN SERVICE CONNECTE.....	248

INDEX

INDEX ALPHABETIQUE	252
---------------------------------	------------

* : Point d'intérêt

1

GUIDE RAPIDE

1 GUIDE RAPIDE

- 1. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME..... 14

2 COMMANDES ET FONCTIONS

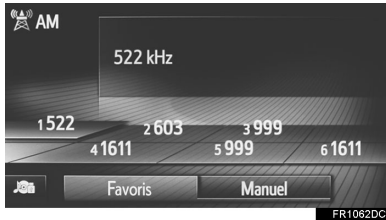
- 1. VUE D'ENSEMBLE DES TOUCHES 16
- 2. CONTACTEURS TACTILES CAPACITIFS 18
- 3. MANIPULATIONS DE L'ECRAN TACTILE..... 19
- 4. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN TACTILE..... 20
 - FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE SAISIE 21
 - FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE 22
- 5. ASSOCIATION DE L'ECRAN MULTIFONCTION AVEC LE SYSTEME DE NAVIGATION 24

1
2
3
4
5
6



1. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME

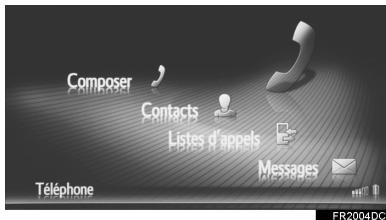
SYSTEME AUDIO

Pour accéder au système audio, appuyez sur la touche **“MEDIA”**. L'écran de commande audio s'affiche. (→P.27)



SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

Pour accéder au système mains libres Bluetooth®, appuyez sur la touche . Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu **“Téléphone”** et l'écran de menu **“Extras”/“Toyota online”**. Le conducteur peut effectuer ou recevoir des appels téléphoniques tout en gardant les mains sur le volant. (→P.79)



INFORMATIONS SUR LE VEHICULE

Pour accéder au système d'informations du véhicule, appuyez sur la touche **“CAR”**. L'écran de consommation de carburant s'affiche. (→“Manuel du propriétaire”)



CONFIGURATION

Pour personnaliser les paramètres de fonction, appuyez sur la touche **“SETUP”**. (→P.113)



SYSTEME DE MONITEUR DE RETROVISION

Passer à la position **“R”** affiche automatiquement la vue de l'arrière du véhicule sur l'écran. (→“Manuel du propriétaire”)





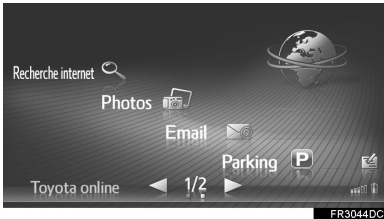
SYSTEME DE NAVIGATION*

Pour accéder au système de navigation, appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**. Chaque fois que vous appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**, l'écran alterne entre la carte et l'écran de menu “Navigation”. (→P.149)



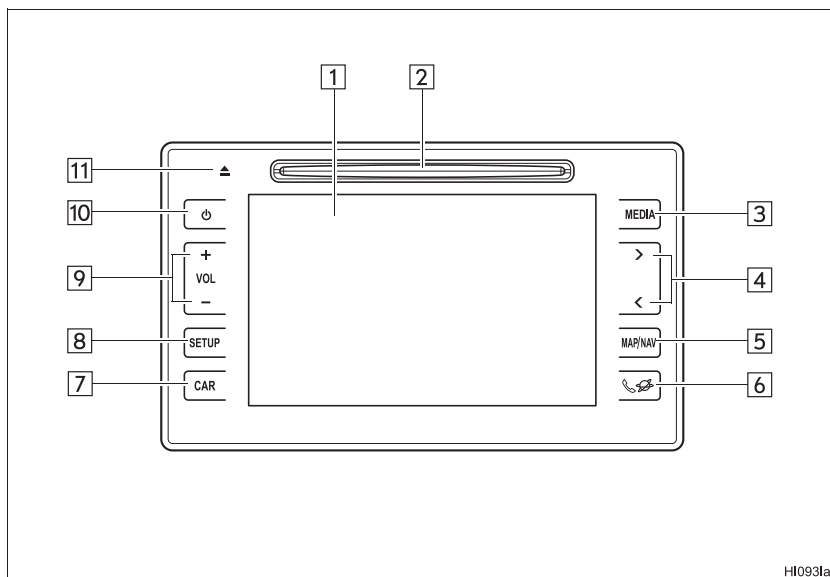
SYSTEME D'APPLICATIONS

Pour accéder au système d'applications, appuyez sur la touche . Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu “Téléphone” et l'écran de menu “Extras”/“Toyota online”. Le conducteur peut utiliser les applications. (→P.221)



*: Si le véhicule en est équipé

1. VUE D'ENSEMBLE DES TOUCHES



HI0931a

N°	Fonction	Page
1	Vous pouvez contrôler les fonctions sélectionnées en appuyant sur l'écran avec votre doigt.	19
2	Introduisez un disque dans la fente. Le lecteur de CD s'allume immédiatement.	30
3	Appuyez sur la touche pour accéder au système audio. Le système audio garde en mémoire le dernier mode utilisé.	28, 29, 30
4	Appuyez sur la touche ">" ou "<" pour rechercher une station précédente ou suivante, ou pour accéder à une page ou un fichier souhaité.	32, 40, 46, 51, 59
5	Appuyez sur la touche pour accéder au système de navigation. (Système de navigation uniquement)	149
6	Appuyez sur cette touche pour accéder au système mains libres Bluetooth® et aux applications.	79, 221

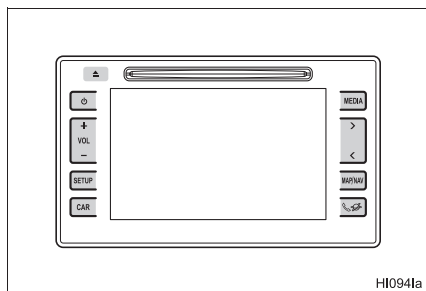
N°	Fonction	Page
7	Appuyez sur la touche pour accéder au système d'informations du véhicule.	"Manuel du propriétaire"
8	Appuyez pour personnaliser les paramètres de fonction.	113
9	Appuyez pour régler le volume.	—
10	Appuyez pour activer ou désactiver le système de navigation/multimédia.	29
11	Appuyez pour éjecter un disque.	31

INFORMATIONS

- Ce schéma représente un véhicule à conduite à gauche.
- Les positions et les formes des touches sont différentes sur les véhicules à conduite à droite.

2. CONTACTEURS TACTILES CAPACITIFS

Le panneau de commande est équipé de capteurs tactiles capacitifs.



- Vous pouvez régler la sensibilité des capteurs des contacteurs tactiles capacitifs. (→P.116)

■ MANIPULATION DU PANNEAU DE COMMANDE

Dans les cas suivants, le panneau de commande peut ne pas fonctionner correctement ou ne pas répondre.

- Si la zone de fonctionnement est sale ou si elle est souillée par du liquide, le panneau de commande peut ne pas fonctionner correctement ou ne pas répondre.
- Si la zone de fonctionnement reçoit des ondes électromagnétiques, le panneau de commande peut ne pas fonctionner correctement ou ne pas répondre.
- Si vous portez des gants pendant l'opération, le panneau de commande peut ne pas répondre.
- Si vous utilisez vos ongles pour faire fonctionner le système, le panneau de commande peut ne pas répondre.
- Si vous utilisez un stylo tactile pour faire fonctionner le système, le panneau de commande peut ne pas répondre.
- Si la paume de votre main entre en contact avec la zone de fonctionnement, le panneau de commande peut ne pas fonctionner correctement.




- Si vous effectuez les opérations rapidement, le panneau de commande peut ne pas répondre.

INFORMATIONS

- Veuillez ne pas appuyer sur les touches latérales lorsque le système vient d'être activé, car celles-ci risquent de ne pas répondre. Veuillez attendre quelques secondes avant d'appuyer sur une touche.

3. MANIPULATIONS DE L'ECRAN TACTILE

Les opérations s'effectuent en appuyant directement sur l'écran tactile avec le doigt.

Méthode de fonctionnement	Description	Utilisation principale
	<p>Appuyez Appuyez rapidement une fois et relâchez.</p>	<p>Modification et sélection des divers paramètres.</p>
	<p>Faites glisser* Appuyez sur l'écran avec votre doigt et déplacez l'écran jusqu'à la position souhaitée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Défilement des listes • Utilisation de la barre de défilement dans les listes • Réglage de la barre de zoom sur la carte (→P.164) • Réglage fin manuel des échelles pour FM et AM (→P.35) • Réglage des curseurs de position de l'écran affiché (→P.119) • Réglage de balance/fader (→P.147) • Déplacement de la position des éléments dans la liste d'escalas/de destinations (→P.189, 190)
	<p>Faites glisser* Déplacez rapidement l'écran en le faisant glisser avec votre doigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Défilement de la page de l'écran principal • Retour à l'écran de menu à partir de l'écran de sous-menu (écran de niveau inférieur) • Passage à la photo suivante/précédente (→P.225) • Passage au message d'informations routières suivant/précédent dans la vue détaillée (→P.171) • Passage au segment d'itinéraire suivant/précédent dans la vue en mode plein écran (liste des changements de direction (virages)) (→P.192)

* : Il se peut que les opérations ci-dessus ne puissent pas être effectuées sur tous les écrans.

4. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE

Ce système s'utilise principalement grâce aux touches de l'écran.


Lorsque vous appuyez sur une touche de l'écran, un signal sonore retentit. (Pour définir un signal sonore, →P.116)



NOTE

- Pour éviter d'endommager l'écran, appuyez sur les touches d'écran en les effleurant légèrement du doigt.
- Utilisez uniquement votre doigt, et aucun objet, pour effleurer l'écran.
- Essuyez les empreintes de doigt à l'aide d'une lingette de nettoyage pour verres optiques. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer l'écran tactile, car cela risque de l'endommager.
- Lorsque le moteur est à l'arrêt, ne laissez pas le système allumé plus longtemps que nécessaire, car la batterie risque de se décharger.

INFORMATIONS

- Si le système ne répond pas à l'effleurement d'une touche d'écran, éloignez votre doigt de l'écran puis effleurez à nouveau la touche.
- Les touches d'écran grisées ne peuvent pas être utilisées.
- Lorsque l'écran est froid, il est possible que l'image s'obscurcisse et que les images en mouvement soient légèrement déformées.
- Lorsqu'il fait extrêmement froid, il se peut que l'écran ne s'affiche pas et que les données saisies par un utilisateur soient supprimées. De même, il se peut que les touches d'écran soient plus difficiles à utiliser que d'habitude.
- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé, tel que des lunettes de soleil à verres polarisés, l'écran peut paraître sombre ou vous pouvez éprouver des difficultés à lire les indications. Si tel est le cas, regardez l'écran selon des angles différents, réglez les paramètres de l'écran (→P.119) ou ôtez vos lunettes de soleil.
- Sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE SAISIE

Lors de la recherche d'un nom, des lettres et des chiffres, etc., peuvent être saisis via l'écran.

SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES

- 1 Sélectionnez directement les touches correspondantes pour saisir des lettres ou des chiffres.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour supprimer une lettre. Sélectionnez sans relâcher pour continuer à supprimer des lettres.
2	Sélectionnez pour saisir des symboles.
3	Sélectionnez pour choisir les minuscules ou majuscules.
4	Sélectionnez pour changer de type de clavier.

- 2 Sélectionnez "OK".

INFORMATIONS

- Lorsqu'un caractère est saisi, une indication s'affiche avec un résultat possible pour le terme à rechercher.
- Les touches d'écran actuellement indisponibles s'affichent en grisé.
- Lorsqu'une entrée est trop longue à afficher dans le champ de saisie, la dernière section du texte saisi s'affiche avec la section initiale en tant que "...".
- Dans les cas suivants, le mode de saisie alterne automatiquement entre les majuscules et les minuscules.
 - Lorsque le clavier passe en mode majuscules, il revient automatiquement en mode minuscules après la saisie d'une lettre.
 - Lorsque "!", "&", "." ou "()" est saisi, le clavier passe automatiquement en mode majuscules.
 - Lorsque tous les caractères sont supprimés, le clavier passe automatiquement en mode majuscules.

SAISIE A PARTIR DE LA LISTE DES ENTREES CORRESPONDANTES

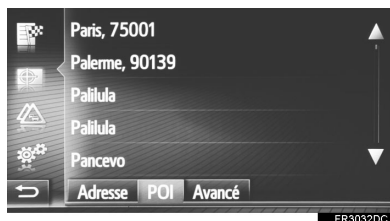
Sur certains écrans, un texte d'entrée possible ou une liste de termes éventuels basés sur les lettres saisies s'affiche. L'élément souhaité peut être sélectionné et saisi.

1 Saisissez les lettres.



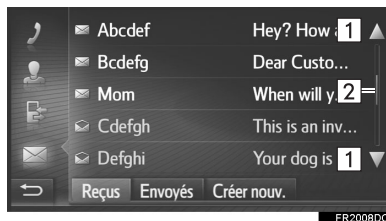
- Si un texte d'entrée proposé affiché dans le champ de saisie correspond à l'élément souhaité, sélectionnez "OK" ou le texte d'entrée proposé.
- Sélectionnez **46** pour afficher la liste des textes d'entrée proposés. Le nombre d'éléments correspondants s'affiche. Jusqu'à 300 éléments peuvent s'afficher.
- La liste s'affiche automatiquement si le nombre d'entrées correspondantes est inférieur ou égal à 5.

2 Sélectionnez l'élément souhaité.



FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE

Lorsqu'une liste est affichée, utilisez la touche d'écran appropriée pour la faire défiler.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour passer à la page suivante ou précédente.
2	Indique la position de l'écran affiché.

- Sélectionnez ▲ ou ▼ sans relâcher pour faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Le défilement s'arrête automatiquement lorsque vous atteignez le haut/bas de la liste.
- Il est également possible de changer de page comme suit :
 - En sélectionnant le point souhaité sur la barre de défilement.
 - En faisant glisser le repère de la barre de défilement jusqu'au point souhaité.

DEFILEMENT DE TEXTE AUTOMATIQUE

Les entrées trop longues pour le champ actuel défilent automatiquement de droite à gauche. Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

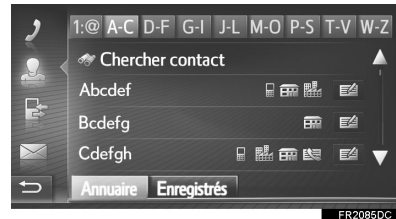
INFORMATIONS

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.116)

TOUCHES DE RACCOURCI DE CARACTERE DANS LES LISTES

Certaines listes contiennent des touches de raccourci de caractère, "A-C", "D-F", etc., qui permettent de passer directement aux entrées de liste commençant par la même lettre que celle de la touche de raccourci de caractère.

- 1 Sélectionnez l'une des touches d'écran de caractère.



INFORMATIONS

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche de caractère, la liste commençant par le caractère suivant s'affiche.

5. ASSOCIATION DE L'ECRAN MULTIFONCTION AVEC LE SYSTEME DE NAVIGATION*

Les fonctions suivantes du système de navigation sont associées avec l'écran multifonction du combiné d'instruments :

- Navigation
- Audio

etc.

Ces fonctions peuvent être utilisées à l'aide des contacteurs de commande de l'écran multifonction situés sur le volant. Pour plus de détails, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

*: Si le véhicule en est équipé

1 FONCTIONNEMENT DE BASE

1. REFERENCE RAPIDE	28
2. FONCTIONS DE BASE.....	29
ACTIVATION OU DESACTIVATION DU SYSTEME AUDIO	29
SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO.....	30
INTRODUCTION OU EJECTION D'UN DISQUE.....	30
PORT USB/AUX.....	31

2 FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. RADIO AM/FM/DAB.....	32
VUE D'ENSEMBLE	32
PRESELECTION D'UNE STATION	35
RECHERCHE MANUELLE.....	35
RDS (SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION DE DONNEES).....	36
FONCTIONNEMENT DE L'ENREGISTREMENT DIFFERE (DAB)	37
OPTIONS DE LA RADIO.....	38

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

2

SYSTEME AUDIO

3 FONCTIONNEMENT MULTIMEDIA

1. CD	40
VUE D'ENSEMBLE.....	40
LECTURE D'UN CD AUDIO.....	43
LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC.....	43
OPTIONS DE CD AUDIO OU DISQUE MP3/WMA/AAC.....	44
2. CLE USB	46
VUE D'ENSEMBLE.....	46
LECTURE D'UNE CLE USB.....	50
OPTIONS DE CLE USB.....	50
3. iPod	51
VUE D'ENSEMBLE.....	51
AUDIO de l'iPod.....	55
OPTIONS AUDIO DE L'iPod.....	55
4. AUX/VTR	56
VUE D'ENSEMBLE.....	56
5. AUDIO Bluetooth®	59
VUE D'ENSEMBLE.....	59
CONNEXION AUDIO Bluetooth®.....	63
ECOUTE AUDIO Bluetooth®.....	64
OPTIONS AUDIO Bluetooth®.....	64

4 COMMANDES A DISTANCE AUDIO

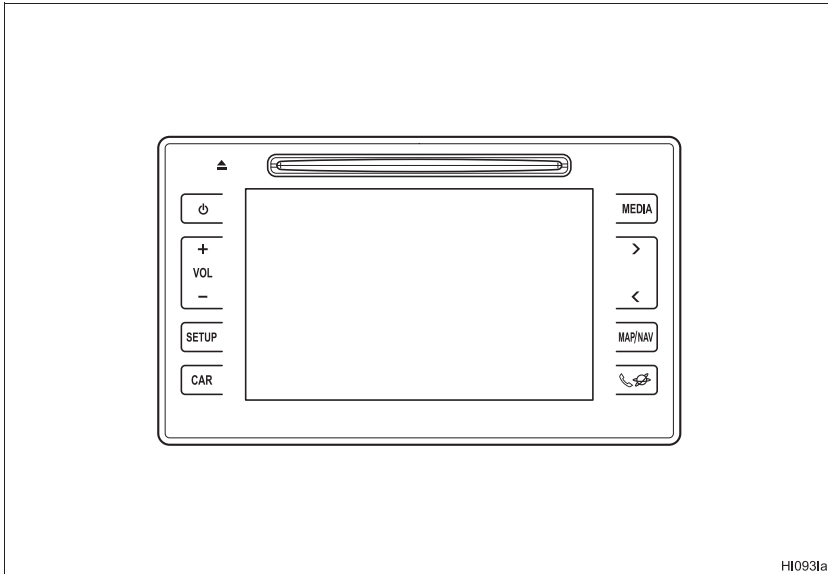
1. CONTACTEURS AU VOLANT	66
---------------------------------------	-----------

5 CONSEILS POUR LE FONCTIONNEMENT DU SYSTEME AUDIO

1. INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT	68
RECEPTION DE LA RADIO.....	68
iPod.....	70
ENTRETIEN DU LECTEUR DE CD ET DES DISQUES.....	71
INFORMATIONS DE FICHER.....	73
DISQUES CD-R ET CD-RW.....	75
TERMINOLOGIE.....	75

1. REFERENCE RAPIDE

Pour accéder au système audio, appuyez sur la touche “**MEDIA**”. Le système audio garde en mémoire le dernier mode utilisé.



Fonction	Page
Utilisation de la radio	32
Lecture d'un CD audio ou d'un disque MP3/WMA/AAC	40
Lecture d'une clé USB	46
Lecture d'un iPod	51
Utilisation du port AUX	56
Lecture d'un appareil Bluetooth®	59
Utilisation des contacteurs audio au volant	66
Paramètres audio	146

INFORMATIONS

- Ce schéma représente un véhicule à conduite à gauche.
- Les positions et les formes des touches sont différentes sur les véhicules à conduite à droite.

2. FONCTIONS DE BASE

Cette section décrit certaines fonctions de base du système audio. Il est possible que certaines informations ne s'appliquent pas à votre système.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Votre système audio fonctionne lorsque le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Votre système audio fonctionne lorsque le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

! NOTE

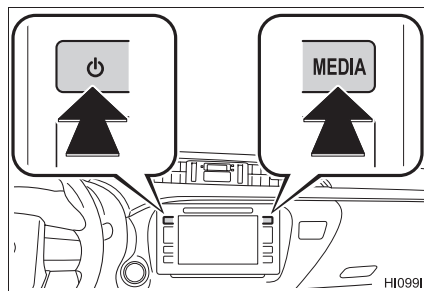
- Lorsque le moteur est à l'arrêt, ne laissez pas le système audio allumé plus longtemps que nécessaire, car la batterie risque de se décharger.

EN/IEC 60825-1:2007

Attention - L'utilisation de commandes, la réalisation de procédures ou le recours à des réglages différents de ceux spécifiés ici peut entraîner une exposition à un rayonnement nocif pour la santé.

Une étiquette d'avertissement est appliquée sur le dessus de ce produit.

ACTIVATION OU DESACTIVATION DU SYSTEME AUDIO

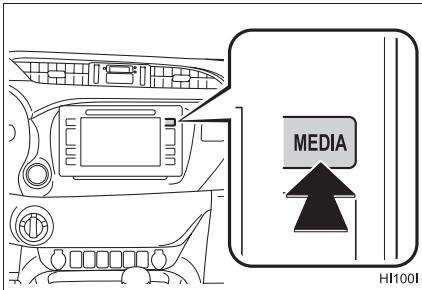


La touche d'alimentation : Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le système audio. Lorsqu'il s'active, le système est sur le dernier mode utilisé.

Touche "MEDIA" : Appuyez sur cette touche pour afficher les touches d'écran du système audio.

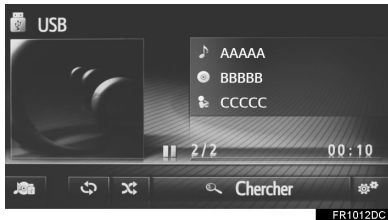
SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO

- 1 Appuyez sur la touche "MEDIA".



- Le système audio garde en mémoire le dernier mode utilisé.

- 2 Sélectionnez  ou appuyez sur la touche "MEDIA" pour afficher l'écran de sélection de source audio.



- 3 Sélectionnez la source audio désirée.



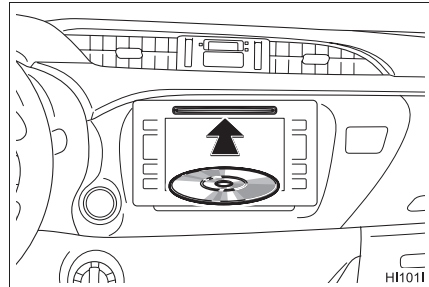
INFORMATIONS

- Vous ne pouvez pas appuyer sur les touches de l'écran qui sont grisées.

INTRODUCTION OU EJECTION D'UN DISQUE

INTRODUCTION D'UN DISQUE

- 1 Introduisez le disque avec l'étiquette vers le haut.



- Lorsque le disque est correctement introduit dans la fente, le lecteur de CD commence automatiquement à lire la première plage du premier dossier du disque.

INFORMATIONS

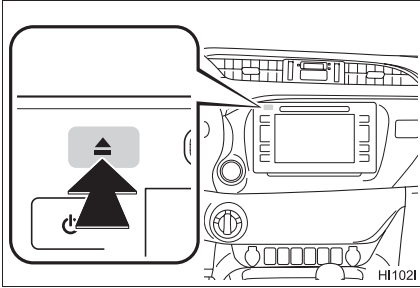
- Si l'étiquette est tournée vers le bas, "Une erreur disque est survenue." s'affiche à l'écran.

NOTE

- N'essayez jamais de démonter ou de lubrifier les pièces du lecteur de CD. N'introduisez aucun objet autre qu'un disque dans la fente.

EJECTION D'UN DISQUE

- 1 Appuyez sur la touche ▲.

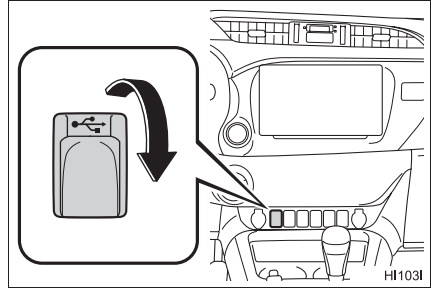


- Le disque est éjecté.

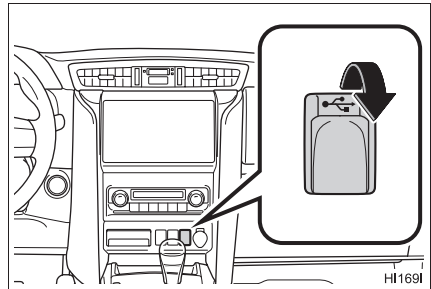
PORT USB/AUX

- 1 Ouvrez le couvercle et branchez un appareil.

► Type A



► Type B



- Lorsqu'un appareil est introduit, il commence la lecture automatiquement. Dès qu'il est prêt pour la lecture, l'écran de commande audio s'affiche automatiquement.
- Si un concentrateur USB est connecté, deux appareils peuvent être branchés simultanément.
- Même si un concentrateur USB permettant de connecter plus de deux appareils USB est connecté, seuls les deux premiers appareils branchés sont reconnus.

1. RADIO AM/FM/DAB*

VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de commande de la radio, procédez comme suit :

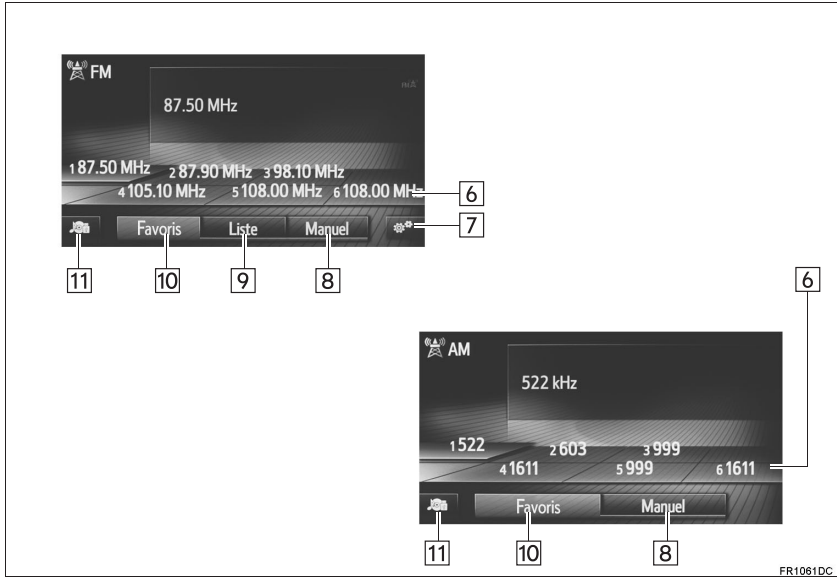
Appuyez sur la touche "**MEDIA**" pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez "**AM**", "**FM**" ou "**DAB**" pour afficher l'écran de commande de la radio.

■ PANNEAU DE COMMANDE



*: Si le véhicule en est équipé

■ ECRAN DE COMMANDE



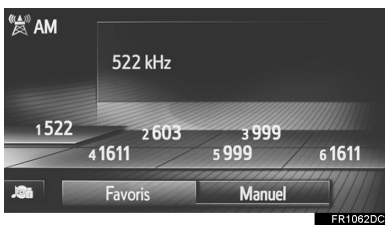
N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia. • Appuyer à nouveau sur la touche affiche à nouveau l'écran de commande de la radio.
2	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour rechercher les stations ou ensembles présélectionnés suivants/précédents. • Appuyez pour passer à la liste de stations suivantes/précédentes. • Appuyez pendant au moins 0,8 s. pour rechercher de façon ininterrompue les stations/ensembles disponibles jusqu'à ce que la touche soit relâchée. • Ecran de l'enregistrement différé DAB : Appuyez pour avancer/reculer.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.146)
4	Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le volume.
5	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour activer/désactiver le système audio. • Appuyez sans relâcher pour redémarrer le système audio.
6	Sélectionnez pour rechercher les stations présélectionnées.
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options de la radio.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de recherche manuelle.
9	Sélectionnez pour afficher la liste de stations.
10	Sélectionnez pour afficher les stations présélectionnées.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.

INFORMATIONS

- La radio passe automatiquement en réception stéréo lorsqu'une émission diffusée en stéréo est reçue.
- Si l'intensité du signal diminue, la radio réduit le degré de séparation des canaux pour empêcher le signal de générer des parasites. Si le signal est trop faible, la radio passe d'une réception en mode stéréo à une réception en mode mono.

PRESELECTION D'UNE STATION

- 1 Sélectionnez **"Favoris"**.
- 2 Recherchez la station souhaitée.
- 3 Sélectionnez l'une des touches de sélection de station (**1-6**) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

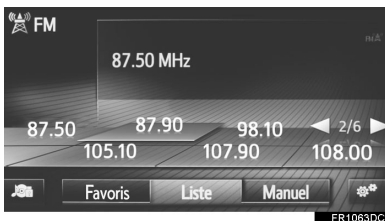


- La fréquence (AM/FM) ou le nom (FM) de la station s'affiche sur la touche d'écran.
- Pour changer la station présélectionnée, suivez la même procédure.

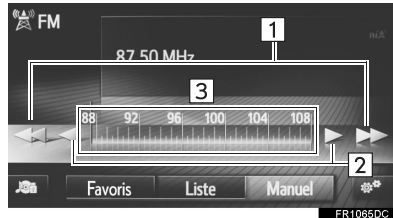
RECHERCHE MANUELLE

► AM/FM

- 1 Sélectionnez **"Manuel"**.



- 2 Recherchez la station souhaitée.



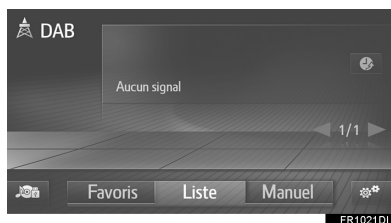
N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour rechercher une station de fréquence supérieure/inférieure. • Sélectionnez sans relâcher la touche pour la fonction de recherche ininterrompue de station de fréquence supérieure/inférieure. Lorsque vous retirez votre doigt de la touche, la fonction de recherche s'arrête à la prochaine station captée.
2	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour passer à une fréquence supérieure/inférieure. • Sélectionnez sans relâcher la touche pour la fonction de recherche ininterrompue de station de fréquence supérieure/inférieure. Lorsque vous retirez votre doigt de la touche, la fonction de recherche s'arrête à la fréquence actuelle.
3	<p>Il est possible de glisser-déplacer le marqueur en faisant glisser votre doigt sur l'écran (dans la zone où le marqueur est indiqué). Il est également possible de repositionner le marqueur via une sélection unique sur la bande de fréquence.</p>

2

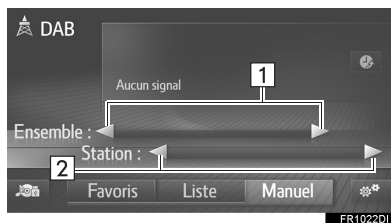
SYSTEME AUDIO

► DAB*

1 Sélectionnez “Manuel”.



2 Recherchez l'ensemble ou le service souhaité.



N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour rechercher les ensembles disponibles suivants/précédents. • Sélectionnez et maintenez la touche enfoncée pour activer la fonction de recherche ininterrompue de station suivante/précédente. Lorsque vous retirez votre doigt de la touche, la fonction de recherche s'arrête à la prochaine station captable.
2	<p>Sélectionnez pour rechercher un service disponible.</p> <p>Sélectionnez et maintenez la touche enfoncée pendant une seconde pour rechercher un service disponible.</p>

RDS (SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION DE DONNEES)

En fonction de la disponibilité de l'infrastructure RDS, le service peut ne pas fonctionner.

FREQUENCE DE REMPLACEMENT FM (AF)

Une meilleure fréquence de réception du même programme diffusé est automatiquement recherchée si la réception de la fréquence actuelle se dégrade.

MODIFICATION DU CODE REGIONAL

Mode OFF : Pour passer à une station appartenant au même réseau RDS; permet de suivre les stations d'un même réseau sur une vaste région.

Mode ON : Permet de passer à une station appartenant au même réseau local.

*: Si le véhicule en est équipé

FONCTION TA (RADIOGUIDAGE)

Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations sur la circulation routière et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.

- 1 Un message contextuel s'affiche à l'écran lorsque la radio recherche une station TP.
- 2 Sélectionnez **"Continu"**.

INFORMATIONS

- Lorsque la fonction TA est activée (→P.38), la radio lance la recherche d'une station TP.
- Une fois le programme terminé, l'opération initiale reprend.

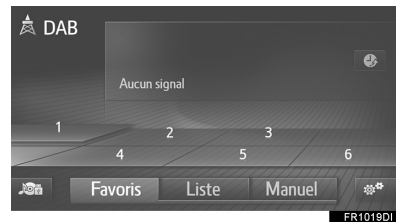
VOLUME DU RADIOGUIDAGE

Le niveau de volume des informations routières reçues est mémorisé.





FONCTIONNEMENT DE L'ENREGISTREMENT DIFFERE (DAB*)

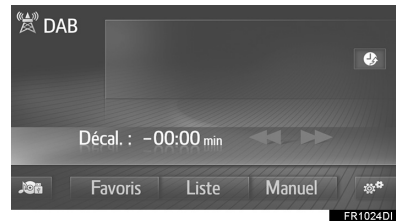
Le service que vous écoutez actuellement peut être réécouté à tout moment.

- 1 Sélectionnez .



- Utilisation de l'écran tactile


- 2 Sélectionnez  ou  pour avancer/reculer de 10 secondes. Sélectionnez et maintenez enfoncée la touche  ou  pour avancer/reculer rapidement.

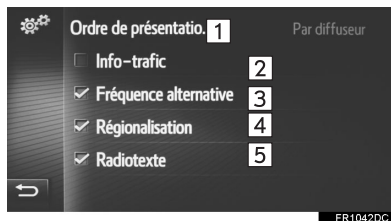


*: Si le véhicule en est équipé

OPTIONS DE LA RADIO

OPTIONS DE LA RADIO FM

- 1 Affichez l'écran de commande de la radio FM. (→P.32)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir "Par diffuseur" ou "Par alphabet" et définir l'ordre de la liste de stations.
2	Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations sur la circulation routière et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la recherche automatique d'une station offrant une bonne réception en cas de détérioration de la réception.
4	Sélectionnez pour passer à une station appartenant au même réseau local.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de texte de radio FM.

INFORMATIONS

- Le paramètre actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

OPTIONS DAB*

- 1 Affichez l'écran "DAB". (→P.32)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour mettre à jour la liste de stations DAB.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la bande L dans la plage de recherche. Lorsque cette fonction est désactivée, la plage de canaux physiques pour les opérations de recherche est limitée à la bande III, et les opérations de présélection sont exclues. Lorsque cette fonction est activée, la plage de canaux physiques pour les opérations de recherche inclut la bande III et la bande L.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la recherche automatique d'une station qui diffuse régulièrement des informations routières. Lorsque cette fonction est activée et que des informations routières sont captées, une fenêtre contextuelle s'affiche.

N°	Fonction
4	Sélectionnez pour définir la sélection automatique d'une station avec une bonne réception en cas de détérioration/désactivation de la réception actuelle.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de texte DAB.

2

SYSTEME AUDIO

*: Si le véhicule en est équipé

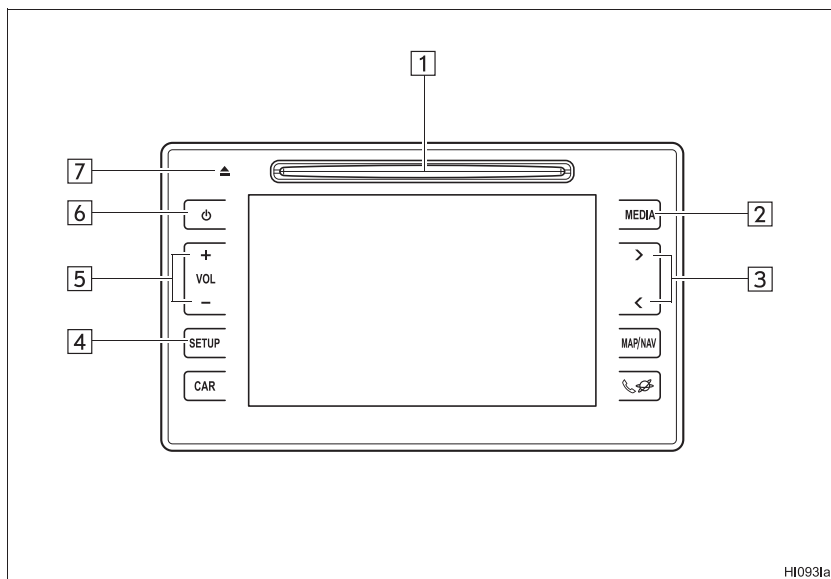
1. CD

VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement du CD, utilisez l'une des méthodes suivantes :

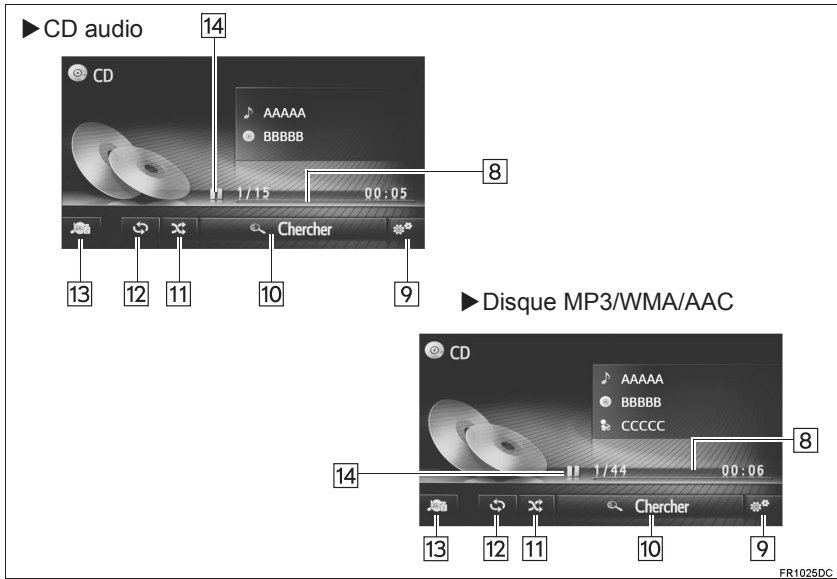
- ▶ Introduction d'un disque (→P.30)
- ▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"CD"** pour afficher l'écran de commande de CD.

■ PANNEAU DE COMMANDE



HI0931a

■ ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Fente de disque
2	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
3	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour sélectionner une page/un fichier. • Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide. • Appuyez pour sélectionner la liste.
4	Sélectionnez pour définir les réglages du son. (→P.146)
5	Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le volume.
6	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour activer/désactiver le système audio. • Appuyez sans relâcher pour redémarrer le système audio.
7	Appuyez pour éjecter un disque.
8	Affiche la progression
9	Sélectionnez pour afficher l'écran des options de disque CD audio, MP3/WMA/AAC.
10	<ul style="list-style-type: none"> • CD audio : Sélectionnez pour afficher une liste des pages. • Disque MP3/WMA/AAC : Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers.
11	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
12	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
13	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
14	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.


INFORMATIONS

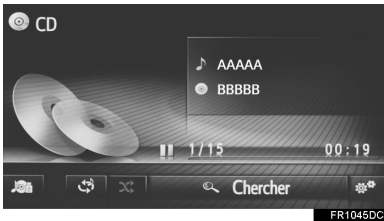
- Si un disque contient des fichiers CD-DA et MP3/WMA/AAC, seuls les fichiers CD-DA peuvent être lus.
- Si un disque CD-TEXT est introduit, le titre du disque et le titre de la page s'affichent.
- Si le disque ne contient pas de fichier CD-TEXT, seul le numéro de page s'affiche à l'écran.


LECTURE D'UN CD AUDIO

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est actuellement lue.

- 1 Sélectionnez .

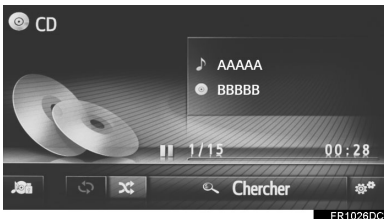



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE

Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

- 1 Sélectionnez .



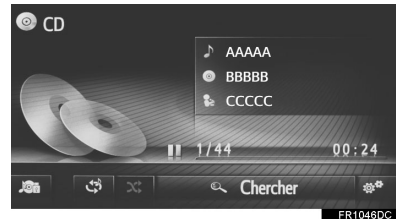
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - aléatoire → désactivation


LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage ou le dossier qui est actuellement lu.

- 1 Sélectionnez .

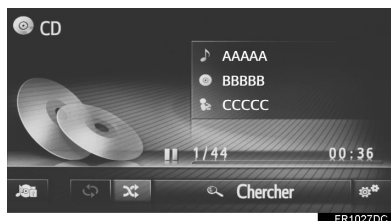



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - répétition de la plage → répétition du dossier → désactivation

SELECTION ALEATOIRE


Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

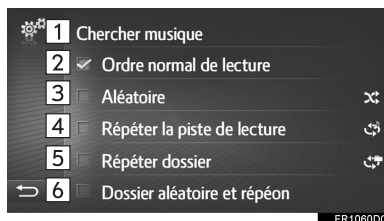
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - aléatoire → désactivation

OPTIONS DE CD AUDIO OU DISQUE MP3/WMA/AAC

- 1 Affichez l'écran de commande de CD. (→P.40)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction	Page
1	<ul style="list-style-type: none"> • CD audio : Sélectionnez pour afficher une liste des pages. • Disque MP3/WMA/AAC : Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers. 	—
2	Sélectionnez pour reprendre la lecture des pages depuis le début de la liste de pages lorsque la lecture de la dernière page de la liste est terminée.	—
3	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire des pages.	43, 44
4	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des pages.	43
5 ^{*1}	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des dossiers.	43
6 ^{*1,2}	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire et répétée des dossiers.	43, 44

*1 : Disque MP3/WMA/AAC uniquement

*2 : Système de navigation uniquement

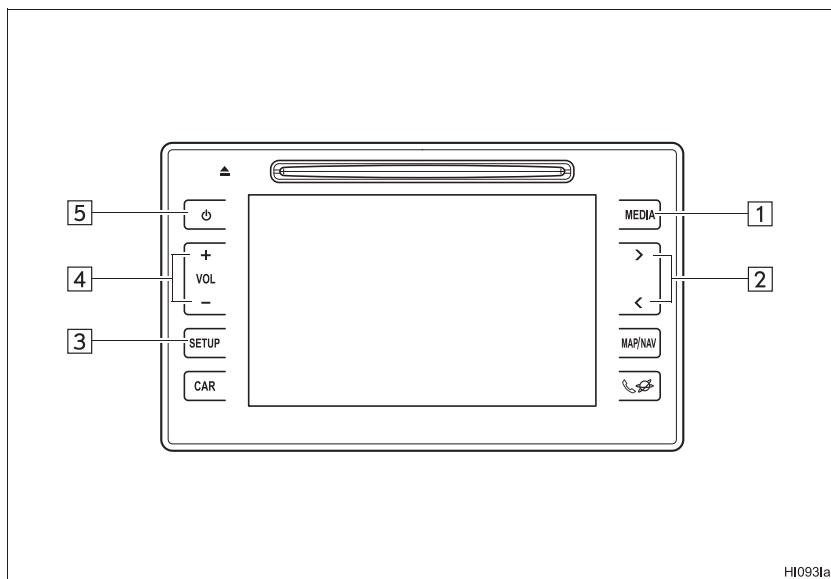
2. CLE USB

VUE D'ENSEMBLE

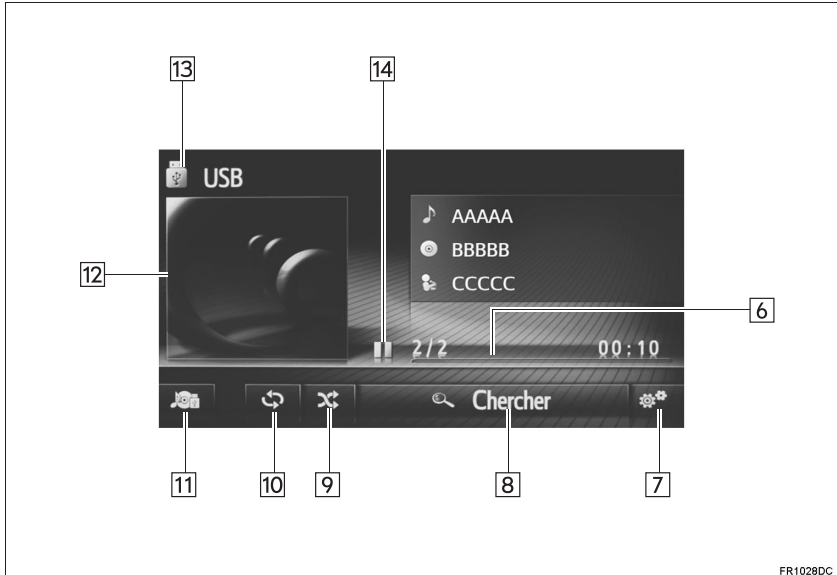
Pour afficher l'écran de fonctionnement de clé USB, utilisez l'une des méthodes suivantes :

- ▶ Connexion d'une clé USB (→P.31)
- ▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"USB"** pour afficher l'écran de commande de clé USB.

■ PANNEAU DE COMMANDE



■ ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
2	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour sélectionner une plage/un fichier. • Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.
3	Sélectionnez pour définir les réglages du son. (→P.146)
4	Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le volume.
5	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour activer/désactiver le système audio. • Appuyez sans relâcher pour redémarrer le système audio.
6	Affiche la progression
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options USB.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
10	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
12	<ul style="list-style-type: none"> • Affiche la pochette. • Sélectionnez pour afficher une liste de pages.
13	Sélectionnez pour alterner entre "USB1" et "USB2" lorsque 2 clés USB sont connectées.
14	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

**AVERTISSEMENT**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne branchez pas la clé USB pendant que vous conduisez.

**NOTE**

- Ne laissez pas de lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas sur votre lecteur portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager le lecteur ou son connecteur.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager le lecteur portable ou son connecteur.


INFORMATIONS

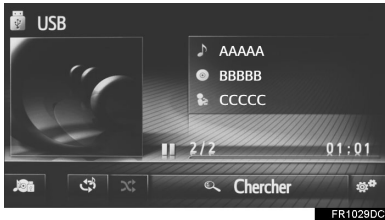
- Système de navigation uniquement : Ce système prend en charge les appareils MTP.


LECTURE D'UNE CLE USB

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est en cours de lecture.

- 1 Sélectionnez .

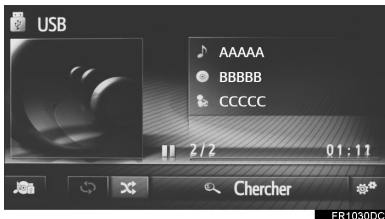



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE


Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

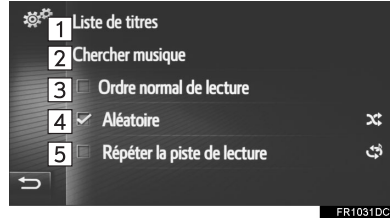
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - aléatoire → désactivation

OPTIONS DE CLE USB

- 1 Affichez l'écran de commande de clé USB. (→P.46)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des plages.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire.	50
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	50

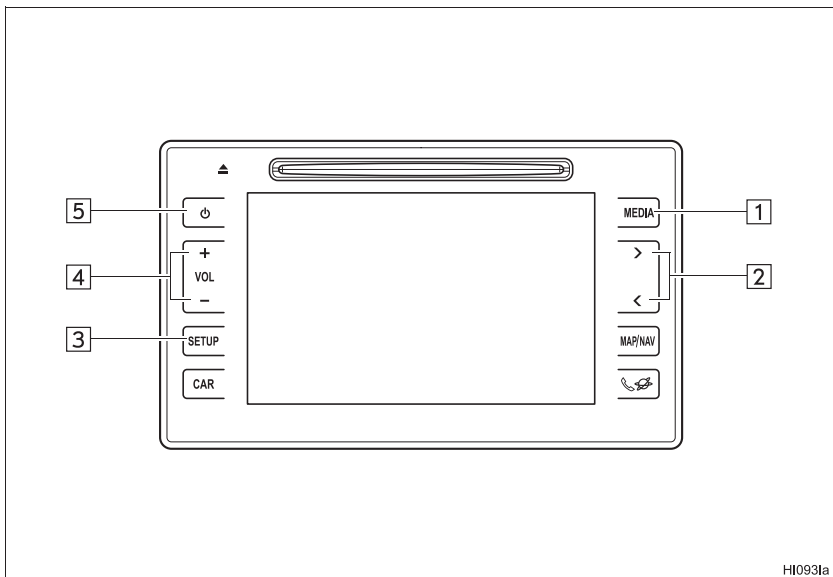
3. iPod

VUE D'ENSEMBLE

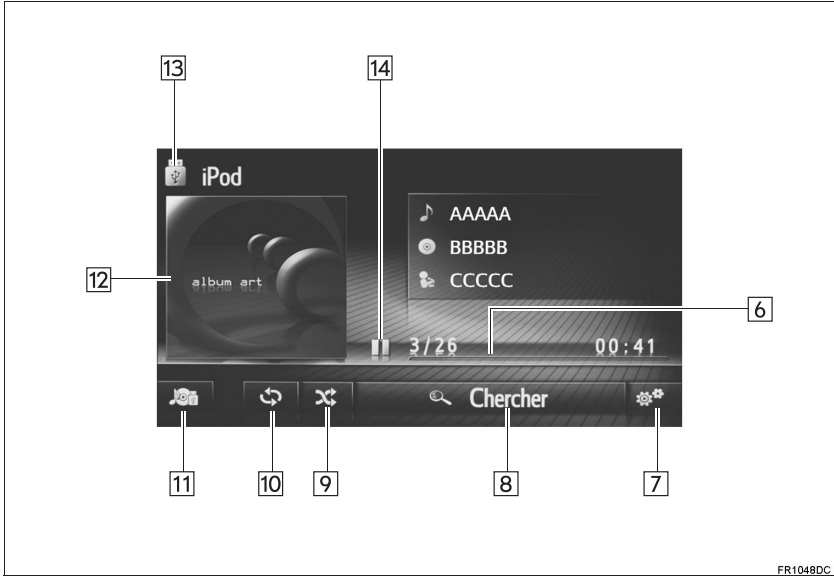
Pour afficher l'écran de fonctionnement de l'iPod, utilisez l'une des méthodes suivantes :

- ▶ Connexion d'un iPod (→P.31)
- ▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"iPod"** pour afficher l'écran de commande de l'iPod.

■ PANNEAU DE COMMANDE



■ ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
2	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour sélectionner une page. • Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres audio. (→P.146)
4	Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le volume.
5	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour activer/désactiver le système audio. • Appuyez sans relâcher pour redémarrer le système audio.
6	Affiche la progression
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options audio de l'iPod.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
10	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
12	<ul style="list-style-type: none"> • Affiche la pochette • Sélectionnez pour afficher une liste des plages.
13	Sélectionnez pour alterner entre "iPod1" et "iPod2" lorsque 2 iPods sont connectés.
14	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

 **AVERTISSEMENT**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne branchez pas l'iPod pendant que vous conduisez.

 **NOTE**

- Ne laissez pas de lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas sur votre lecteur portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager le lecteur ou son connecteur.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager le lecteur portable ou son connecteur.

INFORMATIONS

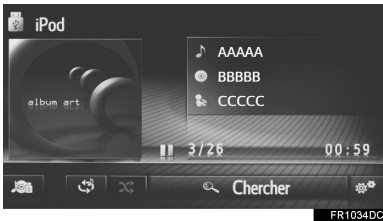
- Dès qu'un iPod est branché à l'aide d'un câble iPod d'origine, sa batterie se recharge.
- En fonction du modèle d'iPod et des morceaux qui y sont enregistrés, les pochettes figurant sur l'iPod peuvent s'afficher. L'affichage de la pochette d'iPod peut prendre du temps et l'iPod peut ne pas fonctionner lorsque l'affichage de la pochette est en cours. Seules les pochettes d'iPod enregistrées au format JPEG peuvent être affichées.
- Lorsque vous branchez un iPod et que la source audio passe en mode iPod, l'iPod reprend la lecture à l'endroit où elle s'est arrêtée la dernière fois que le lecteur a été utilisé.
- En fonction de l'iPod branché sur le système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.


AUDIO de l'iPod

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est actuellement lue.

- 1 Sélectionnez .

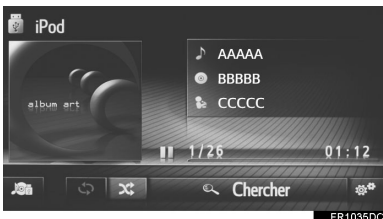



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE


Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

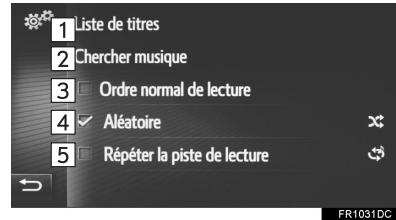
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - aléatoire → désactivation

OPTIONS AUDIO DE L'iPod

- 1 Affichez l'écran de commande audio de l'iPod. (→P.51)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des plages.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire.	55
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	55

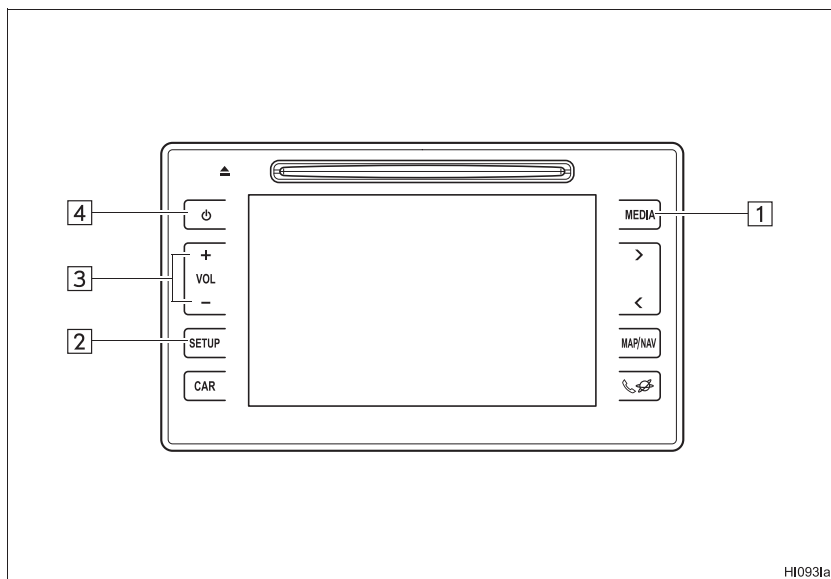
4. AUX/VTR*

VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de commande AUX ou VTR, utilisez l'une des méthodes suivantes :

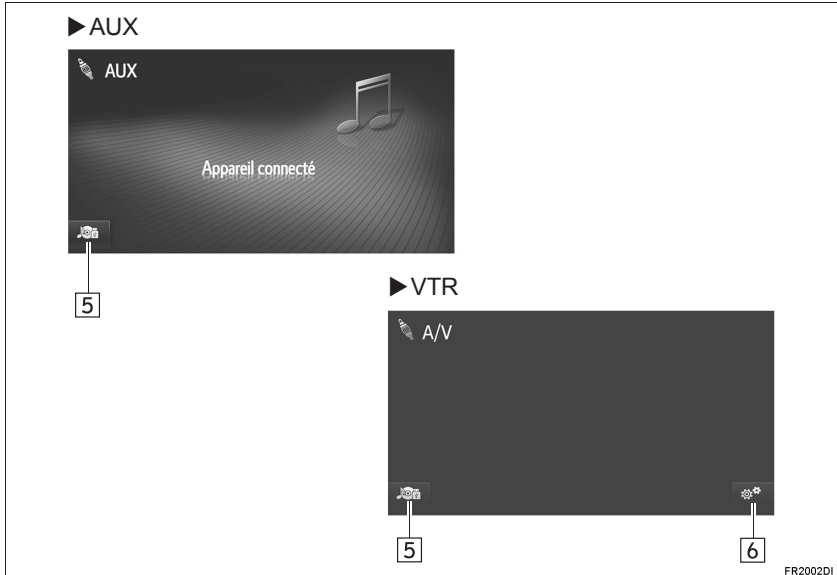
- ▶ Connexion d'un appareil au port AUX (→P.31)
- ▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"AUX"** ou **"A/V"** pour afficher l'écran de commande.

■ PANNEAU DE COMMANDE



* : Si le véhicule en est équipé

■ ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
2	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.146)
3	Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le volume.
4	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour activer/désactiver le système audio. • Appuyez sans relâcher pour redémarrer le système audio.
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
6	Sélectionnez pour afficher l'écran des options VTR. Sélectionnez pour définir les paramètres de format du signal vidéo.



AVERTISSEMENT

- Ne connectez pas votre appareil audio portable et n'en manipulez pas les commandes pendant la conduite.



NOTE

- Ne laissez pas d'appareil audio portable dans le véhicule. La température dans l'habitacle peut augmenter considérablement et endommager le lecteur.
- N'appuyez pas sur votre appareil audio portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager l'appareil audio portable ou son connecteur.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager l'appareil audio portable ou son connecteur.

5. AUDIO Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet aux utilisateurs d'écouter leurs morceaux à partir d'un lecteur portable via les haut-parleurs du véhicule, grâce à la communication sans fil.

Ce système audio prend en charge la technologie Bluetooth®, un système de transmission sans fil des données permettant de lire des morceaux de musique audio sur un lecteur portable sans fil. Si votre appareil ne prend pas en charge la technologie Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne fonctionne pas.

VUE D'ENSEMBLE

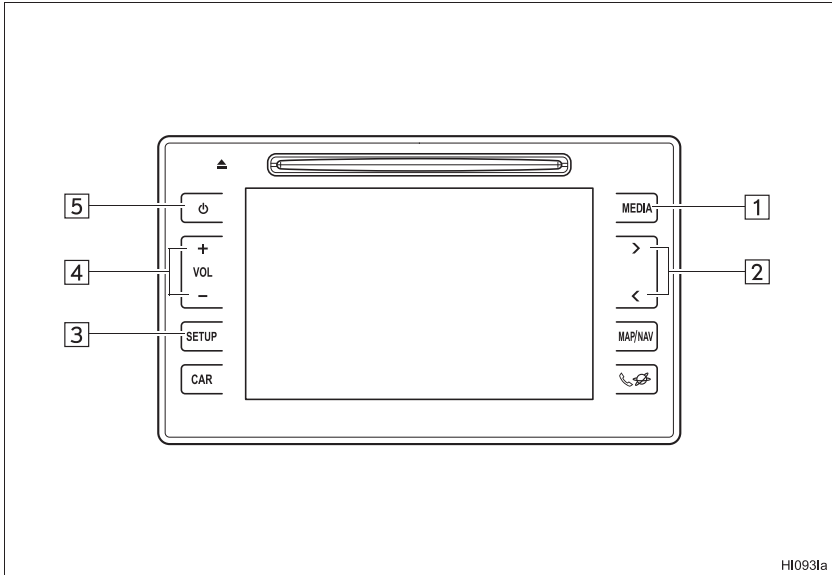
Il est possible d'accéder à l'écran de commande audio Bluetooth® comme suit :

En fonction du type de lecteur portable connecté, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles et/ou l'écran peut s'afficher différemment de celui représenté dans ce manuel.

- ▶ Branchement d'un appareil audio Bluetooth® (→P.123, P.132)
- ▶ Appuyez sur la touche "**MEDIA**" pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez "**Bluetooth***" pour afficher l'écran de commande Bluetooth®.

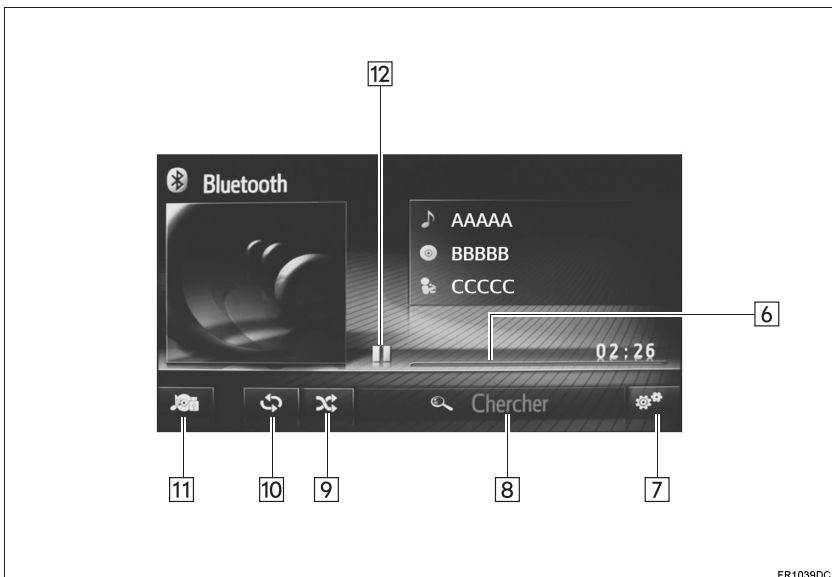
* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.

■ PANNEAU DE COMMANDE



HI0931a

■ ECRAN DE COMMANDE



FR1038DC

N°	Fonction
1	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
2	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour sélectionner une plage. • Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.
3	Sélectionnez pour définir les réglages du son. (→P.146)
4	Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le volume.
5	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour activer/désactiver le système audio. • Appuyez sans relâcher pour redémarrer le système audio.
6	Affiche la progression
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options audio Bluetooth®.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
10	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
12	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

AVERTISSEMENT

- N'actionnez pas les commandes du lecteur ou ne le branchez pas sur le système audio Bluetooth® pendant que vous conduisez.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes munies d'un pacemaker ou d'un défibrillateur cardiaque doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes équipées d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker ou qu'un défibrillateur cardiaque doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

NOTE

- Ne laissez pas de lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.

INFORMATIONS

- Il est possible que ce système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
 - L'appareil Bluetooth® est éteint.
 - L'appareil Bluetooth® n'est pas connecté.
 - La batterie de l'appareil Bluetooth® est presque déchargée.
- La connexion du téléphone peut prendre un certain temps lorsque le système audio Bluetooth® fonctionne.
- Pour l'utilisation d'un lecteur portable, reportez-vous au mode d'emploi qui l'accompagne.
- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception du réseau Bluetooth® alors que le contacteur du moteur se trouve dans la position suivante, le système reconnecte automatiquement le lecteur portable.
 - ▶ Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent
Le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".
 - ▶ Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent
Le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.
- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté suite à sa mise hors tension, la reconnexion automatique n'a pas lieu. Reconnectez le lecteur portable manuellement.
- Les informations de l'appareil Bluetooth® sont enregistrées lorsque le lecteur portable est connecté au système audio Bluetooth®. En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule, supprimez les informations audio Bluetooth® du système.

CONNEXION AUDIO Bluetooth®

Pour utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire d'apparier un lecteur portable et de connecter le profil audio (A2DP) au système.

Une fois que vous avez connecté un appareil avec profil audio (A2DP), vous pouvez écouter votre musique via le système audio du véhicule.

Si vous n'avez pas encore connecté de lecteur portable avec profil audio (A2DP), vous devez d'abord le faire en suivant les procédures suivantes. Connectez votre lecteur portable avec profil audio (A2DP) après avoir complètement arrêté le véhicule.

■ SI AUCUN APPAREIL N'A ETE CONNECTE

- ▶ Système multimédia (→P.123)
- ▶ Système de navigation (→P.132)

■ CONNEXION D'UN APPAREIL SUPPLEMENTAIRE

- ▶ Système multimédia (→P.123)
- ▶ Système de navigation (→P.132)

■ SELECTION D'UN APPAREIL CONNECTE

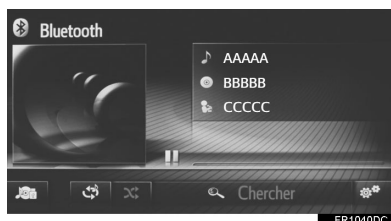
- ▶ Système multimédia (→P.129)
- ▶ Système de navigation (→P.140)


ECOUTE AUDIO Bluetooth®

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est actuellement lue.

- 1 Sélectionnez .

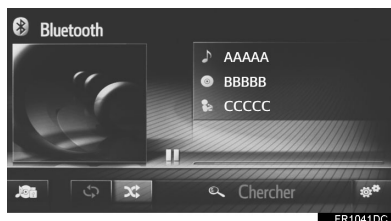



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE


Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

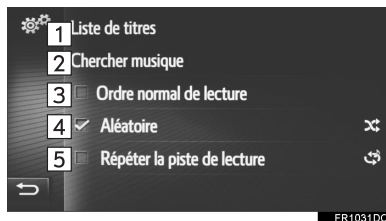
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
 - aléatoire → désactivation

OPTIONS AUDIO Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran de commande Bluetooth®. (→P.59)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des plages.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire.	64
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	64

INFORMATIONS

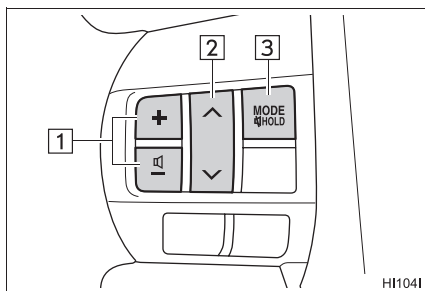
- Si l'appareil portable prend en charge AVRCP 1.4 et la navigation, la liste de titres et la recherche de musique sont disponibles. (Si l'appareil ne prend pas en charge la navigation, ces entrées de menu s'affichent en grisé.)

Les appareil de moindre qualité ne prennent pas en charge ces fonctionnalités.

Pour ces appareils, la liste de titres et la recherche de musique s'affichent en grisé.

1. CONTACTEURS AU VOLANT

Certains fonctions du système de navigation/multimédia peuvent être réglées au moyen des contacteurs situés sur le volant.



N°	Contacteur
1	Contacteur de commande de volume
2	Contacteur “^” “v”
3	Contacteur “MODE”

► Contacteur de commande de volume

Mode	Fonctionnement	Fonction
Tous	Appuyez	Augmentation/diminution du volume
	Appuyez sans relâcher (pendant moins 0,8 s.) au	Augmentation/diminution continue du volume

► Contacteur “∧” “∨”

Mode	Opération	Fonction
Radio AM/FM	Appuyer	Station présélectionnée suivante/précédente (écran de recherche de station présélectionnée) Liste de stations suivantes/précédentes (écran de liste de stations) Recherche de fréquence supérieure/inférieure (écran de recherche manuelle)
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s.)	Recherche continue tant qu'une pression est exercée sur le contacteur (écran Manuel)
DAB*	Appuyez	Ensembles présélectionnés suivants/précédents
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s.)	Recherche ininterrompue des ensembles suivants/précédents lorsque le contacteur est enfoncé
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyer	Plage suivante/précédente
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s.)	Avance/retour rapide

► Contacteur MODE

Mode	Opération	Fonction
Radio AM/FM, DAB*, AUX, VTR*	Appuyer	Changement des modes audio
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s.)	Mise en sourdine
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyer	Changement des modes audio
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s.)	Pause

* Si le véhicule en est équipé

1. INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT



NOTE

- Pour éviter d'endommager le système audio :
 - Evitez de renverser un liquide, quel qu'il soit, sur le système audio.
 - N'introduisez aucun objet autre qu'un disque approprié dans la fente du lecteur de CD.

INFORMATIONS

- L'utilisation d'un téléphone mobile à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut générer des parasites dans les haut-parleurs du système audio lorsqu'il est activé. Toutefois, cela n'indique pas un dysfonctionnement.

RECEPTION DE LA RADIO

En général, un problème de réception ne signifie pas que votre radio soit défectueuse — il est simplement dû à de mauvaises conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, la proximité d'immeubles et de relief peut entraver la réception des ondes FM. Les lignes électriques ou les câbles téléphoniques peuvent affecter les signaux AM. De plus, les signaux radio ont une portée limitée et, par conséquent, plus vous vous éloignez d'une station, plus son signal sera faible. En outre, les conditions de réception changent constamment lorsque votre véhicule se déplace.

Voici la description de quelques problèmes de réception courants qui ne sont pas à prendre pour des signes de dysfonctionnement de votre radio.

FM

Faiblissement et instabilité des émissions : En général, la portée réelle des ondes FM est d'environ 40 km (25 miles). Au-delà, le signal risque de devenir plus faible et instable, et ces problèmes s'intensifient à mesure que le véhicule s'éloigne de l'émetteur radio. Auquel cas, ils s'accompagnent souvent de distorsions.

Propagation par trajets multiples : Les signaux FM se réfléchissent, ce qui peut occasionner la réception simultanée de deux signaux. Lorsque cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, provoquant un scintillement ou une perte de réception momentanée.

Parasites et scintillement : Ces phénomènes se produisent lorsque les signaux sont bloqués par des constructions, des arbres ou d'autres objets de grande taille. L'augmentation du niveau des graves permet de réduire les parasites et le scintillement.

Permutation de station : Si le signal FM que vous recevez est interrompu ou affaibli et qu'une station plus puissante émet à proximité sur la bande FM, votre radio risque de diffuser les programmes de cette seconde station jusqu'à ce que le premier signal soit à nouveau perceptible.

AM

Faiblissement des émissions : Les émissions AM sont réfléchies par les couches supérieures de l'atmosphère — surtout la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec ceux qui proviennent directement de la station émettrice, et l'intensité des signaux reçus peut alors être forte ou faible.

Interférences de station : Lorsque la fréquence d'un signal réfléchi est très proche de celle d'un signal provenant directement de la station émettrice, des interférences se produisent, rendant le programme inaudible.

Parasites : Les ondes AM sont facilement perturbées par des sources électriques externes telles que, entre autres, les lignes à haute tension, la foudre ou les moteurs électriques. Cela provoque des parasites.

iPod



- Les mentions "Made for iPod", "Made for iPhone" et "Made for iPad" signifient qu'un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour l'iPod, l'iPhone ou l'iPad, respectivement, et certifié conforme aux normes de performances d'Apple par le développeur.
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec l'iPod, l'iPhone ou l'iPad peut affecter la performance du système sans fil.
- iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques déposées d'Apple Inc., aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Lightning est une marque déposée d'Apple Inc.
- Le connecteur Lightning est compatible avec l'iPhone 5, l'iPod touch (5ème génération) et l'iPod nano (7ème génération).
- Le connecteur à 30 broches est compatible avec l'iPhone 4S, l'iPhone 4, l'iPhone 3GS, l'iPhone 3G, l'iPhone, l'iPod touch (1ère à 4ème générations), l'iPod classic (sauf la 5ème génération) et l'iPod nano (1ère, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations).
- L'USB est compatible avec l'iPhone 5, l'iPhone 4S, l'iPhone 4, l'iPhone 3GS, l'iPhone 3G, l'iPhone, l'iPod touch (1ère à 5ème générations), l'iPod classic (sauf la 5ème génération) et l'iPod nano (1ère, 3ème, 4ème, 5ème, 6ème et 7ème générations).

MODELES COMPATIBLES

Les appareils iPod®, iPod nano®, iPod classic®, iPod touch® et iPhone® suivants sont compatibles avec ce système.

Convient pour

- iPod touch (5ème génération)*
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic (sauf la 5ème génération)
- iPod nano (7ème génération)*
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPhone 5s*
- iPhone 5c*
- iPhone 5*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

*: iPod vidéo n'est pas pris en charge

En fonction des différences entre les modèles ou les versions du logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.

ENTRETIEN DU LECTEUR DE CD ET DES DISQUES

- Des températures très élevées peuvent empêcher votre lecteur de CD de fonctionner. Par temps chaud, mettez la climatisation en marche pour refroidir l'intérieur du véhicule avant d'écouter un disque.
- Des routes en mauvais état ou d'autres sources de vibrations peuvent provoquer des sauts de pages lors de la lecture du CD.
- En cas de pénétration d'humidité dans le lecteur de CD, celui-ci peut rester muet alors qu'il semble fonctionner. Sortez le disque du lecteur de CD et laissez-le sécher.



AVERTISSEMENT

- Le lecteur de CD est muni d'un rayon laser invisible, qui peut émettre des radiations nocives pour la santé s'il venait à être dirigé vers l'extérieur de l'unité. Veillez dès lors à utiliser correctement le lecteur de CD.

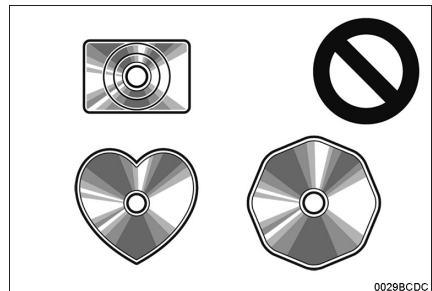
CD audio



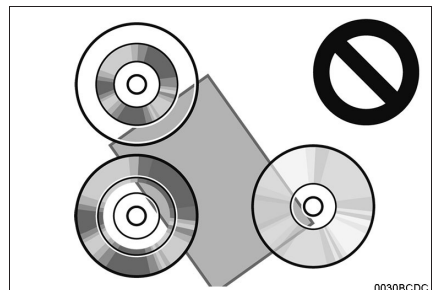
- Utilisez exclusivement les disques indiqués ci-dessus. Il est possible que votre lecteur de CD ne puisse pas lire les disques suivants.

- SACD
- CD dts
- CD protégés contre la copie
- CD vidéo

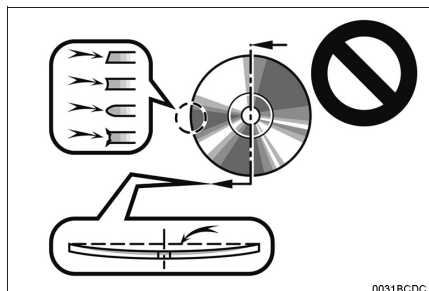
► Disques de forme spéciale



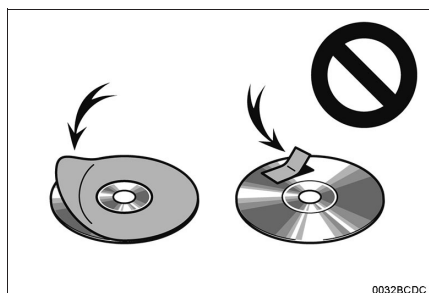
► Disques transparents/translucides



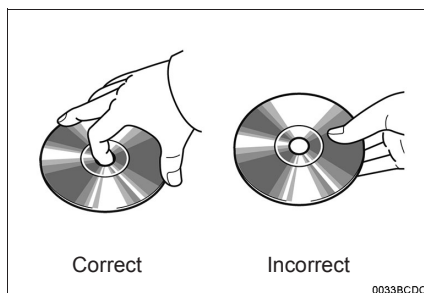
► Disques de mauvaise qualité



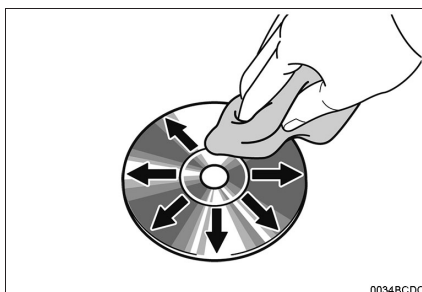
► Disques portant une étiquette


 **NOTE**

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de qualité inférieure ou portant une étiquette, tels que ceux illustrés. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien leur éjection peut s'avérer impossible.
- Ce système n'est pas conçu pour utiliser des disques double face. N'utilisez pas de disques double face car cela risque d'endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques équipés d'une bague de protection. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien leur éjection peut s'avérer impossible.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien leur éjection peut s'avérer impossible.



- Manipulez les disques avec précaution et plus particulièrement lorsque vous les introduisez dans le lecteur. Tenez-les par le bord et ne les pliez pas. Evitez de laisser des empreintes sur les disques, en particulier sur la face de lecture.
- Des impuretés, des éraflures, des déformations, des piqûres ou toute autre détérioration du disque peuvent provoquer des sauts de lecture ou la répétition d'une même section d'une plage. (Pour détecter les piqûres, observez le disque en le maintenant devant une source lumineuse).
- Retirez les disques du lecteur de CD lorsque vous ne les écoutez pas. Rangez-les dans leur boîtier en plastique pour les protéger de l'humidité, de la chaleur et des rayons directs du soleil.



- **Pour nettoyer un disque :** Essayez la surface du disque avec un chiffon doux et non pelucheux, humecté d'eau. Nettoyez le disque du centre vers les bords, en ligne droite (ne pas former de cercle). N'utilisez pas de produits de nettoyage pour disques vinyles ou de produits antistatiques.

INFORMATIONS DE FICHIER**APPAREILS COMPATIBLES USB**

Formats de communication USB	USB 2.0 HS (480 Mbps) et FS (12 Mbps)
Formats de fichier	FAT 16/32
Catégorie de correspondance	Catégorie de mémoire auxiliaire

FICHIERS COMPRESSES COMPATIBLES

Élément	USB	DISQUE
Format de fichier compatible (audio)	MP3/WMA/AAC	
Dossiers dans l'appareil	Maximum 3000	Maximum 192
Fichiers dans l'appareil	Maximum 9999	Maximum 255
Fichiers par dossier	Maximum 255	—

TAUX D'ECHANTILLONNAGE CORRESPONDANT

Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Fichiers WMA : Ver. 7, 8, 9 (9.1/9.2)	32/44.1/48
Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48

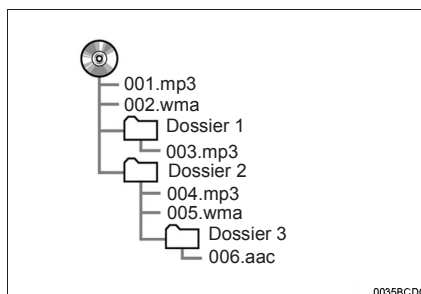
DEBITS CORRESPONDANTS BINAIRES

Type de fichier	Débit binaire (kbps)
Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Fichiers WMA : Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Fichiers WMA : Ver. 9 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC	16 - 320

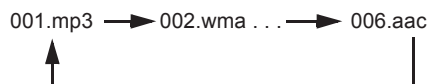
(Débit binaire variable (VBR) compatible)

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (Advanced Audio Coding) sont des formats de compression audio standard.
- Ce système peut lire des fichiers MP3/WMA/AAC sur disques CD-R, CD-RW et clé USB.
- Ce système peut lire des enregistrements de disques compatibles avec les niveaux 1 et 2 de la norme ISO 9660, ainsi qu'avec le système de fichiers Romeo et Joliet.
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, ajoutez l'extension de fichier appropriée (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système lit les fichiers avec extensions .mp3/.wma/.m4a comme les fichiers MP3/WMA/AAC, respectivement. Pour éviter le bruit et les erreurs de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Ce système peut lire uniquement la première session lors de l'utilisation de CD compatibles multisessions.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats Tag ID3 Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, de la plage et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir un tag WMA/AAC utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA/AAC contiennent des informations telles que le titre de la plage et le nom de l'artiste.
- La fonction d'accentuation n'est disponible que lors de la lecture de fichiers MP3/WMA enregistrés à 32, 44,1 ou 48 kHz.
- Ce système peut lire les fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement à des débits binaires plus élevés. Pour bénéficier d'une qualité sonore de niveau acceptable, les disques enregistrés à un débit binaire d'au moins 128 kbps sont recommandés.

- Les listes d'écoute M3u ne sont pas compatibles avec le lecteur de CD.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec le VBR (débit binaire variable).
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés au format VBR (débit binaire variable), le temps de lecture ne sera pas correctement affiché en cas d'utilisation des fonctions de retour ou d'avance rapide.
- La lecture de dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC n'est pas possible.
- Les fichiers MP3/WMA/AAC peuvent être lus dans des dossiers contenant jusqu'à 8 niveaux. Cependant, le début de la lecture peut être retardé en cas d'utilisation de disques contenant de nombreux niveaux de dossiers. Nous vous recommandons donc de créer des disques ne contenant pas plus de 2 niveaux de dossiers.



- L'ordre de lecture du disque compact structuré comme ci-dessus se déroule de la manière suivante :



- L'ordre change en fonction du logiciel de codage PC et MP3/WMA/AAC que vous avez utilisé.

DISQUES CD-R ET CD-RW

- Les disques CD-R/CD-RW qui n'ont pas été soumis au "processus de finalisation" (procédé permettant de lire les disques sur un lecteur de CD conventionnel) ne peuvent pas être lus.
- La lecture de disques CD-R/CD-RW enregistrés sur un enregistreur de CD de musique ou un ordinateur personnel (PC) peut s'avérer impossible à cause des caractéristiques mêmes du disque, de rayures ou de saletés sur le disque, de poussière ou de condensation, etc. sur la lentille du lecteur.
- La lecture de disques enregistrés sur un ordinateur personnel (PC) peut s'avérer impossible en fonction des réglages de l'application et de l'environnement. Veuillez enregistrer vos disques au format correct. (Pour plus de détails, veuillez prendre contact avec le fabricant concerné des applications).
- Les disques CD-R/CD-RW peuvent être endommagés s'ils sont exposés directement aux rayons du soleil, à des températures élevées ou à de mauvaises conditions de rangement. Le lecteur risque de ne pas pouvoir lire certains disques endommagés.
- Si vous introduisez un disque CD-RW dans le lecteur de MP3/WMA, la lecture commencera plus lentement qu'avec un CD ou un CD-R classique.
- Les enregistrements sur un CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus à l'aide du système DDCD (Double Density CD).

TERMINOLOGIE

ECRITURE PAR PAQUETS

- Terme général qui désigne le processus d'écriture des données à la demande sur un CD-R, etc. de la même manière que l'écriture des données sur une disquette ou un disque dur.

TAG ID3

- Il s'agit d'une méthode d'incorporation des informations relatives à une plage dans un fichier MP3. Ces informations peuvent contenir le titre de la plage, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de sortie, certains commentaires, la pochette et d'autres données. Le contenu peut être librement modifié à l'aide d'un logiciel doté de fonctions d'édition de tags ID3. Même si le nombre de caractères est limité au niveau des tags, les informations qu'ils contiennent peuvent être visualisées lors de la lecture de la plage concernée.

TAG WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir un tag WMA utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA contiennent des informations telles que le titre de la plage ou le nom de l'artiste.

FORMAT ISO 9660

- Il s'agit de la norme internationale de formatage des dossiers et des fichiers de CD-ROM. Pour le format ISO 9660, il existe deux niveaux de réglementation.
- Niveau 1 : Le nom du fichier est au format 8.3 (noms de fichier à 8 caractères, avec une extension de fichier à 3 caractères. Les noms de fichiers doivent être composés de lettres majuscules et de numéros d'un bit. Ils peuvent également comprendre le symbole "_".)
- Niveau 2 : Le nom du fichier peut comporter 31 caractères maximum (y compris le signe de séparation "." et l'extension de fichier). Chaque dossier ne peut contenir plus de 8 hiérarchies.

m3u

- Les listes d'écoute créées à l'aide du logiciel "WINAMP" possèdent une extension de fichier de liste d'écoute (.m3u).

MP3

- MP3 est une norme de compression audio fixée par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (Organisation internationale de normalisation). MP3 comprime les données audio à environ 1/10 de la taille de celles contenues sur des disques traditionnels.

WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il comprime les fichiers à une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont ceux de Ver. 7, 8 et 9.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation et de tiers. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft et de tiers.

AAC

- AAC (abréviation de Advanced Audio Coding) se réfère à une technologie de compression audio standard utilisée avec MPEG2 et MPEG4.

1. REFERENCE RAPIDE	80
2. SYSTEME MAINS LIBRES	83
UTILISATION DU CONTACTEUR DE TELEPHONE/MICROPHONE.....	84
A PROPOS DU REPERTOIRE UTILISE DANS CE SYSTEME	85
LORSQUE VOUS CEDEZ VOTRE VOITURE	85
CONNEXION D'UN TELEPHONE Bluetooth®	86
3. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE	87
ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE	87
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE.....	89
ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB	90

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

3

SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

2 FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE

1. APPEL VIA UN TELEPHONE Bluetooth®	91
PAR COMPOSITION	91
PAR LISTE DE CONTACTS	92
PAR REPERTOIRE	93
PAR LISTES D'APPELS	94
APPEL EN UTILISANT UN MESSAGE COURT	94
PAR APPEL A UN PDI*	95
EN SELECTIONNANT LA TOUCHE D'ECRAN SOS	95
2. RECEPTION DES APPELS VIA UN TELEPHONE Bluetooth®	97
3. CONVERSATION VIA UN TELEPHONE Bluetooth®	98
ENVOI DE TONALITES	99
COMPOSITION D'UN SECOND NUMERO	99
REGLAGE DU VOLUME DU RECEPTEUR	100

3 FONCTION DE MESSAGE COURT

1. FONCTION DE MESSAGE COURT	101
RECEPTION D'UN MESSAGE COURT	101
CONSULTATION DES MESSAGES COURTS RECUS	101
CONSULTATION DES MESSAGES COURTS ENVOYES	103
ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT	103

4 QUE FAIRE SI...


1. DEPANNAGE	106
---------------------	------------

* : Point d'intérêt

1. REFERENCE RAPIDE

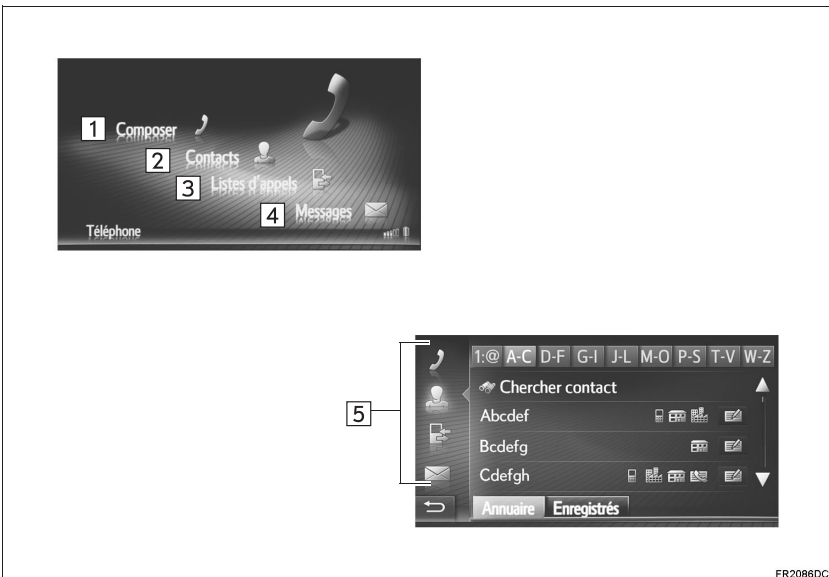
■ ECRAN DE MENU “Téléphone”

Appuyer sur la touche  permet d'accéder à l'écran de menu “Téléphone”.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu “Téléphone” et l'écran de menu “Extras”/“Toyota online”.

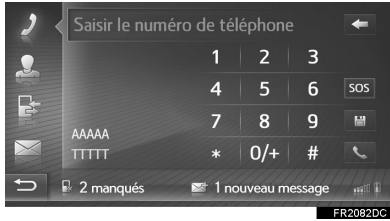
Lorsque vous appuyez sur la touche , le dernier écran affiché s'affiche.


Sélectionnez  pour afficher l'écran de menu “Téléphone”.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran "Composer". Vous pouvez effectuer un appel en composant le numéro.	91
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Contacts". Il est possible de sélectionner et d'appeler une entrée de la liste de contacts de l'écran "Enregistrés" et "Annuaire".	92
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Listes d'appels". Il est possible de sélectionner et d'appeler une entrée des listes d'appels manqués, reçus ou émis.	94
4	Sélectionnez pour afficher l'écran "Messages". Il est possible d'afficher une liste des messages courts reçus et envoyés, ainsi qu'un menu pour créer des messages courts.	101
5	Sélectionnez l'icône correspondante pour passer à l'écran "Composer", "Contacts", "Listes d'appels" ou "Messages".	—

■ ECRAN “Composer”



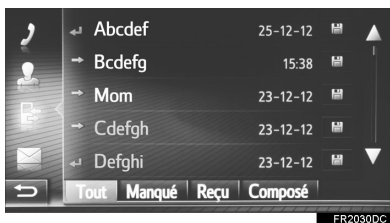
- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans du téléphone.


■ ECRAN “Contacts”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans du téléphone.

■ ECRAN “Listes d’appels”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans du téléphone.

■ ECRAN “Messages”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans du téléphone.

2. SYSTEME MAINS LIBRES

Le système mains libres Bluetooth® vous permet d'émettre ou de recevoir un appel sans retirer vos mains du volant en branchant votre téléphone mobile.

Ce système prend en charge Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil vous permettant d'émettre un appel sans qu'il ne soit nécessaire de brancher votre téléphone mobile à un câble ou de le placer sur un socle.

La procédure de fonctionnement du système est expliquée dans cette section.



AVERTISSEMENT

- Utilisez un téléphone mobile ou branchez le téléphone Bluetooth® uniquement lorsque les conditions de sécurité et légales le permettent.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes munies d'un pacemaker ou d'un défibrillateur cardiaque doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes équipées d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker ou qu'un défibrillateur cardiaque doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.



NOTE

- Ne laissez pas votre téléphone mobile dans le véhicule. La température intérieure peut s'élever à un niveau susceptible d'endommager le téléphone.

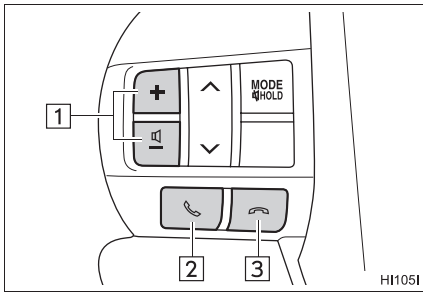
INFORMATIONS

- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge la technologie Bluetooth®, ce système ne peut pas fonctionner.
- Il est possible que le système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
 - Le téléphone mobile est éteint.
 - La position actuelle n'est pas couverte par la zone de communication.
 - Le téléphone mobile n'est pas connecté.
 - La batterie du téléphone mobile est presque déchargée.
- Si vous utilisez simultanément les systèmes Bluetooth® audio et mains libres, les problèmes suivants peuvent se présenter.
 - La connexion Bluetooth® risque d'être coupée.
 - Des bruits peuvent être perçus lors de la lecture audio Bluetooth®.

UTILISATION DU CONTACTEUR DE TELEPHONE/MICROPHONE

► Contacteur au volant

En appuyant sur le contacteur de téléphone, vous pouvez recevoir un appel ou raccrocher sans retirer vos mains du volant.



1 Contacteur de commande de volume

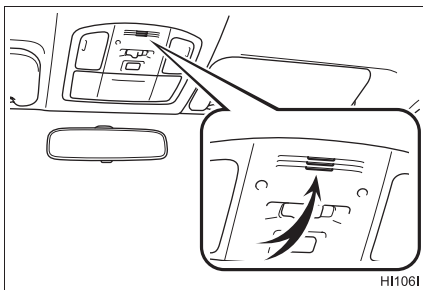
- Appuyez du côté "+" pour augmenter le volume.
- Appuyez du côté "-" pour diminuer le volume.

2 Contacteur de décrochage

3 Contacteur de raccrochage

► Microphone

Vous pouvez utiliser le microphone pour parler via le téléphone.



INFORMATIONS

- La voix de votre interlocuteur proviendra des haut-parleurs avant. Le système audio passe en mode sourdine lors des appels téléphoniques.
- Parlez alternativement au téléphone avec votre interlocuteur. Si vous parlez en même temps, vos voix risquent de ne pas être comprises. (Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume de la voix de votre interlocuteur à un niveau bas. Sinon, un écho se fait entendre et la voix de votre interlocuteur s'entend à l'extérieur du véhicule. Au téléphone, parlez distinctement en direction du micro.
- Il est possible que votre interlocuteur ne vous entende pas dans les cas suivants.
 - Le véhicule roule sur une route sans revêtement. (suite au bruit du trafic.)
 - Le véhicule roule à une vitesse élevée.
 - Une vitre est ouverte.
 - Les registres de climatisation sont orientés vers le micro.
 - Le ventilateur de climatisation est bruyant.
 - Le réseau du téléphone mobile produit un effet.

A PROPOS DU REPERTOIRE UTILISE DANS CE SYSTEME

- Les données suivantes sont mémorisées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées.
 - Données du répertoire
 - Données de mémoire de journal d'appels

INFORMATIONS

- Lorsque vous supprimez le téléphone, les données susmentionnées sont également supprimées.

LORSQUE VOUS CEDEZ VOTRE VOITURE

Beaucoup de données personnelles sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains libres. Lorsque vous cédez votre voiture, réinitialisez vos données. (→P.118)

- Il vous est possible d'initialiser les données suivantes du système.
 - Données du répertoire
 - Données de mémoire de journal d'appels
 - Réglage du volume
 - Paramètre Bluetooth®
 - Tous les paramètres du téléphone
 - Modèle de message court

INFORMATIONS


- Une fois les données initialisées, toutes les données personnelles sont effacées. Faites particulièrement attention lorsque vous initialisez les données.

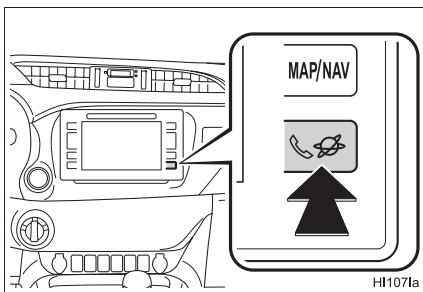
CONNEXION D'UN TELEPHONE Bluetooth®

Pour utiliser le système mains libres, il est nécessaire d'apparier le téléphone et de connecter le profil du téléphone (HFP) au système.

Une fois le profil connecté, il est possible d'émettre des appels mains libres.


Si vous n'avez pas encore connecté de téléphone Bluetooth® avec profil téléphonique (HFP), vous devez d'abord le faire en suivant la procédure suivante. Connectez votre téléphone Bluetooth® avec profil téléphonique (HFP) après avoir arrêté complètement le véhicule.

1 Appuyez sur la touche .



2 Sélectionnez "Oui".



● L'écran peut être affiché en appuyant sur le contacteur  intégré au volant.

3 Suivez les étapes de la section "APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®". (→P.123, 132)

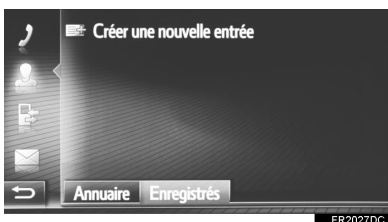
3. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE






ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE

Jusqu'à 200 numéros peuvent être enregistrés grâce à ce système.

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"


- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Contacts**". (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Enregistrés**".
- 3 Sélectionnez "**Créer une nouvelle entrée**".



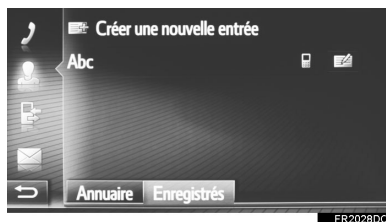
- 4 Sélectionnez un des 4 types de téléphone (, ,  ou ) et saisissez un numéro. 




- Vous pouvez saisir un numéro de téléphone pour chaque type de téléphone.


- 5 Sélectionnez  .
- 6 Saisissez le nom de l'entrée, puis sélectionnez "**OK**".

- 7 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés".




- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.89)


ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Composer"

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone". (→P.80)
- 2 Sélectionnez "**Composer**".
- 3 Saisissez les numéros.
- 4 Sélectionnez  .
- 5 Suivez les étapes "ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"" à partir de "ÉTAPE 6". (→P.87)


INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré en tant que  .


ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Annuaire"

- 1 Recherchez l'entrée par "Annuaire". (→P.93)
- 2 Sélectionnez  pour l'élément souhaité.
- 3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.
- 4 Suivez les étapes "ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"" à partir de "ÉTAPE 6". (→P.87)


INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .
- Système de navigation uniquement : Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.87, 197)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Listes d'appels"

- 1 Recherchez l'entrée par "Listes d'appels". (→P.94)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'élément souhaité.
- 3 Suivez les étapes "ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"" à partir de "ÉTAPE 6". (→P.87)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .


ENREGISTREMENT A PARTIR D'UN APPAREIL EXTERNE*

Les données formatées "vCard" peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système. Les adresses et numéros transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.87, 197)

* : Avec système de navigation uniquement

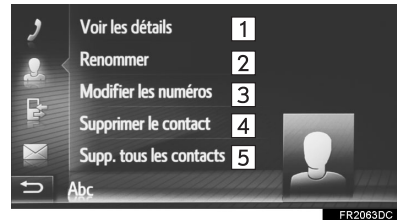
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE

Les informations détaillées des entrées de la liste peuvent être affichées ou modifiées.

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Contacts**". (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Enregistrés**" ou "**Annuaire**".
- 3 Sélectionnez  à côté de l'entrée souhaité.



- Ecran des options d'entrée de la liste "Enregistrés"



- Ecran des options d'entrée de la liste "Annuaire"




N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées d'entrée. <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez l'entrée à appeler.
2	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée. (→P.90)
3	Sélectionnez pour modifier les numéros de téléphone. (→P.90)
4	Sélectionnez pour supprimer l'entrée.
5	Sélectionnez pour supprimer toutes les entrées.
6	Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" (système de navigation uniquement) et "Contacts". (→P.88, 200)

MODIFICATION DU NOM DE L'ENTREE

- 1 Sélectionnez **“Renommer”**.
- 2 Saisissez le nom de l'entrée, puis sélectionnez **“OK”**.

MODIFICATION DES NUMEROS DE TELEPHONE

- 1 Sélectionnez **“Modifier les numéros”**.
- 2 Sélectionnez un des 4 types de téléphone, saisissez un numéro, puis sélectionnez .

INFORMATIONS

- Si une entrée transférée depuis un téléphone mobile est modifiée, la modification affecte l'entrée dans la liste “Enregistrés” des écrans “Mes destinations” (système de navigation uniquement) et “Contacts”. (→P.87, 197)

ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB*

Les entrées mémorisées dans la liste “Enregistrés” des écrans “Mes destinations” et “Contacts” peuvent être transférées vers une clé USB. (→P.206)

* : Avec système de navigation uniquement

1. APPEL VIA UN TELEPHONE Bluetooth®

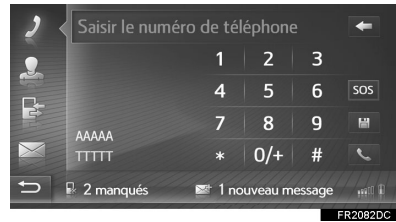
Une fois le téléphone Bluetooth® connecté, vous pouvez effectuer un appel en utilisant le système mains libres.


Comment passer un appel	Page
Par composition	91
Par liste de contacts	92
Par répertoire	93
Par listes d'appels	94
En utilisant un message court	94
Par appel à un PDI*	95
En sélectionnant la touche d'écran SOS*	95
En utilisant Toyota Eurocare*	230

* : Système de navigation uniquement

PAR COMPOSITION

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Composer**". (→P.80)
- 2 Saisissez un numéro de téléphone.




- 3 Sélectionnez  .
- 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.



- Pour annuler un appel, sélectionnez "**Fin d'appel**".

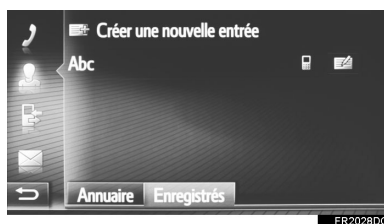
INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.
- Lorsque **"Composer"** est sélectionné, le dernier numéro composé s'affiche en grisé. Sélectionnez  pour composer à nouveau le numéro.
- Système de navigation uniquement : Sélectionnez **"0/+"** pour saisir "0". Sélectionnez et maintenez enfoncé afin de saisir "+" pour les appels internationaux.
- Lorsque l'icône d'appels manqués ou l'icône de nouveau message court s'affiche dans le bas, sélectionner l'icône affiche la liste.


PAR LISTE DE CONTACTS

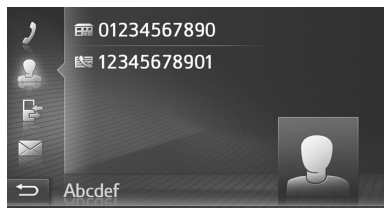
Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée. (→P.87)

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



FR2028DC

- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.89)
- S'il y a au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.



FR2013DC

- 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

PAR REPERTOIRE


Vous pouvez passer des appels en utilisant les données du répertoire du téléphone mobile connecté. Le système utilise un répertoire distinct pour chaque téléphone connecté.

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Contacts**". (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Annuaire**".
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- S'il y a au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.

"**Chercher contact**": Sélectionnez pour rechercher par nom de contact.

- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.89)

- 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez "**Fin d'appel**".

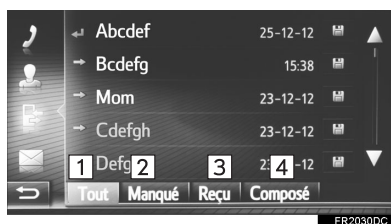
INFORMATIONS

- Lorsqu'un téléphone est connecté pour la première fois, son répertoire doit être téléchargé. Si le répertoire ne peut pas être téléchargé, une fenêtre contextuelle s'affiche.
- Si le contact n'est associé à aucun numéro de téléphone mémorisé, l'entrée s'affiche en grisé.
- Il est possible de mettre à jour la liste du répertoire. (→P.145)

PAR LISTES D'APPELS


Chaque liste d'appels (manqués, reçus et composés) mémorise jusqu'à 15 entrées.

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Listes d'appels**". (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet souhaité.




N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher tous les numéros.
2	Sélectionnez pour afficher les appels manqués.
3	Sélectionnez pour afficher les appels reçus.
4	Sélectionnez pour afficher les numéros composés.

- L'état d'un appel est indiqué par les icônes suivantes.

 : Manqué

 : Reçu

 : Composé

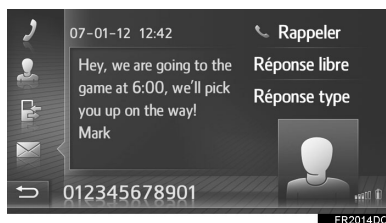
- Lorsque  est sélectionné, l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Contacts". (→P.88)

- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
 - 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez "**Fin d'appel**".

APPEL EN UTILISANT UN MESSAGE COURT

Il est possible d'appeler le numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message court. (→P.101)

- 1 Sélectionnez "**Rappeler**".

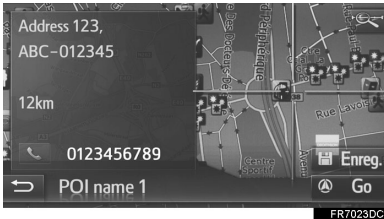


- 2 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez "**Fin d'appel**".

PAR APPEL A UN PDI*

Il est possible d'appeler un PDI si ses détails s'affichent à l'écran. (→P.169, 177)

- 1 Sélectionnez .



- 2 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
 - Pour annuler un appel, sélectionnez **“Fin d'appel”**.

EN SELECTIONNANT LA TOUCHE D'ECRAN SOS*

PRISE EN CHARGE DES APPELS D'URGENCE 112

Cette fonction permet d'effectuer un appel d'urgence 112 à l'aide de la sélection d'une touche.

Elle n'est disponible que lorsque le système mains libres est déconnecté.

Cet appel ne peut être effectué que dans le pays où le service d'appels d'urgence 112 est accessible.

- 1 Affichez l'écran de menu “Téléphone” et sélectionnez **“Composer”**. (→P.80)
- 2 Sélectionnez **“SOS”**.



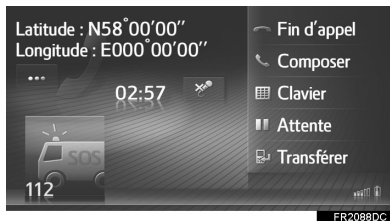
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3

SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

* : Système de navigation uniquement


4 L'écran suivant s'affiche.

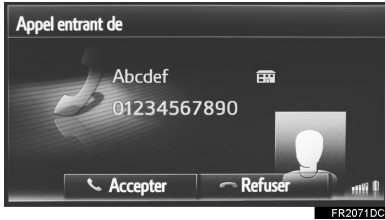


- Les coordonnées géographiques de l'emplacement actuel s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque “...” s'affiche à l'écran, sélectionnez-le pour afficher les détails de position suivants.
Sur autoroute : Numéro d'autoroute, sens de conduite et prochaine sortie.
Sur toutes les autres routes : Informations d'adresse.
Chaque fois que “...” est sélectionné, l'écran alterne entre les coordonnées géographiques et les détails de position.

2. RECEPTION DES APPELS VIA UN TELEPHONE Bluetooth®


Lorsque vous recevez un appel, cet écran s'affiche et un son retentit.

- 1 Appuyez sur le contacteur  intégré au volant.



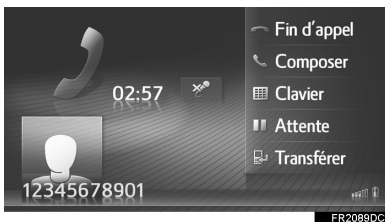
“**Accepter**” : Sélectionnez pour parler au téléphone.

“**Refuser**” : Sélectionnez pour refuser l'appel.

- La disposition de l'écran d'appel entrant varie en fonction des informations disponibles à partir du téléphone connecté.
- Appuyer sur le contacteur  intégré au volant permet également de refuser un appel.
- Le volume de la sonnerie peut être réglé en appuyant sur la touche “VOL”.

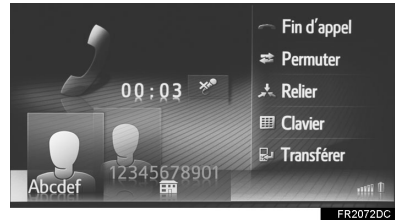
- 2 L'écran suivant s'affiche.

- Appel unique



- Pour plus de détails concernant cet écran : (→P.98)

- Mise en attente d'un appel



- Pour plus de détails concernant cet écran : (→P.98)
- Le premier appel est mis en attente, et les informations de l'interlocuteur s'affichent en grisé.

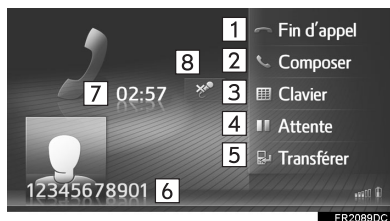
INFORMATIONS

- Lors d'appels téléphoniques internationaux, le nom ou le numéro de l'interlocuteur risque de ne pas s'afficher correctement, en fonction du type de téléphone mobile utilisé.
- La sonnerie et son volume peuvent également être réglés. (→P.145)
- Système de navigation uniquement : L'image du contact s'affiche sur l'écran si une image du téléphone est disponible. Si aucune image du contact n'est disponible, une image factice s'affiche.

3. CONVERSATION VIA UN TELEPHONE Bluetooth®

Lorsque vous parlez à l'aide d'un téléphone Bluetooth®, un écran de conversation téléphonique s'affiche. Vous pouvez effectuer les opérations décrites ci-dessous sur cet écran.


► Appel unique



► Mise en attente d'un appel



N°	Fonction
5	Sélectionnez pour transférer l'appel. Sélectionnez “Transférer” pour passer d'un appel mains libres à un appel de téléphone mobile. Sélectionnez “Mains-libres” pour passer d'un appel de téléphone mobile à un appel mains libres.
6	Affiche le nom, le numéro et la photo (avec système de navigation uniquement) de l'interlocuteur. Les informations affichées ici peuvent varier en fonction des informations disponibles sur votre téléphone.
7	Affiche la durée de l'appel.
8	Sélectionnez pour que l'interlocuteur n'entende plus votre voix. L'icône est mise en surbrillance pendant le mode sourdine. Pour que votre voix redevienne audible, sélectionnez à nouveau cette icône.
9	Sélectionnez pour changer d'interlocuteur.
10	Sélectionnez pour passer à une conférence téléphonique.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour raccrocher le téléphone. • Vous pouvez également appuyer sur le contacteur  du volant pour raccrocher.
2	Sélectionnez pour composer un second numéro. (→P.99)
3	Sélectionnez pour envoyer une tonalité. (→P.99)
4	Sélectionnez pour mettre un appel en attente. Pour annuler cette fonction, sélectionnez “Continu” .

INFORMATIONS

- Lorsque vous passez du mode appel avec téléphone mobile au mode appel mains libres, l'écran mains libres s'affiche et vous pouvez l'utiliser pour gérer l'appel.
- En fonction du téléphone mobile connecté, la connexion Bluetooth® peut être annulée si et quand un appel est transféré vers le téléphone mobile.
- Les méthodes de transfert varient en fonction du type de téléphone mobile utilisé.
- Pour le fonctionnement du téléphone mobile, reportez-vous au manuel qui accompagne votre téléphone mobile.

ENVOI DE TONALITES

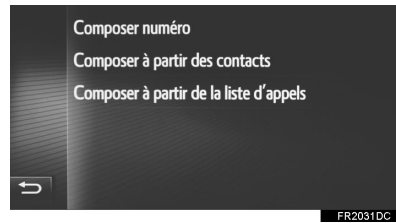
- 1 Sélectionnez **“Clavier”**.
- 2 Saisissez les numéros.



- Sélectionnez **>>>** pour revenir à l'écran précédent.

COMPOSITION D'UN SECOND NUMERO

- 1 Sélectionnez **“Composer”**.
- 2 Sélectionnez la méthode d'appel souhaitée.



- ▶ Lorsque **“Composer numéro”** est sélectionné
- 3 Saisissez le numéro, puis sélectionnez



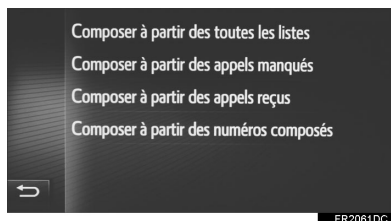
► Lorsque “**Composer à partir des contacts**” est sélectionné

3 Sélectionnez la liste souhaitée, puis l'entrée souhaitée.



► Lorsque “**Composer à partir de la liste d'appels**” est sélectionné

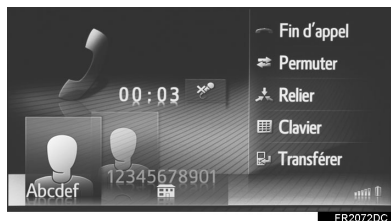
3 Sélectionnez la liste souhaitée, puis l'entrée souhaitée.



4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

● Pour annuler un appel, sélectionnez “**Fin d'appel**”.

5 Lorsqu'un nouvel appel a été établi, l'écran suivant s'affiche.




● Le premier appel est mis en attente, et les informations de l'interlocuteur s'affichent en grisé.

● Les informations du second appel s'affichent sous les informations du premier appel.

■ CHANGEMENT D'INTERLOCUTEUR

1 Sélectionnez “**Permuter**”.

● Chaque fois que vous appuyez sur “**Permuter**”, l'interlocuteur mis en attente change.

● Vous pouvez également passer à un autre interlocuteur en sélectionnant sa photo (système de navigation uniquement) ou en appuyant sur le contacteur  du volant.

■ PASSAGE A UNE CONFERENCE TELEPHONIQUE

1 Sélectionnez “**Relier**”.

INFORMATIONS

● La fonction d'interruption d'appel peut être différente en fonction de votre opérateur téléphonique et de votre téléphone mobile.

REGLAGE DU VOLUME DU RECEPTEUR

1 Appuyez sur la touche “**VOL**” pour régler le volume de la voix de votre interlocuteur.

INFORMATIONS

● Le volume du récepteur peut également être réglé à l'aide du contacteur de commande de volume du volant.

1. FONCTION DE MESSAGE COURT

Vous pouvez transférer des messages courts reçus via le téléphone Bluetooth® connecté, en activant les fonctions de consultation et de réponse à l'aide de ce système.

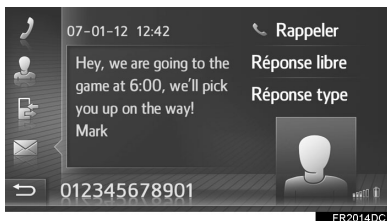
En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il se peut que le message court reçu ne soit pas transféré vers la boîte de réception de messages.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de message court, cette fonction ne peut pas être utilisée.

RECEPTION D'UN MESSAGE COURT

Lorsqu'un nouveau message court est reçu, une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran.

- 1 Sélectionnez **“Afficher”** pour consulter un message court reçu.
- 2 Vérifiez que le message s'affiche.

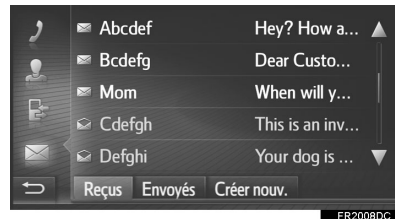


INFORMATIONS

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.145)

CONSULTATION DES MESSAGES COURTS RECUS

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **“Messages”**. (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Reçus”**.
- 3 Sélectionnez le message court souhaité.



- L'état d'un message est indiqué par les icônes suivantes.

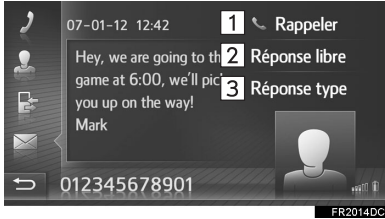


: Message lu



: Message non lu

4 Vérifiez que le message s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur.
2	Sélectionnez pour répondre au message court par texte libre.
3	Sélectionnez pour répondre au message court par modèle.

REPONSE A UN MESSAGE COURT

1 Sélectionnez “**Réponse libre**” ou “**Réponse type**”.

- Lorsque “**Réponse type**” est sélectionné, sélectionnez le modèle souhaité.

2 Saisissez le message, puis sélectionnez “**OK**”.

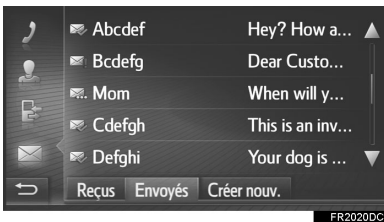
- Le message court est envoyé.

INFORMATIONS

- La fonction “Réponse libre” n’est pas disponible pendant la conduite.

CONSULTATION DES MESSAGES COURTS ENVOYES

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Messages**". (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Envoyés**".
- 3 Sélectionnez le message court souhaité.



- Système de navigation uniquement : L'état d'un message est indiqué par les icônes suivantes.



: Envoyé avec succès

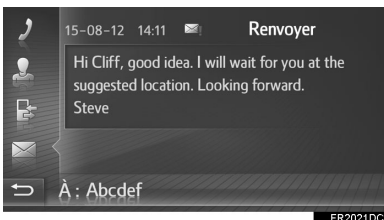


: Echec de l'envoi



: Envoi en cours

- 4 Vérifiez que le message s'affiche.

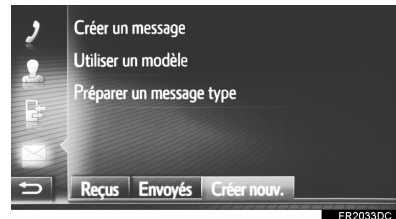


"Renvoyer"* : Sélectionnez pour envoyer à nouveau le message.

- **"Renvoyer"** s'affiche si l'envoi du message texte a échoué.

ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "**Messages**". (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Créer nouv.**".
- 3 Sélectionnez "**Créer un message**" ou "**Utiliser un modèle**".



- 4 Saisissez le message, puis sélectionnez "**OK**". (→P.104)
- 5 Sélectionnez le numéro/contact auquel le message court doit être envoyé.



* : Système de navigation uniquement

► Lorsque **“Nouveau numéro”** est sélectionné

6 Saisissez le numéro, puis sélectionnez **“OK”**.

- Le message court est envoyé.

► Lorsque **“Sélectionner le contact”** ou **“Sélectionner à partir de la liste d’appels”** est sélectionné

6 Sélectionnez la liste souhaitée.



7 Sélectionnez le contact souhaité.

- S'il y a au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.

- Le message court est envoyé.

INFORMATIONS

- Les fonctions **“Créer un message”** et **“Préparer un message type”** ne sont pas disponibles pendant la conduite.

CREATION D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

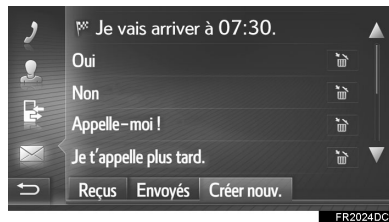
LORSQUE “Créer un message” EST SELECTIONNE


1 Saisissez le message, puis sélectionnez **“OK”**.



LORSQUE “Utiliser un modèle” EST SELECTIONNE

1 Sélectionnez le modèle souhaité.



 : Sélectionnez pour supprimer le modèle.

2 Modifiez le message court, puis sélectionnez **“OK”**.



INFORMATIONS

- 10 messages ont déjà été enregistrés sur l'écran de modèle de message.
- Système de navigation uniquement : Lorsque l'indication du trajet à suivre est active, le modèle "Je vais arriver à XX:XX." est disponible. ("XX:XX" est l'estimation de l'heure d'arrivée actuelle.) Ce modèle ne peut pas être supprimé.
- La position du curseur peut être déplacée en sélectionnant l'emplacement souhaité sur l'écran de saisie.
- Les messages courts peuvent contenir jusqu'à 160 caractères. Si le texte saisi dépasse le nombre de caractères disponibles pour un message court, un nouveau message court est commencé automatiquement. Cela est indiqué par une ligne de séparation et une icône dans le champ de saisie, qui apparaissent dès qu'il ne reste que 10 caractères à saisir pour le message court.

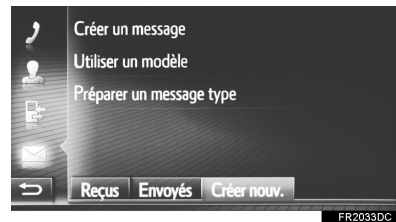


- Le nombre de caractères restants pour le message court s'affiche.
- Un maximum de 3 messages courts peuvent être saisis en série.
- La fonction de saisie de texte n'est pas disponible pendant la conduite.

ENREGISTREMENT DE NOUVEAUX MODELES

Il est possible de créer de nouveaux modèles. Jusqu'à 15 modèles peuvent être enregistrés.

- 1 Sélectionnez "Préparer un message type".



- 2 Saisissez le message, puis sélectionnez "OK".

- Le message est enregistré dans la liste des modèles.

1. DEPANNAGE

En cas de problème avec le système mains libres ou un appareil Bluetooth®, commencez par consulter le tableau ci-dessous.

► Si vous utilisez le système mains libres avec un appareil Bluetooth®

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Le système mains libres ou l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas.	Il se peut que la version Bluetooth® du téléphone mobile connecté soit plus ancienne que la version spécifiée.	Utilisez un téléphone mobile avec une version Bluetooth® 1.1 ou supérieure (version recommandée : Ver. 3.0 + EDR ou supérieure).	*	126, 137

► Lors de l'appariement/la connexion d'un téléphone mobile

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'apparier un téléphone mobile.	Un mot de passe incorrect a été saisi sur le téléphone mobile.	Saisissez le mot de passe correct sur le téléphone mobile.	*	—
	L'opération d'appariement n'a pas été effectuée du côté du téléphone mobile.	Terminez l'opération d'appariement sur le téléphone mobile (confirmez l'appariement sur le téléphone).	*	—
	Il reste d'anciennes informations d'appariement sur ce système ou sur le téléphone mobile.	Supprimez les informations d'appariement existantes sur ce système et sur le téléphone mobile, puis appariez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système.	*	129, 140

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'établir une connexion Bluetooth®.	Un autre appareil Bluetooth® est déjà connecté.	Connectez manuellement le téléphone mobile que vous souhaitez utiliser sur ce système.	—	129, 140
	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone mobile.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone mobile.	*	—
	La connexion Bluetooth® automatique de ce système est désactivée.	<p>► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent</p> <p>Activez la connexion Bluetooth® automatique de ce système lorsque le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".</p> <p>► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent</p> <p>Activez la connexion Bluetooth® automatique de ce système lorsque le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.</p>	—	122, 132

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'établir une connexion Bluetooth®.	Il reste d'anciennes informations d'enregistrement sur ce système ou sur le téléphone mobile.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes sur ce système et sur le téléphone mobile, puis enregistrez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système.	*	129, 140

► Lorsque vous émettez/recevez un appel

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'émettre/recevoir un appel.	Votre véhicule ne se trouve pas dans une zone de service.	Déplacez-vous jusqu'à une zone où le signal de service apparaît sur l'écran.	—	—

► Lors de l'utilisation du répertoire

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Les données du répertoire ne peuvent pas être transférées manuellement/automatiquement.	L'opération de transfert sur le téléphone mobile n'a pas été terminée.	Terminez l'opération de transfert sur le téléphone mobile (confirmez l'opération de transfert sur le téléphone mobile).	*	—

► Lors de l'utilisation de la fonction de message Bluetooth®

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Les messages ne peuvent pas être affichés.	Le transfert de messages n'est pas activé sur le téléphone mobile.	Activez le transfert de messages sur le téléphone mobile (confirmez le transfert de messages sur le téléphone mobile).	*	—
Les notifications de nouveau message ne sont pas affichées.	La notification de réception de SMS/e-mail est désactivée sur ce système.	Activez la notification de réception de SMS/e-mail sur ce système.	*	145

► Autres situations

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Même après avoir pris toutes les mesures possibles, le symptôme reste inchangé.	Le téléphone mobile n'est pas assez proche du système.	Rapprochez le téléphone mobile de ce système.	—	—
	Le téléphone mobile est la cause la plus probable du symptôme.	Eteignez le téléphone mobile, retirez et réinstallez les batteries, puis rallumez le téléphone mobile.	*	—
		Activez la connexion Bluetooth® du téléphone mobile.	*	—
		Arrêtez le logiciel de sécurité du téléphone mobile et fermez toutes les applications.	*	—
		Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone mobile, vérifiez attentivement sa source et la façon dont son fonctionnement pourrait affecter ce système.	*	—

* : Pour plus de détails, reportez-vous au manuel du propriétaire du téléphone mobile.

4

CONFIGURATION

1	OPERATION DE CONFIGURATION	
1.	GUIDE RAPIDE	114
2.	CONFIGURATION GENERALE ...	116
	ECRAN DE CONFIGURATION GENERALE	116
3.	PARAMETRES D’AFFICHAGE ...	119
4.	PARAMETRES Bluetooth®	122
	ACTIVATION/DESACTIVATION DE LA FONCTION Bluetooth®	122
	APPARIEMENT D’UN APPAREIL Bluetooth®	123
	LISTE DES APPAREILS APPARIES	129
	MODIFICATION DU NOM DU SYSTEME	130
	PARAMETRAGE DU PIN	130
5.	PARAMETRES DE CONNECTIVITE	131
	PARAMETRES Bluetooth®	131
	CONFIGURATION RAPIDE D’UNE CONNEXION INTERNET	142
	PARAMETRES DE COMPTE WEB TOYOTA	143
6.	REGLAGES DU TELEPHONE	145
7.	PARAMETRES AUDIO	146

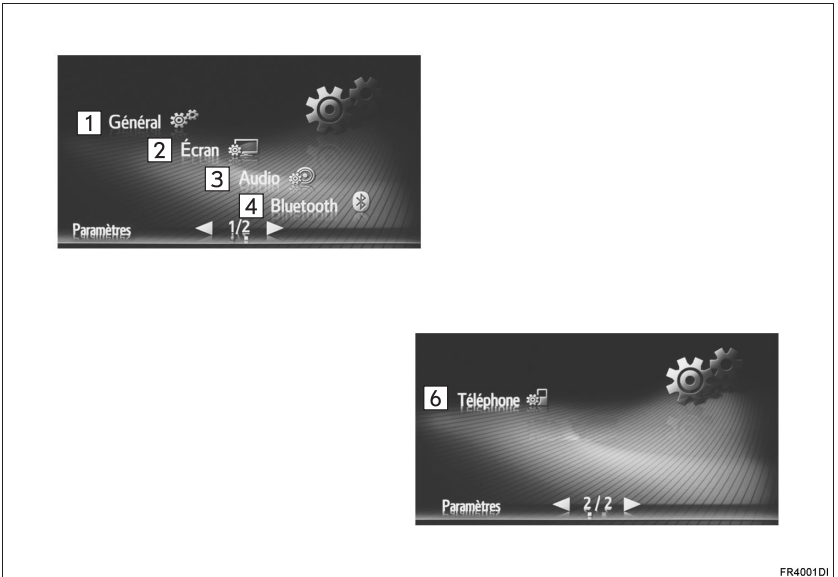
Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

1. GUIDE RAPIDE

Pour personnaliser les paramètres de fonction, appuyez sur la touche "SETUP".

■ ECRAN "Paramètres"

► Système multimédia



FR4001DI

► Système de navigation



FR4002DI

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir la langue, le son de fonctionnement, etc.	116
2	Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, éteindre l'écran, etc.	119
3	Sélectionnez pour régler le son.	146
4	Sélectionnez pour connecter les appareils Bluetooth®. Des paramètres sont disponibles pour les téléphones Bluetooth® et les appareils audio Bluetooth®.	122
5	Sélectionnez pour vous connecter. Les paramètres sont disponibles pour les téléphones Bluetooth®, les appareils audio Bluetooth®, les appareils Internet via Bluetooth®, les méthode de connexion Internet et le compte Web Toyota.	131
6	Sélectionnez pour régler le son du téléphone, définir un répertoire, etc.	145

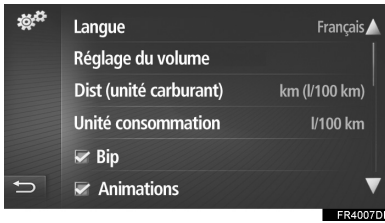
2. CONFIGURATION GENERALE

Des paramètres sont disponibles pour la sélection de langue, les sons fonctionnels, etc.

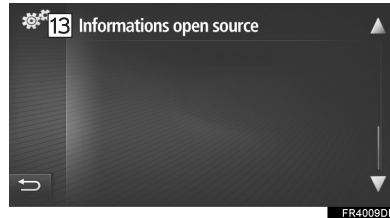
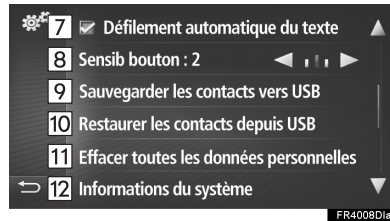
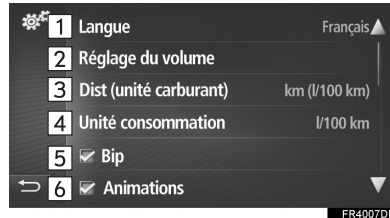
- 1 Affichez l'écran "Paramètres".
(→P.114)
- 2 Sélectionnez "**Général**".



- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



ECRAN DE CONFIGURATION GENERALE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier la langue.
2	Sélectionnez pour définir le volume du téléphone/de la navigation. (→P.118)
3 ^{*2}	Sélectionnez pour modifier l'unité de mesure de distance/consommation de carburant.
4 ^{*1}	Sélectionnez pour modifier l'unité de mesure de consommation de carburant.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver les bips sonores.
6 ^{*1}	Sélectionnez pour activer/désactiver les animations.
7	Sélectionnez pour activer/désactiver le défilement de texte automatique. Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
8	Sélectionnez pour modifier la sensibilité du capteur de la touche tactile capacitive.
9 ^{*2}	Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts" (→P.87, 197) peuvent être transférées vers une clé USB. (→P.206)
10 ^{*2}	Les données au format "vCard" peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système. Les adresses et numéros transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.207)
11	Sélectionnez pour supprimer toutes les données personnelles mémorisées dans ce système. (→P.118)

N°	Fonction
12	<p>► Système multimédia Sélectionnez pour afficher les informations sur le système.</p> <p>► Système de navigation Sélectionnez pour afficher les informations sur le système. Sélectionnez "Information audio" sur l'écran pour passer à la deuxième page.</p>
13	Sélectionnez pour afficher les informations libres d'accès. Les avis relatifs au logiciel tiers utilisé dans ce produit sont indiqués ici. (Cela comprend les instructions sur l'obtention du logiciel en question, le cas échéant.)

*1 : Système multimédia uniquement

*2 : Système de navigation uniquement

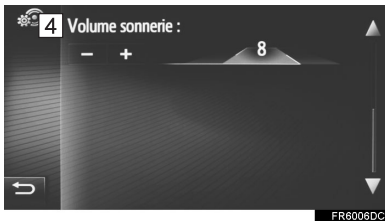
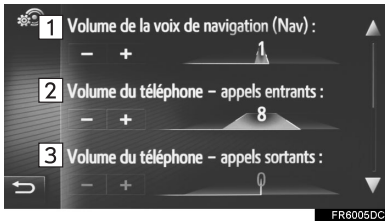
INFORMATIONS

- Le réglage actuel de chaque élément est affiché à sa droite.

PARAMETRES DE VOLUME

Le volume s'affiche numériquement pour chacune des différentes fonctions.

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.116)
- 2 Sélectionnez **“Réglage du volume”**.
- 3 Sélectionnez **“+”** ou **“-”** pour régler le volume.



N°	Elément
1*	Volume des invites de navigation.
2	Volume de réception des appels téléphoniques
3	Volume d'envoi des appels téléphoniques
4	Volume de sonnerie.

* : Système de navigation uniquement

SUPPRESSION DE TOUTES LES DONNEES PERSONNELLES

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.116)
 - 2 Sélectionnez **“Effacer toutes les données personnelles”**.
 - 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.
- Les paramètres personnels enregistrés ou modifiés sont supprimés ou remis à leurs valeurs par défaut.

3. PARAMETRES D’AFFICHAGE

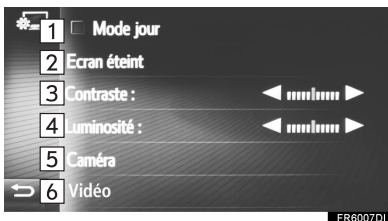
Le contraste et la luminosité de l’écran, ainsi que l’image affichée par la caméra, peuvent être réglés. L’écran peut également être éteint et/ou mis en mode jour ou nuit.

1 Affichez l’écran “Paramètres”.
(→P.114)

2 Sélectionnez “Écran”.



3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode de jour.	120
2	Sélectionnez pour éteindre l’écran. Pour l’allumer, appuyez sur n’importe quelle touche du panneau audio.	—
3	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler le contraste de l’écran. <ul style="list-style-type: none"> ▶ : Augmente le contraste de l’écran ◀ : Diminue le contraste de l’écran 	—
4	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler la luminosité de l’écran. <ul style="list-style-type: none"> ▶ : Eclaire l’écran ◀ : Obscurcit l’écran 	—
5	Sélectionnez pour régler l’image transmise par la caméra.	120
6*	Sélectionnez pour régler l’affichage vidéo.	121

INFORMATIONS

- Vous pouvez régler le contraste et la luminosité en appuyant sur le marqueur et en le faisant glisser sur l’écran, ou en appuyant sur la position souhaitée de l’échelle.

* : Si le véhicule en est équipé

PASSAGE AU MODE JOUR OU NUIT

En fonction de la position du contacteur des phares, l'écran passe au mode jour ou nuit. Cette fonction est disponible lorsque les phares sont activés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.119)
- 2 Sélectionnez **"Mode jour"**.

INFORMATIONS

- Si l'écran est en mode de jour et le contacteur des phares est activé, cette condition est mémorisée même lorsque l'état du contacteur du moteur est le suivant.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en position "LOCK".

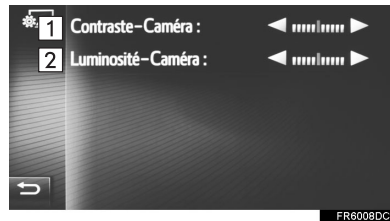
► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est désactivé.

REGLAGE DE L'AFFICHAGE DE LA CAMERA

Le contraste et la luminosité de l'affichage de la caméra peuvent être réglés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.119)
- 2 Sélectionnez **"Caméra"**.
- 3 Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler le contraste ou la luminosité.



N°	Fonction	
1	Contraste	▶ : Augmente le contraste de l'écran
		◀ : Diminue le contraste de l'écran
2	Luminosité	▶ : Eclaire l'écran
		◀ : Obscurcit l'écran

INFORMATIONS





- Vous pouvez régler le contraste et la luminosité en appuyant sur le marqueur et en le faisant glisser sur l'écran, ou en appuyant sur la position souhaitée de l'échelle.













REGLAGE DE L’AFFICHAGE VIDEO*

Le rapport d’aspect, le contraste, la luminosité, la nuance de tonalité et la coloration de l’affichage vidéo peuvent être réglés en fonction de la luminosité des alentours.

- 1 Affichez l’écran des paramètres d’affichage. (→P.119)
- 2 Sélectionnez “Vidéo”.
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir le rapport d’aspect sur normal, complet et zoom.
2	Sélectionnez  ou  pour régler le contraste de l’affichage vidéo. <ul style="list-style-type: none">  : Augmente le contraste de l’écran  : Diminue le contraste de l’écran

N°	Fonction
3	Sélectionnez  ou  pour régler la luminosité de l’affichage vidéo. <ul style="list-style-type: none">  : Eclaire l’écran  : Obscurcit l’écran
4	Sélectionnez  ou  pour régler la nuance de tonalité de l’affichage vidéo. <ul style="list-style-type: none">  : Renforce la tonalité de l’écran  : Atténue la tonalité de l’écran
5	Sélectionnez  ou  pour régler la coloration de l’affichage vidéo. <ul style="list-style-type: none">  : augmente la couleur verte de l’écran.  : augmente la couleur rouge de l’écran.

INFORMATIONS

- Le contraste, la luminosité, la nuance de tonalité et la coloration peuvent être réglés en appuyant sur ou en faisant glisser le marqueur de l’écran, ou en déplaçant la position du curseur.

* : Si le véhicule en est équipé

4. PARAMETRES Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.114)
- 2 Sélectionnez "Bluetooth**".
- 3 L'écran suivant s'affiche.



Fonction	Page
Activation/désactivation de la fonction Bluetooth®	122
Appariement d'un appareil Bluetooth®	123
Liste des appareils appariés	129
Modification du nom du système	130
Paramétrage du PIN	130

ACTIVATION/ DESACTIVATION DE LA FONCTION Bluetooth®

1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.122)

2 Sélectionnez "Bluetooth**".

Lorsque "Bluetooth**" est activé :

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

Lorsque "Bluetooth**" est désactivé :

L'appareil Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connectera pas la prochaine fois.

● Même si la fonction Bluetooth® est désactivée, elle s'active automatiquement lorsqu'un téléphone ou tout autre appareil Bluetooth® est connecté.

* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.

APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®

Jusqu'à 4 appareils Bluetooth® peuvent être appariés. Un appareil apparié peut être connecté à n'importe lequel de ses profils pris en charge, tel qu'un téléphone (HFP), de la musique (A2DP).

AJOUT D'UN NOUVEL APPAREIL

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.122)
- 2 Sélectionnez **“Ajouter un nouvel appareil”**.
 - ▶ Si un autre appareil Bluetooth® est connecté
 - Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez **“Oui”**.
 - ▶ Lorsque 4 appareils Bluetooth® ont déjà été appariés
 - Un appareil apparié doit être remplacé. Sélectionnez **“OK”**, puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

- 3 Lorsque cet écran est affiché, recherchez-y le nom de l'appareil de votre appareil Bluetooth®.

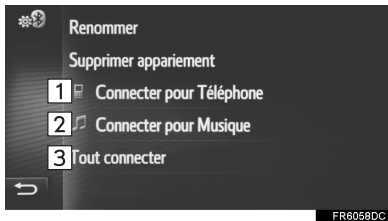


- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **“Annuler”**.
- 4 Appariement de l'appareil Bluetooth® à l'aide de votre appareil Bluetooth®.
 - Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

5 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



► Si la connexion automatique a échoué, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le profil souhaité à connecter.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour connecter le profil de téléphone.	129
2	Sélectionnez pour connecter le profil de musique.	129
3	Sélectionnez pour connecter tous les profils.	129

● Une fois que vous avez connecté le dispositif Bluetooth®, il est automatiquement connecté à chaque fois que le contacteur du moteur est dans la position suivante.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

INFORMATIONS

● Pour plus de détails sur la détection des appareils et le fonctionnement de votre appareil Bluetooth®, consultez le manuel qui accompagne l'appareil Bluetooth®.

● Les profils de musique pris en charge par l'appareil apparié peuvent être connectés individuellement, comme vous le souhaitez. Certains appareils ne permettent pas la connexion de profils individuels. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle s'affiche.

RECONNEXION DE L'APPAREIL Bluetooth®

Si un dispositif Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur du moteur est dans la position suivante, le système reconnecte automatiquement le dispositif Bluetooth®.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté volontairement (lorsque vous l'éteignez, par exemple), la reconnexion automatique n'est pas effectuée. Reconnectez-le manuellement à l'aide d'une des méthodes suivantes :
 - Sélectionnez à nouveau un appareil Bluetooth®. (→P.129)
 - Connectez le profil audio/profil de téléphone. (→P.129)

PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Appareil Bluetooth®	Caractéristiques	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Caractéristiques Bluetooth®	Enregistrement d'un appareil Bluetooth®	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR
Appareil Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (Hands-Free Profile)	Système mains libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (Phone Book Access Profile - Profil d'accès au répertoire)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (Message Access Profile)	Message téléphonique Bluetooth®	Ver. 1.0	—
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Système audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

INFORMATIONS

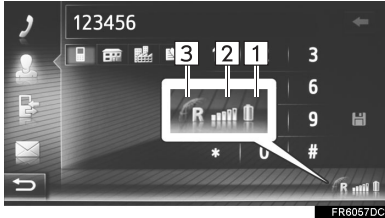
- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge le service HFP, vous ne pourrez ni enregistrer le téléphone Bluetooth®, ni utiliser les profils PBAP ou MAP individuellement.
- Si la version de l'appareil Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou si elle est incompatible, il se peut que l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas correctement.



Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par FUJITSU TEN LIMITED et Harman International se fait en vertu d'une licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

AFFICHAGE DE L'ETAT

L'état de la connexion Bluetooth®, ainsi que le niveau de réception et l'état de charge de la batterie de l'appareil s'affichent dans la barre d'état.



INFORMATIONS

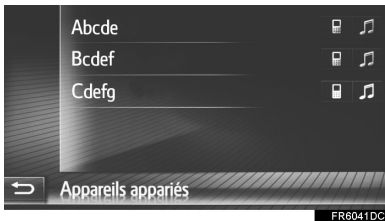
- Une antenne destinée à la connexion Bluetooth® est intégrée au panneau d'instruments. Le système peut ne pas fonctionner lorsque vous utilisez l'appareil Bluetooth® dans les conditions et emplacements suivants :
 - Lorsque l'appareil est masqué par certains objets (lorsqu'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console, par exemple).
 - Lorsque l'appareil est en contact avec des objets métalliques ou est recouvert par ceux-ci.

N°	Fonction
1	<p>Affiche l'écran de niveau de charge de la batterie de l'appareil</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le niveau ne correspond pas toujours à celui affiché sur l'appareil. L'état de charge de la batterie peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. Ce système ne possède pas de fonction de charge. • Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
2	<p>Affiche le niveau de réception</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le niveau de réception ne correspond pas toujours à celui qui est affiché sur l'appareil. • Le niveau de réception peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. • Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
3	<p>"R" s'affiche lorsque vous recevez un appel dans une zone d'itinérance.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La zone de réception peut ne pas s'afficher en fonction du téléphone utilisé.

LISTE DES APPAREILS APPARIÉS

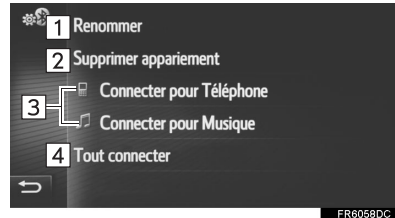
Chaque état de connexion de profil peut être modifié.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Liste des appareils appariés".
- 3 Sélectionnez l'appareil souhaité.



- Les icônes grisées peuvent être sélectionnées pour la connexion directe à la fonction.
- La tonalité des icônes indique quels profils l'appareil prend en charge. (Les icônes grisées ne sont pas disponibles.)
- Les profils de l'appareil actuellement connectés sont mis en surbrillance.

- 4 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de l'appareil.	130
2	Sélectionnez pour supprimer l'appareil apparié.	130
3	Sélectionnez pour connecter/déconnecter individuellement les profils d'un appareil apparié.	—
4	<p>► Lorsque "Tout connecter" s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour connecter tous les profils pris en charge. <p>► Lorsque "Tout déconnecter" s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour déconnecter tous les profils pris en charge. 	—

MODIFICATION DU NOM DE L'APPAREIL

- 1 Sélectionnez **“Renommer”**.
- 2 Saisissez le nom de l'appareil, puis sélectionnez **“OK”**.

SUPPRESSION D'UN APPAREIL APPARIE

- 1 Sélectionnez **“Supprimer appariement”**.
- 2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

MODIFICATION DU NOM DU SYSTEME

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.122)
- 2 Sélectionnez **“Déf. nom du syst.”**.
- 3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **“OK”**.

PARAMETRAGE DU PIN

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.122)
- 2 Sélectionnez **“PIN appariement”**.
- 3 Saisissez le numéro souhaité, puis sélectionnez **“OK”**.
 - Un code PIN doit être composé de 4 chiffres.

5. PARAMETRES DE CONNECTIVITE*

Les paramètres sont disponibles pour les appareils Bluetooth®, les méthodes de connexion Internet et le compte Web Toyota.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.114)
- 2 Sélectionnez "Connectivité".

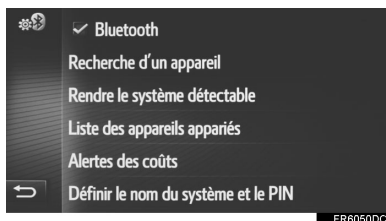


- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



PARAMETRES Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran des paramètres "Connectivité". (→P.131)
- 2 Sélectionnez "Bluetooth**".
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



Fonction	Page
Activation/désactivation de la fonction Bluetooth®	132
Appariement d'un appareil Bluetooth®	132
Liste des appareils appariés	140
Paramétrage des avertissements de coût	141
Paramétrage du nom et du PIN du système	142

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher un sous-menu de Bluetooth® où vous pouvez connecter un téléphone, des appareils audio et des appareils Internet via Bluetooth®.	131
2	Sélectionnez pour rechercher les méthodes de connexion Internet disponibles.	142
3	Sélectionnez pour ajouter ou modifier votre compte Web Toyota.	143

* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.

* : Système de navigation uniquement

ACTIVATION/ DESACTIVATION DE LA FONCTION Bluetooth®

1 Sélectionnez “Bluetooth*”.

Lorsque “Bluetooth*” est activé :

- ▶ Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur du moteur est mis en position “ACC” ou “ON”.

- ▶ Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

Lorsque “Bluetooth*” est désactivé :

L'appareil Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connectera pas la prochaine fois.

- Même si la fonction Bluetooth® est désactivée, elle s'active automatiquement lorsqu'un téléphone ou tout autre appareil Bluetooth® est connecté.

* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.

APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®

Jusqu'à 4 appareils Bluetooth® peuvent être appariés. Un appareil apparié peut être connecté à n'importe lequel de ses profils pris en charge, tel qu'un téléphone (HFP), de la musique (A2DP) et/ou Internet (DUN/PAN).

■ APPARIEMENT A PARTIR DU SYSTEME

1 Sélectionnez “Recherche d'un appareil”.

- ▶ Si un autre appareil Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez “Oui”.

- ▶ Lorsque 4 appareils Bluetooth® ont déjà été appariés

- Un appareil apparié doit être remplacé. Sélectionnez “OK”, puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

2 Sélectionnez l'appareil souhaité.



- Les appareils Bluetooth® qui peuvent être connectés s'affichent dans la liste.

3 Confirmez le PIN.



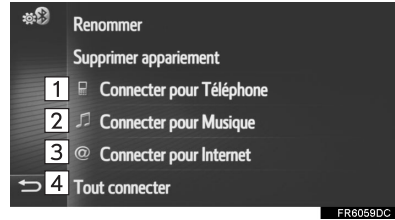
- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

4 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



- Le système attend les demandes de connexion en provenance de l'appareil apparié. Tous les profils demandés sont automatiquement connectés.
- Le profil Internet n'est pas automatiquement connecté. Pour plus de détails sur la connexion du profil Internet. (→P.135)

- Si la connexion automatique a échoué, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le profil souhaité à connecter.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour connecter le profil de téléphone.	140
2	Sélectionnez pour connecter le profil de musique.	140
3	Sélectionnez pour connecter le profil Internet.	135, 140
4	Sélectionnez pour connecter tous les profils.	140

- Une fois que vous avez connecté le dispositif Bluetooth®, il est automatiquement connecté à chaque fois que le contacteur du moteur est dans la position suivante.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

INFORMATIONS

- Pour plus de détails sur la détection des appareils et le fonctionnement de votre appareil Bluetooth®, consultez le manuel qui accompagne l'appareil Bluetooth®.
- Les profils de musique pris en charge par l'appareil apparié peuvent être connectés individuellement, comme vous le souhaitez. Certains appareils ne permettent pas la connexion de profils individuels. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle s'affiche.

■ **APPARIEMENT A PARTIR DE L'APPAREIL**

1 Sélectionnez "Make this system discoverable".

- Si un autre appareil Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez "Oui".

- Lorsque 4 appareils Bluetooth® ont déjà été appariés

- Un appareil apparié doit être remplacé. Sélectionnez "OK", puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

2 Lorsque cet écran s'affiche, recherchez le système sur l'écran de votre appareil Bluetooth®.



- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez "Annuler".

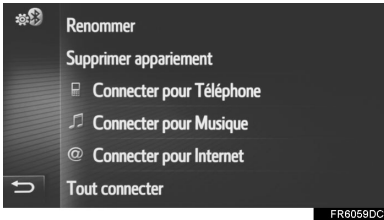
3 Appariement de l'appareil Bluetooth® à l'aide de votre appareil Bluetooth®.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

■ PROCESSUS DE CONNEXION AU PROFIL INTERNET

► Lorsque **“Connecter pour Internet”** est sélectionné

1 Sélectionnez **“Connecter pour Internet”**.



● Si la connexion automatique a échoué, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le fournisseur souhaité pour vous connecter.

2 Sélectionnez le fournisseur souhaité.



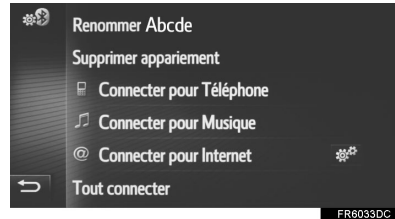
3 Sélectionnez **“Nom d'util. fournisseur”**, **“Mot de p. fournisseur”** ou **“APN”** et saisissez le nom, le mot de passe ou l'APN.



4 Sélectionnez **“Confirmer les infos fournisseur”**.

► Lorsque  est sélectionné

1 Sélectionnez .



2 Suivez les étapes **“PROCESSUS DE CONNEXION AU PROFIL INTERNET”** à partir de **“ÉTAPE 2”**. (→P.135)

■ RECONNEXION DE L'APPAREIL Bluetooth®

Si un dispositif Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur du moteur est dans la position suivante, le système reconnecte automatiquement le dispositif Bluetooth®.

► Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent

Le contacteur du moteur est mis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté volontairement (lorsque vous l'éteignez, par exemple), la reconnexion automatique n'est pas effectuée. Reconnectez-le manuellement à l'aide d'une des méthodes suivantes :
 - Sélectionnez à nouveau un appareil Bluetooth®. (→P.140)
 - Connectez le profil audio/profil de téléphone. (→P.140)

■ PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Appareil Bluetooth®	Caractéristiques	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Caractéristiques Bluetooth®	Enregistrement d'un appareil Bluetooth®	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR
Appareil Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (Hands-Free Profile)	Système mains libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (Phone Book Access Profile - Profil d'accès au répertoire)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (Message Access Profile)	Message téléphonique Bluetooth®	Ver. 1.0	—
	DUN (Dial-up Networking Profile)	Service connecté	Ver. 1.1	—
	PAN (Personal Area Networking)		Ver. 1.0	—
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Système audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

INFORMATIONS

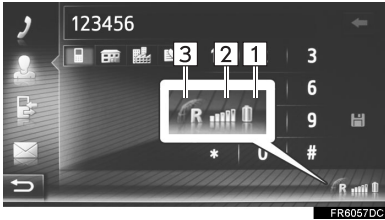
- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge le service HFP, vous ne pouvez ni enregistrer le téléphone Bluetooth®, ni utiliser les profils PBAP, MAP, DUN ou PAN individuellement.
- Si la version de l'appareil Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou si elle est incompatible, il se peut que l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas correctement.



Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par FUJITSU TEN LIMITED et Harman International se fait en vertu d'une licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

AFFICHAGE DE L'ETAT

L'état de la connexion Bluetooth®, ainsi que le niveau de réception et l'état de charge de la batterie de l'appareil s'affichent dans la barre d'état.



N°	Fonction
1	<p>Affiche l'écran de niveau de charge de la batterie de l'appareil</p> <ul style="list-style-type: none"> Le niveau ne correspond pas toujours à celui affiché sur l'appareil. L'état de charge de la batterie peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. Ce système ne possède pas de fonction de charge. Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
2	<p>Affiche le niveau de réception</p> <ul style="list-style-type: none"> Le niveau de réception ne correspond pas toujours à celui qui est affiché sur l'appareil. Le niveau de réception peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
3	<p>"R" s'affiche lorsque vous recevez un appel dans une zone d'itinérance.</p> <ul style="list-style-type: none"> La zone de réception peut ne pas s'afficher en fonction du téléphone utilisé.

INFORMATIONS

- Une antenne destinée à la connexion Bluetooth® est intégrée au panneau d'instruments. Le système peut ne pas fonctionner lorsque vous utilisez l'appareil Bluetooth® dans les conditions et emplacements suivants :
 - Lorsque l'appareil est masqué par certains objets (lorsqu'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console, par exemple).
 - Lorsque l'appareil est en contact avec des objets métalliques ou est recouvert par ceux-ci.

LISTE DES APPAREILS APPARIÉS

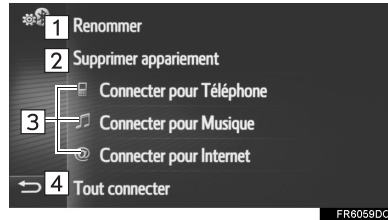
Chaque état de connexion de profil peut être modifié à partir de “Liste des appareils appariés”.

- 1 Sélectionnez “Liste des appareils appariés”.
- 2 Sélectionnez l'appareil souhaité.



- Les icônes grisées peuvent être sélectionnées pour se connecter directement à la fonction.
- La tonalité des icônes indique quels profils l'appareil prend en charge. (Les icônes grisées ne sont pas disponibles.)
- Les profils de l'appareil actuellement connectés sont mis en surbrillance.

- 3 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de l'appareil.	141
2	Sélectionnez pour supprimer l'appareil apparié.	141
3	Sélectionnez pour connecter/déconnecter individuellement les profils d'un appareil apparié.	—
4	<p>► Lorsque “Tout connecter” s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour connecter tous les profils pris en charge. <p>► Lorsque “Tout déconnecter” s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour déconnecter tous les profils pris en charge. 	—

■ MODIFICATION DU NOM DE L'APPAREIL

- 1 Sélectionnez **“Renommer”**.
- 2 Saisissez le nom de l'appareil, puis sélectionnez **“OK”**.

■ SUPPRESSION D'UN APPAREIL APPARIE

- 1 Sélectionnez **“Supprimer appariement”**.
- 2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

PARAMETRAGE DES AVERTISSEMENTS DE CHANGEMENT

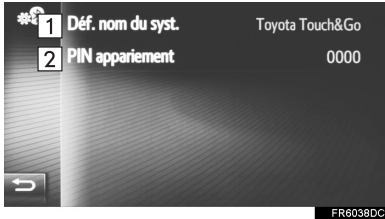
- 1 Sélectionnez **“Alertes des coûts”**.
- 2 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer la fonction d'avertissements de coût. Lorsque la fonction est activée, une fenêtre contextuelle s'affiche.
2	Sélectionnez pour activer la fonction d'avertissements d'itinérance.

PARAMETRAGE DU NOM ET DU PIN DU SYSTEME

- 1 Sélectionnez “Définir le nom du système et le PIN”.
- 2 Sélectionnez l’élément à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir un nom. Pour confirmer, sélectionnez “OK”.
2	Sélectionnez pour saisir le nombre souhaité. Pour confirmer, sélectionnez “OK”. <ul style="list-style-type: none"> • Un code PIN doit être composé de 4 chiffres.

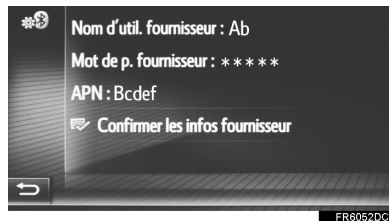
CONFIGURATION RAPIDE D'UNE CONNEXION INTERNET

Cette fonction est un raccourci pour une connexion Internet.

- 1 Affichez l’écran des paramètres de compte Web Toyota. (→P.131)
- 2 Sélectionnez “Me connecter à internet”.
- Lorsqu’une connexion Internet est déjà active, une fenêtre contextuelle s’affiche. Pour revenir à l’écran précédent, sélectionnez “OK”.
- 3 Sélectionnez l’appareil souhaité.



- Le système recherche les appareils qui prennent en charge le profil Internet.
- 4 Sélectionnez “Nom d’util. fournisseur”, “Mot de p. fournisseur” ou “APN” et saisissez le nom, le mot de passe ou l’APN.

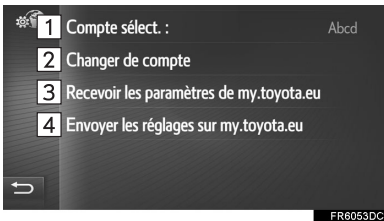


- 5 Sélectionnez “Confirmer les infos fournisseur”.

PARAMETRES DE COMPTE WEB TOYOTA

Les paramètres détaillés de compte Web Toyota suivants peuvent être définis.

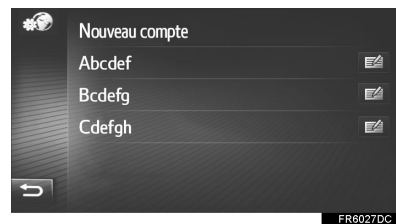
- 1 Affichez l'écran des paramètres "Cnnectivité". (→P.131)
- 2 Sélectionnez **"Compte web Toyota"**.
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Affiche le compte actif
2	Sélectionnez pour ajouter un nouveau compte ou modifier un compte. (→P.143)
3	Sélectionnez pour recevoir les données de paramètres du véhicule personnalisées à distance, à partir du portail Toyota.
4	Sélectionnez pour envoyer au portail Toyota les données de paramètres du véhicule qui peuvent être personnalisées à distance.

AJOUT D'UN NOUVEAU COMPTE OU MODIFICATION DES DETAILS D'UN COMPTE

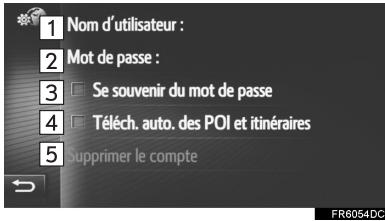
- 1 Affichez l'écran des paramètres de compte Web Toyota. (→P.143)
- 2 Sélectionnez **"Changer de compte"**.
- 3 Sélectionnez **"Nouveau compte"** ou



4

CONFIGURATION

4 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir un nom d'utilisateur. Pour confirmer, sélectionnez "OK".
2	Sélectionnez pour saisir un mot de passe. Pour confirmer, sélectionnez "OK".
3	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de mémorisation des informations de connexion utilisateur. Lorsque cette fonction est activée, les informations de connexion utilisateur sont mémorisées pour chaque connexion utilisateur.
4	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de téléchargement automatique des PDI et itinéraires. Lorsque cette fonction est activée, les PDI et itinéraires du serveur sont automatiquement téléchargés et enregistrés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)
5	Sélectionnez pour supprimer votre compte Web Toyota du système multimédia. (→P.144)

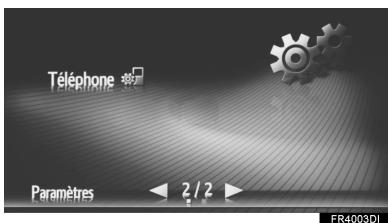
■ SUPPRESSION DU NOM D'UTILISATEUR ET DU MOT DE PASSE

- 1 Sélectionnez "Supprimer le compte".
- 2 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

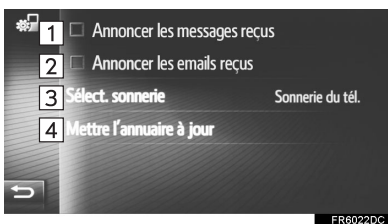
6. REGLAGES DU TELEPHONE

Les réglages sont disponibles pour la sélection de sonnerie, l'annonce de messages courts et d'e-mails entrants, etc.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.114)
- 2 Sélectionnez "Téléphone".



- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'annonce de messages courts entrants.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'annonce d'e-mails entrants.
3	Sélectionnez pour définir la sonnerie souhaitée.
4	Sélectionnez pour mettre à jour manuellement le répertoire du téléphone connecté. La mise à jour s'effectue sur la base des listes de répertoire du système de navigation/multimédia et du téléphone. (→P.87, 197)

INFORMATIONS

- Le réglage actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

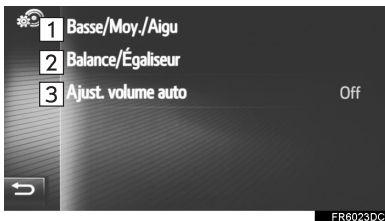
7. PARAMETRES AUDIO

1 Affichez l'écran de menu "Paramètres". (→P.114)

2 Sélectionnez "Audio".



3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour régler les graves/médiums/aigus.	146
2	Sélectionnez pour régler la balance/l'affaiblisseur.	147
3	Sélectionnez pour définir l'ASL sur bas, moyen, haut ou désactivé.	147

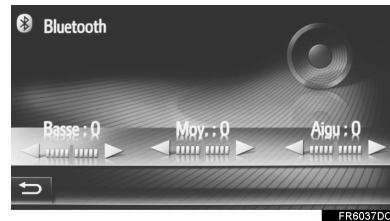
TONALITE

La qualité acoustique d'un programme audio dépend, dans une large mesure, du mélange des aigus, des médiums et des graves. En fait, les différents programmes musicaux et vocaux doivent être réglés avec différents niveaux d'aigus, de médiums et de graves.

1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.146)

2 Sélectionnez "Basse/Moy./Aigu".

3 Réglez les niveaux des graves, des médiums et des aigus en sélectionnant ◀ ou ▶.

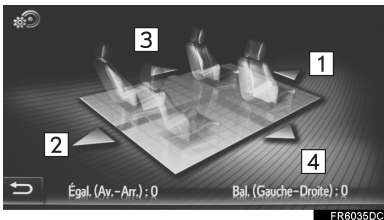


BALANCE

Il est également important de bien régler la balance des canaux stéréo droit et gauche et des niveaux sonores avant et arrière.

N'oubliez pas que, lors de l'écoute d'un enregistrement ou d'une émission en stéréo, les modifications de la balance droite/gauche augmentent le volume d'un groupe de sons et diminuent celui d'un autre groupe.

- 1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.146)
- 2 Sélectionnez **"Balance/Égaliseur"**.
- 3 Réglez la balance ou le fader à l'aide des flèches.



N°	Fonction	
1	Fader	Augmente le volume à l'avant
2	Fader	Augmente le volume à l'arrière
3	Balance	Augmente le volume à gauche
4	Balance	Augmente le volume à droite

INFORMATIONS

- La balance sonore peut également être réglée en appuyant sur le marqueur et en le faisant glisser sur l'écran, ou en appuyant sur les quadrants.

EGALISEUR SONORE AUTOMATIQUE (ASL)

Le système règle le volume et la qualité acoustique au niveau optimal en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser l'augmentation du niveau du bruit.

4

CONFIGURATION

5

SYSTEME DE NAVIGATION

1 INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

- 1. REFERENCE RAPIDE 152
- 2. AFFICHAGE DE L'ECRAN DE
NAVIGATION 157
 - AFFICHAGE DE LA CARTE 157
 - AFFICHAGE DE L'ECRAN DE
MENU DE NAVIGATION 158
- 3. INDEX DES FONCTIONS DU
SYSTEME DE NAVIGATION 160

2 FONCTIONNEMENT DE LA CARTE ET ICONES CARTOGRAPHIQUES

- 1. FONCTIONNEMENT DE LA
CARTE..... 162
 - AFFICHAGE DE LA POSITION
ACTUELLE DU VEHICULE 162
 - FONCTIONNEMENT DU
DEFILEMENT DE L'ECRAN..... 163
 - CONFIGURATIONS
CARTOGRAPHIQUES 164

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

2. ICONES	
CARTOGRAPHIQUES.....	166
AFFICHAGE DES DIVERSES	
INFORMATIONS SUR LA CARTE.....	166
ICONES PDI*	166
MESSAGES D'INFORMATIONS	
ROUTIERES	170

3 RECHERCHE DE DESTINATION

1. INDEX DE RECHERCHE	
DE DESTINATION	174
2. OPERATION DE	
RECHERCHE.....	175
RECHERCHE PAR POINTS	
ENREGISTRES.....	175
RECHERCHE PARMIS LES	
DESTINATIONS PRECEDENTES.....	175
RECHERCHE PAR REPERTOIRE	176
RECHERCHE PAR ADRESSE.....	176
RECHERCHE PAR PDI*	177
RECHERCHE SUR LA CARTE	180
RECHERCHE PAR	
COORDONNEES	180

4 INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

1. DEMARRAGE DE	
L'INDICATION DU TRAJET	
A SUIVRE	182
ECRAN DE DEPART D'INDICATION	
DU TRAJET A SUIVRE	182
REGLAGE DE L'ITINERAIRE	183
2. INDICATION DU TRAJET A	
SUIVRE.....	185
ECRAN D'INDICATION DU TRAJET	
A SUIVRE	185
GUIDAGE VOCAL.....	186
3. PARAMETRAGE ET	
SUPPRESSION DE	
L'ITINERAIRE	188
ARRET DE L'INDICATION DU	
TRAJET A SUIVRE	189
AJOUT ET MODIFICATION	
D'ESCALES	189
AFFICHAGE DES INFORMATIONS	
D'ITINERAIRE	191
AFFICHAGE DE LA LISTE DE	
CHANGEMENTS DE DIRECTION	
(VIRAGES)	192
BLOCAGE DE LA ROUTE	
EMPRUNTEE	193
EVITEMENT D'UN SEGMENT	
DE L'ITINERAIRE	193
RECALCUL DE L'ITINERAIRE SUR	
BASE DES MESSAGES	
D'INFORMATIONS ROUTIERES.....	195

* : Point d'intérêt

5 MES DESTINATIONS

- 1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE 197**
ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE..... 197
- 2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE 203**
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE..... 203
- 3. ENVOI ET RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A L'AIDE D'UNE CLE USB 206**
ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB 206
RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A PARTIR D'UNE CLE USB 207

6 PARAMETRE DE NAVIGATION


- 1. PARAMETRES CARTOGRAPHIQUES 209**
PARAMETRAGE DE LA CARTE 209
- 2. PARAMETRES D'ITINERAIRE 212**
PARAMETRAGE DES OPTIONS D'ITINERAIRE 212
- 3. PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES 213**
PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES..... 213

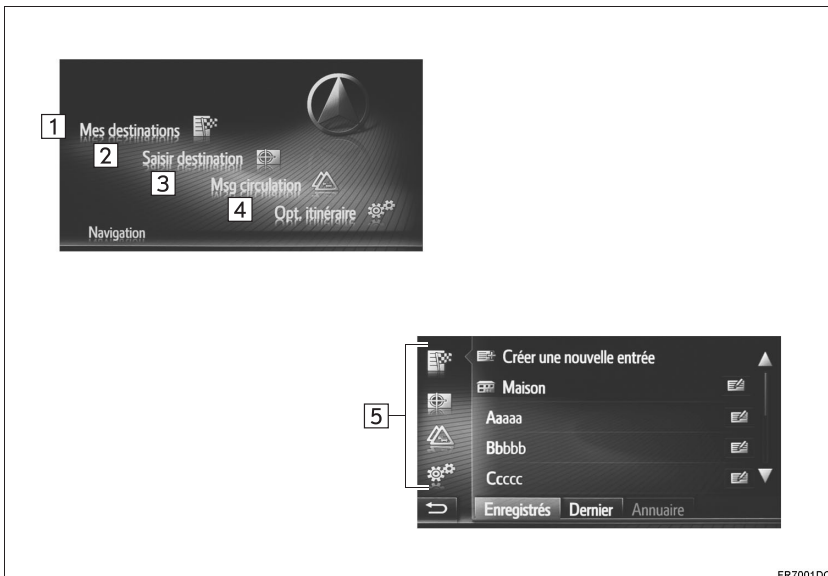
7 INFORMATIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION

- 1. LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION 216**
- 2. MISES A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION..... 219**
MISE A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION 219

1. REFERENCE RAPIDE

■ ECRAN DE MENU “Navigation”

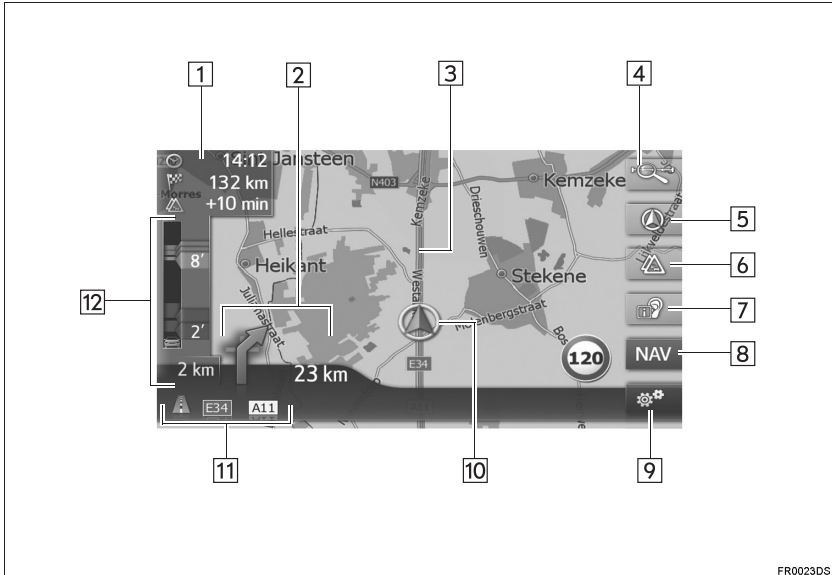
Pour afficher l'écran de menu “Navigation”, sélectionnez “NAV” sur la carte ou appuyez sur la touche “MAP/NAV”. Lorsque vous sélectionnez “NAV” ou appuyez sur la touche “MAP/NAV”, vous revenez au dernier écran affiché. Sélectionnez à nouveau  ou appuyez à nouveau sur la touche “MAP/NAV” pour afficher l'écran de menu “Navigation”. A partir de cet écran, vous pouvez saisir des destinations et modifier les paramètres associés aux itinéraires.



FR7001DC


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran "Mes destinations". Une destination peut être saisie en sélectionnant un élément de la liste des destinations mémorisées, des destinations précédentes ou des adresses du répertoire du téléphone connecté.	158
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Saisir destination". Une destination peut être saisie par adresse, PDI ou à l'aide des options avancées.	159
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Msg circulation". Il contient une liste des messages d'informations routières associés à l'itinéraire défini, ainsi que toutes les messages et avertissements d'informations routières.	159
4	Sélectionnez pour afficher l'écran "Opt. itinéraire". Les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire peuvent être réglés.	159
5	Sélectionnez l'icône correspondante pour passer à l'écran "Mes destinations", "Saisir destination", "Msg circulation" ou "Opt. itinéraire".	—

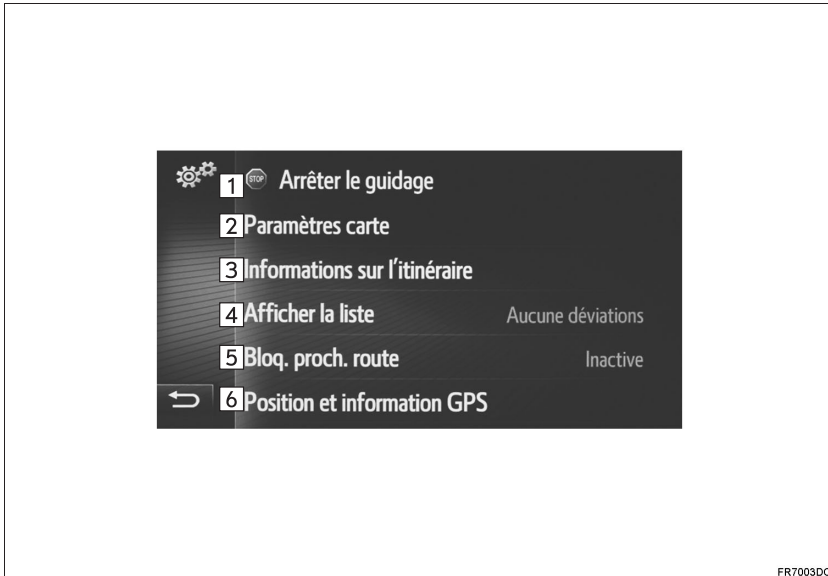
■ VUE D'ENSEMBLE DE L'ECRAN DE GUIDAGE



N°	Fonction	Page
1	Affiche la distance, l'heure d'arrivée estimée ou le temps restant avant d'arriver à destination.	185
2	Affiche la distance jusqu'au prochain virage, avec une flèche indiquant le sens du virage.	185
3	Indication du trajet à suivre	—
4	Sélectionnez pour modifier l'échelle de la carte.	164
5	Ce symbole indique une disposition cartographique. Sélectionner ce symbole modifie la disposition cartographique.	164
6	Sélectionnez pour passer d'un mode cartographique à l'autre (carte normale ou carte du trafic).	170
7	Sélectionnez pour répéter la dernière annonce de navigation.	186
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de menu "Navigation".	152
9	Sélectionnez pour afficher l'écran des options.	156
10	Position actuelle	162
11	Affiche le nom de la rue actuelle ou suivante. (lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre)	—
12	Affiche l'icône de messages d'informations routières et les embouteillages.	—

■ ECRAN DES OPTIONS

Pour afficher l'écran des options, sélectionnez  sur la carte.



FR7003DC

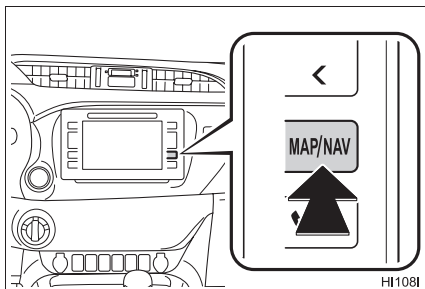
N°	Fonction	Page
1 *	Sélectionnez pour arrêter l'indication du trajet à suivre actuelle.	189
2	Sélectionnez pour modifier le paramètre cartographique.	209
3 *	Sélectionnez pour afficher les informations de destination et d'escale. Les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire peuvent être modifiés pour le calcul d'itinéraire.	191
4 *	Sélectionnez pour afficher une liste des différents segments de l'itinéraire. Il est également possible de définir un détour.	192
5 *	Sélectionnez pour bloquer une distance fixe sur la route empruntée.	193
6	Sélectionnez pour afficher l'emplacement actuel, les coordonnées géographiques et les informations GPS.	162

* : Pendant l'indication du trajet à suivre

2. AFFICHAGE DE L'ECRAN DE NAVIGATION

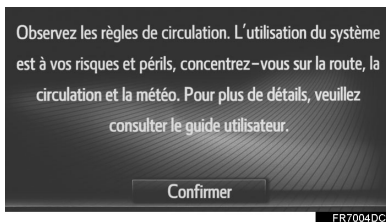
AFFICHAGE DE LA CARTE

1 Appuyez sur la touche "MAP/NAV".



- Lorsque vous appuyez sur la touche "MAP/NAV", n'importe lequel des écrans de navigation s'affiche ; appuyez à nouveau sur la touche "MAP/NAV".

2 Sélectionnez "Confirmer".



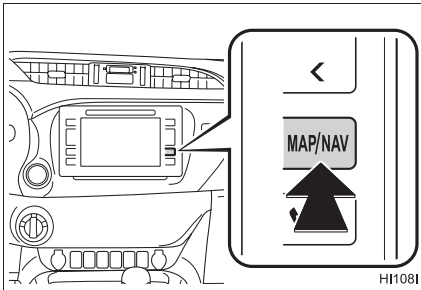
- Après quelques secondes environ, l'écran de mise en garde passe automatiquement à la carte.

INFORMATIONS

- ▶ Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent
 - L'écran de mise en garde s'affiche lorsque vous passez à l'écran de la carte pour la première fois après avoir mis le contacteur du moteur en position "ACC" ou "ON".
- ▶ Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent
 - L'écran de mise en garde s'affiche lorsque vous passez à l'écran de la carte pour la première fois après avoir mis le contacteur du moteur en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

AFFICHAGE DE L'ECRAN DE MENU DE NAVIGATION

- 1 Sélectionnez **“Navigation”** sur la carte ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**.




- 2 Vérifiez que le menu **“Navigation”** s'affiche.

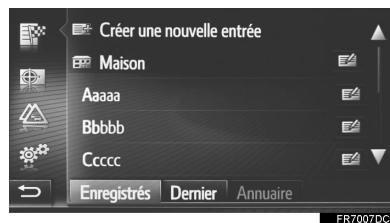



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran “Mes destinations” .
2	Sélectionnez pour afficher l'écran “Saisir destination” .
3	Sélectionnez pour afficher l'écran “Msg circulation” .
4	Sélectionnez pour afficher l'écran “Opt. itinéraire” .

- Lorsque vous sélectionnez **“NAV”** ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**, vous revenez au dernier écran affiché.

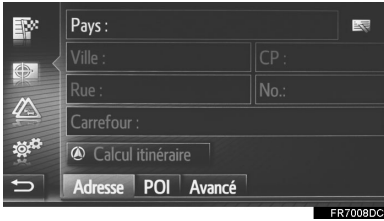
Sélectionnez  ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”** pour afficher l'écran de menu **“Navigation”**.

■ Ecran **“Mes destinations”**



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans de navigation.

■ Ecran “Saisir destination”



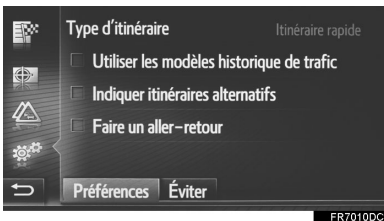
- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans de navigation.


■ Ecran “Msg circulation”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans de navigation.

■ Ecran “Opt. itinéraire”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur n'importe lequel des écrans de navigation.

3. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION

► Carte

Affichage des cartes	Page
Visualisation de la carte	157
Affichage de la position actuelle du véhicule	162
Visualisation de la carte des environs de la position actuelle du véhicule	163
Modification de l'échelle	164
Modification de la disposition de la carte	164
Affichage des diverses informations sur la carte	166
Affichage des icônes de points d'intérêt	166
Affichage des messages d'informations routières	170
Recherche de destination	Page
Recherche de la destination	175
Définition de l'entrée enregistrée à l'aide du système en tant que destination	175

► Indication du trajet à suivre

Avant le démarrage de l'indication du trajet à suivre	Page
Recalcul de l'itinéraire	183
Visualisation des itinéraires alternatifs	182
Démarrage de l'indication du trajet à suivre	182
Avant de lancer l'indication du trajet à suivre ou pendant celle-ci	Page
Visualisation de l'itinéraire	191
Ajout de destinations	189
Recalcul de l'itinéraire	183
Modification de l'affichage de l'heure d'arrivée estimée et du temps restant avant d'arriver à destination	185
Pendant l'indication du trajet à suivre	Page
Arrêt de l'indication du trajet à suivre	189
Réglage du volume de l'indication du trajet à suivre	186
Affichage de l'itinéraire complet	191

► Point mémoire

Point mémoire	Page
Enregistrement de l'entrée	197
Modification de l'entrée	203
Chargement de l'entrée à partir d'appareils externes	201

1. FONCTIONNEMENT DE LA CARTE

AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE DU VEHICULE

Lors du démarrage du système de navigation, la position actuelle s'affiche en premier. Cet écran affiche la position actuelle du véhicule et une carte de la zone environnante.




- Le repère de position actuelle du véhicule

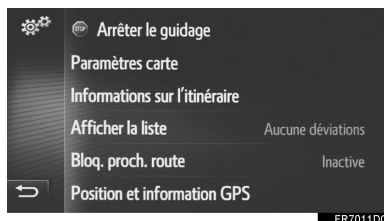
apparaît au centre de la carte.

INFORMATIONS

- Pendant la conduite, le repère de position actuelle du véhicule est fixe sur l'écran, tandis que la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement définie au fur et à mesure que le véhicule reçoit les signaux du GPS (système de positionnement par satellite). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est automatiquement corrigée lorsque le véhicule reçoit les signaux du GPS.
- Il se peut que la position actuelle soit incorrecte après avoir débranché la batterie ou à bord d'un véhicule neuf. Dès que le système reçoit des signaux provenant du GPS, la position actuelle correcte s'affiche.

EMPLACEMENT ACTUEL ET INFORMATIONS GPS

- Sélectionnez  sur la carte.
- Sélectionnez "Position et information GPS".




- Vérifiez que les informations d'emplacement actuel s'affichent.



N°	Informations
1	Les informations fournies varient en fonction du fait que la route actuellement parcourue est une autoroute ou une rue.
2	Latitude et longitude
3	Nombre de satellites disponibles et altitude.
4	Sélectionnez pour enregistrer la position actuelle dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)

FONCTIONNEMENT DU DEFILEMENT DE L'ECRAN

Lorsque vous sélectionnez un point quelconque de la carte, ce point passe au centre de l'écran et est indiqué par un repère en forme de curseur .



- Si vous maintenez un doigt sur l'écran, la carte continue à défiler dans ce sens jusqu'à ce que vous retiriez votre doigt.
- Un nom de rue ou les coordonnées géographiques du point sélectionné s'affichent, en fonction de l'échelle de la carte.
- Après avoir fait défiler l'écran, la carte demeure centrée sur l'emplacement sélectionné jusqu'à ce qu'une autre fonction soit activée. Le repère de position actuelle du véhicule continue à suivre votre itinéraire actuel et peut sortir de l'écran. Lorsque  est sélectionné, le repère de position actuelle du véhicule revient au centre de l'écran, et la carte se déplace en suivant la progression du véhicule le long de l'itinéraire indiqué.
- Lorsque la fonction de défilement est utilisée, le repère de position actuelle du véhicule peut disparaître de l'écran. Sélectionnez  pour afficher la position actuelle du véhicule sur la carte.

- Lorsque **“Go”** est sélectionné, l'écran de départ de l'indication du trajet à suivre s'affiche. (→P.182)
- Lorsque **“Enreg.”** est sélectionné, le point est enregistré dans la liste **“Enregistrés”** de l'écran **“Mes destinations”**. (→P.197)

CONFIGURATIONS CARTOGRAPHIQUES

MODIFICATION DE L'ECHELLE DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez la touche de barre de zoom.



- 2 Sélectionnez “+” ou “-” pour modifier l'échelle de la carte.



- L'échelle de la carte peut également être modifiée comme suit :
 - En sélectionnant le point d'échelle souhaité.
 - En faisant glisser le repère de barre d'échelle jusqu'au point souhaité.




INFORMATIONS

- La plage d'échelle se situe entre 10 m et 500 km (150 ft et 250 miles).
- L'échelle a été modifiée ; le nouvel indicateur d'échelle s'affiche pendant un moment.

MODIFICATION DE LA DISPOSITION DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez la touche de disposition de carte.



- Chaque fois que vous sélectionnez la touche de disposition de carte, la disposition de carte change comme suit :
 Direction suivie 3D () → Direction suivie 2D () → Nord 2D ()

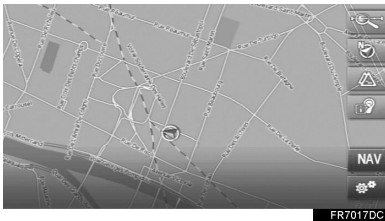
► Direction suivie 3D




► Direction suivie 2D



► Nord 2D

**INFORMATIONS**

- La disposition de carte peut également être modifiée en sélectionnant , puis "Paramètres carte". (→P.209)

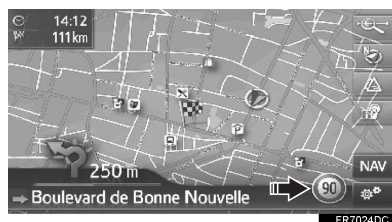
2. ICONES CARTOGRAPHIQUES

AFFICHAGE DES DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE

Diverses informations peuvent être affichées sur la carte.

LIMITATIONS DE VITESSE

La limitation de vitesse de la route actuellement parcourue peut être affichée.



CAMERAS DE SECURITE

Les caméras de sécurité peuvent être affichées sous forme d'icônes sur la carte.



INFORMATIONS

- L'affichage des éléments ci-dessus varie en fonction de l'échelle de la carte.
- L'affichage des éléments ci-dessus varie en fonction des données de carte disponibles.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.209)

ICONES PDI

AFFICHAGE DES ICONES PDI

Les points d'intérêt tels que les stations d'essence et les restaurants peuvent être affichés sur la carte. Leur emplacement peut également être défini comme destination.



INFORMATIONS

- Un type particulier d'icônes PDI affichées à l'écran peut être sélectionné. (→P.210)

LISTE DES ICONES PDI

► Public

icône	Dénomination
	Bibliothèque
	Ecole supérieure/université
	Ecole
	Office du Tourisme
	Cimetière, entrepreneur de pompes funèbres
	Bureau gouvernemental, organisme, hôtel de ville, communauté (général)
	Communauté
	Palais de justice
	Lieu de culte
	Logement, hôtel/motel
	Pharmacie
	Palais des congrès, parc des Expositions
	Finance, banque
	Distributeur de billets
	Bureau de poste





icône	Dénomination
	Entreprise, entreprise commerciale, établissement de commerce
	Médical, docteur, soins et santé
	Ambulance, hôpital/polyclinique
	Caserne de pompiers
	Poste de police
	Cabine téléphonique, communication
	Dentiste
	Vétérinaire




► Trafic

icône	Dénomination
	Concessionnaire/réparateur automobile, installation de réparation, réparation (générale), station de lavage, réparation de pneus
	Concessionnaire automobile
	Sortie de route nationale
	Aéroport, départs/arrivées, sol, trafic international, intérieur
	Terminus d'autobus, arrêt d'autobus, transport, transports publics Arrêt, transport (général)
	Gare ferroviaire








Icône	Dénomination
	Train métropolitain
	Station à essence
	Location automobile, établissement de location, place de stationnement
	Gare maritime
	Place de stationnement, aire de stationnement extérieure, aire de stationnement (général)
	Garage de stationnement
	Aire de stationnement extérieure (P+R)
	Aire de repos
	Organisation automobile, club automobile
	Déménageur, entreprise de déménagement
	Concessionnaire de motos

► Clubs




Icône	Dénomination
	PDI multiples
	Bar, vie nocturne
	Loisir, centre culturel, théâtre, centre de musique, salle de concert
	Cinéma

















Icône	Dénomination
	Casino
	Café/bar, café
	Restaurant, français, belge, chinois, allemand, grec, végétarien, fast-food, grill, fruits de mer, sandwich, steak...

► Sport


Icône	Dénomination
	Sport, sport (général), activités sportives
	Terrain de golf
	Piste (course)
	Stade, centre sportif, hippodrome
	Sports nautiques
	Bowling
	Stations de ski

► Loisir

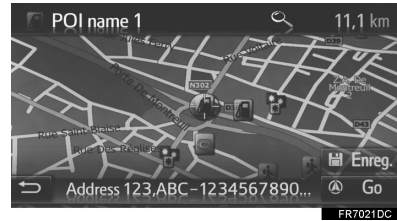
Icône	Dénomination
	Parc d'attractions
	Entreprise viticole
	Musée

icône	Dénomination
	Shopping, marché, centre commercial, magasin d'usine
	Magasin, grand magasin, Centre de boissons drive-in
	Attractions touristiques, attractions touristiques importantes
	Parc/aire récréative
	Port de plaisance, port
	Terrain de camping
	Epicerie
	Monument historique
	Parc pour caravanes, camping
	Librairie
	Coiffure et beauté
	Photographie
	Magasin de chaussures
	Vins et spiritueux
	Vêtements
	Nettoyage et blanchisserie

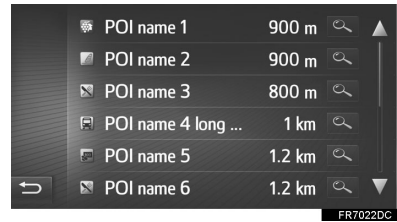
AFFICHAGE DES INFORMATIONS PDI

- 1 Sélectionnez l'icône PDI souhaitée sur la carte.
- 2 Sélectionnez .

► Un PDI



► PDI multiples



- 3** Vérifiez que les informations PDI s'affichent.



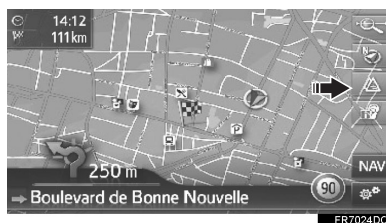
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.	95
2	Sélectionnez pour enregistrer le point dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations".	197
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de départ d'indication du trajet à suivre.	182

MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

PASSAGE AU MODE CARTOGRAPHIQUE DE TRAFIC

Vous pouvez passer d'un mode cartographique à l'autre (carte normale ou carte du trafic).

- 1** Sélectionnez l'icône de trafic.



- Chaque fois que l'icône de trafic est sélectionnée, le mode cartographique change.

► Mode cartographique normal



► Mode cartographique de trafic



- Les icônes de message d'informations routières et la limitation de vitesse s'affichent.
- Les informations de flux du trafic sont mises en surbrillance.

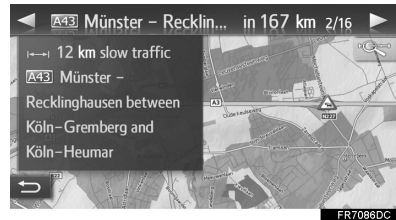
AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIERES DETAILLEES

■ AFFICHAGE DES ICONES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES DETAILLEES

- 1 Sélectionnez l'icône de message d'informations routières souhaitée sur la carte.



- 2 Vérifiez que les informations routières du message s'affichent.



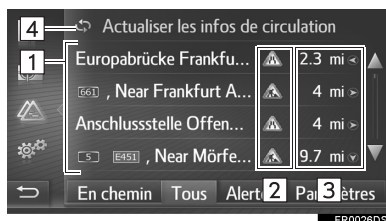
AFFICHAGE DE LA LISTE DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIÈRES




- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "Msg circulation". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet souhaité pour sélectionner la liste.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les messages d'informations routières associés à l'itinéraire défini.
2	Sélectionnez pour afficher tous les messages d'informations routières.
3	Sélectionnez pour afficher les messages d'informations routières avec avertissements.

- 3 Sélectionnez le message souhaité.



N°	Informations
1	Segment d'itinéraire Si le segment d'itinéraire n'est pas disponible, les informations telles que le nom de la rue, le nom de la ville, la région ou le pays s'affichent.
2	 : Icône d'accident  : Icône d'accident sur l'itinéraire  : Icône d'accident sur l'itinéraire de détour
3	Distance jusqu'à l'accident et direction du véhicule
4	Sélectionnez pour mettre à jour les informations routières. Cette fonction est disponible lorsque "Actualisation" est défini sur "Manuel". (→P.215)

- 4 Vérifiez que le message d'informations routières s'affiche.



- “Déviat.”/“Dév. désact.” : Sélectionnez pour éviter le segment ou annuler le détour. (→P.194)

■ LISTE DES ICONES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

icône	Dénomination
	Route glissante
	Mauvaises conditions météorologiques
	Vent
	Chute de neige
	Trafic
	Trafic dense
	Accident
	Chantier sur la route
	Piste étroite
	Avertissement
	Bouchon
	Poste de contrôle de sécurité
	Informations

1. INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION

Il existe plusieurs façons de rechercher une destination.

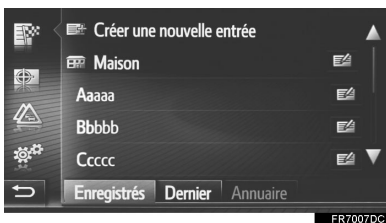
Comment effectuer une recherche dans une liste de destinations	Page
Recherche par points enregistrés dans le système.	175
Recherche parmi les destinations prédéfinies.	175
Recherche via le répertoire d'un téléphone mobile connecté.	176
Recherche par adresse.	176
Recherche par PDI.	177
Recherche sur la carte.	180
Recherche par coordonnées.	180


2. OPERATION DE RECHERCHE

RECHERCHE PAR POINTS ENREGISTRES

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée. (→P.197)

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Mes destinations**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Enregistrés**".
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.203)

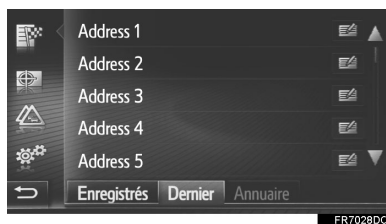
- L'itinéraire est calculé.


INFORMATIONS

- Si aucun "**Maison**" n'a été enregistré, un message s'affiche et l'écran de paramétrage s'affiche automatiquement. (→P.198)
- Les PDI et itinéraires transférés à partir d'un appareil externe ou du serveur sont mémorisés dans la liste. (→P.201, 247)
- Les itinéraires transférés sont marqués par une icône spécifique.

RECHERCHE PARMIS LES DESTINATIONS PRECEDENTES

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Mes destinations**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Dernier**".
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.203)

- L'itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

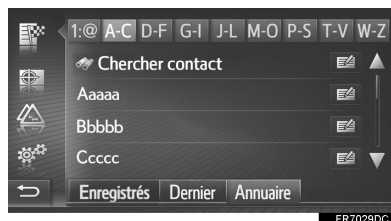
- La liste peut contenir un maximum de 100 entrées. Lorsque le maximum est atteint, la plus ancienne destination est supprimée, et la nouvelle destination peut être mémorisée dans la liste.

RECHERCHE PAR REPERTOIRE


Avant d'utiliser cette fonction, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.132)

Si le contact n'est associé à aucune information d'adresse mémorisée, l'entrée s'affiche en grisé.

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Mes destinations**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Annuaire**".
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.

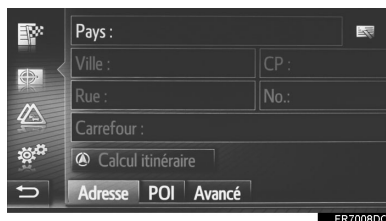


"**Chercher contact**" : Sélectionnez pour rechercher par nom de contact.

- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.203)
- L'itinéraire est calculé.


RECHERCHE PAR ADRESSE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Saisir destination**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Adresse**".
- 3 Sélectionnez "**Pays**" ou saisissez le pays souhaité.



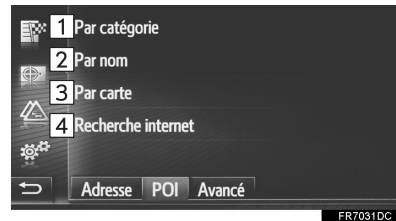
- 4 Sélectionnez "**Ville**" ou "**CP**" pour saisir le nom de la ville ou le code postal.
 - Lorsque "**Ville**" ou "**CP**" est saisi, l'autre donnée est saisie automatiquement.
- 5 Sélectionnez "**Rue**" pour saisir le nom de la rue.
- 6 Sélectionnez "**Num.**" ou "**Carrefour**" pour saisir le numéro de bâtiment ou le nom de l'intersection.
 - Il est impossible de saisir un numéro de maison et une intersection simultanément.
- 7 Sélectionnez "**Calcul itinéraire**".
 - L'itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

- “Calcul itinéraire” peut être sélectionné après avoir saisi “Ville” ou “CP”. Si “Calcul itinéraire” est sélectionné alors que seul “Ville” ou “CP” a été saisi, une recherche d’itinéraire débute avec le centre de la ville saisie comme destination.
- Si  est sélectionné, les données saisies autres que “Pays” sont supprimées.

RECHERCHE PAR PDI

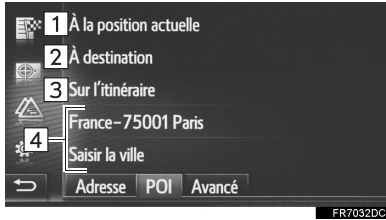
- 1 Affichez l’écran de menu “Navigation” et sélectionnez “Saisir destination”. (→P.158)
- 2 Sélectionnez l’onglet “POI”.
- 3 Sélectionnez l’élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour rechercher par catégorie.	178
2	Sélectionnez pour rechercher par nom.	179
3	Sélectionnez pour rechercher par carte.	179
4	Sélectionnez pour rechercher en ligne.	239

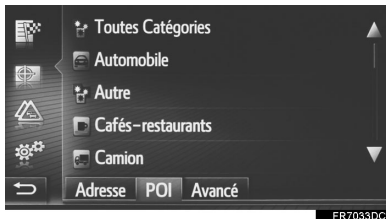
RECHERCHE PAR CATEGORIE

- 1 Sélectionnez **“Par catégorie”**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour appliquer la recherche à la zone.



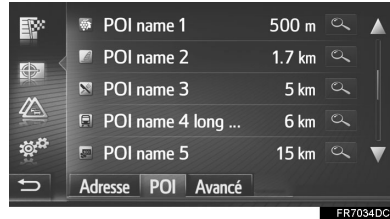
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir la zone autour de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir la zone autour de la destination principale. Les PDI autour des escales ne sont pas recherchés.
3	Sélectionnez pour définir la zone autour de l'itinéraire actuel.
4	Sélectionnez pour définir la ville souhaitée. Sélectionnez “Saisir la ville” pour saisir le nom de la ville, puis sélectionnez “OK” .

- 3 Sélectionnez la catégorie souhaitée.



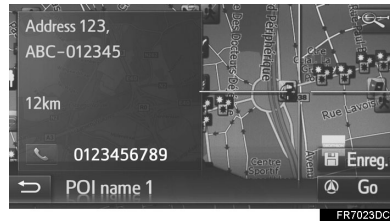
- 4 Sélectionnez la sous-catégorie souhaitée.

- 5 Sélectionnez  pour le PDI souhaité.




- Si vous sélectionnez le PDI souhaité, l'itinéraire est calculé.

- 6 Sélectionnez **“Go”**.



- Lorsque **“Enreg.”** est sélectionné, le point est enregistré dans la liste **“Enregistrés”** de l'écran **“Mes destinations”**. (→P.199)

- En fonction des informations PDI, **“Détails”** s'affiche. Pour afficher les informations PDI détaillées, sélectionnez **“Détails”**.

- Lorsque vous sélectionnez , le numéro de téléphone enregistré est appelé.

- L'itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

- Les zones de recherche sont disponibles comme suit.
Recherche par “**À la position actuelle**”, “**À destination**” ou nom de ville :
Le rayon de recherche est de 50 km (30 miles).
Recherche par “**Sur l’itinéraire**” :
La zone de recherche se situe dans les 500 m (0,3 miles) des deux côtés de l’itinéraire.
- La liste des résultats de recherche par PDI est triée en fonction de la distance jusqu’au PDI à partir des points suivants.
Recherche par “**À la position actuelle**” ou “**Sur l’itinéraire**” :
La distance est calculée de la position actuelle jusqu’au PDI.
Recherche par “**À destination**” : La distance est calculée de la destination jusqu’au PDI.
Recherche par nom de ville : La distance est calculée du centre de la ville jusqu’au PDI.

RECHERCHE PAR NOM

- 1 Sélectionnez “**Par nom**”.
- 2 Sélectionnez la zone de recherche souhaitée. (→P.178)
- 3 Saisissez le nom du PDI, puis sélectionnez “**OK**”.
- 4 Suivez les étapes “RECHERCHE PAR CATEGORIE” à partir de “ÉTAPE 5”. (→P.178)

RECHERCHE PAR CARTE

- 1 Sélectionnez “**Par carte**”.
- 2 Sélectionnez l’icône PDI souhaitée sur la carte.
- 3 Suivez les étapes “RECHERCHE PAR CATEGORIE” à partir de “ÉTAPE 5”. (→P.178)

INFORMATIONS

- En fonction de l’échelle cartographique actuelle, toutes les icônes de PDI ne peuvent pas être sélectionnées.

RECHERCHE SUR LA CARTE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Saisir destination**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Avancé**".
- 3 Sélectionnez "**Sélectionner un point sur la carte**".
- 4 Sélectionnez le point souhaité sur la carte.
- 5 Sélectionnez "**Go**".



- Lorsque "**Enreg.**" est sélectionné, le point est enregistré dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.199)
- L'itinéraire est calculé.

RECHERCHE PAR COORDONNEES

Les coordonnées géographiques peuvent être saisies au format DMS (Degrés°, Minutes', Secondes"). Seules les valeurs de coordonnées susceptibles d'exister peuvent être saisies. Les valeurs de coordonnées impossibles et leurs touches d'écran correspondantes s'affichent en grisé.

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Saisir destination**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Avancé**".
- 3 Sélectionnez "**Saisir les coordonnées géo.**".
- 4 Sélectionnez "**N**" ou "**S**".



- 5 Saisissez la latitude.
- 6 Sélectionnez "**W**" ou "**E**".
- 7 Saisissez la longitude.
- 8 Sélectionnez "**OK**".

9 Sélectionnez “Go”.



- L'itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

- Si une destination qui ne se situe pas sur une route est définie, le véhicule est guidé jusqu'au point d'une route le plus proche de la destination.

1. DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

ECRAN DE DEPART D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

Après avoir recherché la destination, l'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche.

En fonction du paramètre défini, l'écran de l'itinéraire recommandé ou celui des itinéraires alternatifs s'affiche. (→P.212)



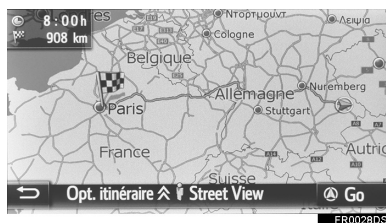
AVERTISSEMENT

- Veillez à respecter les réglementations de la circulation et à toujours tenir compte des conditions de la route pendant la conduite. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, il se peut que ces données modifiées ne figurent pas dans l'indication du trajet à suivre.

ECRAN DE L'ITINERAIRE RECOMMANDE

L'itinéraire recommandé s'affiche sur la carte.

1 Sélectionnez "Go".



- **"Opt. itinéraire"** : Sélectionnez pour régler les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire pour l'itinéraire actuel avant de démarrer l'indication du trajet à suivre. (→P.183)
- **"Street View"** : sélectionnez pour afficher la Street View. (→P.244)
- Démarre l'indication du trajet à suivre. (→P.185)

INFORMATIONS

- L'itinéraire recommandé par défaut peut être modifié. (→P.212)
- L'heure d'arrivée et le temps restant avant d'arriver à destination s'affichent dans la zone supérieure gauche de la carte. A chaque sélection de la zone, l'affichage commute entre l'heure d'arrivée et le temps restant avant d'arriver à destination.
- La distance de l'itinéraire complet s'affiche sur la carte.
- L'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche toujours au format Nord 2D.
- Lorsque vous sélectionnez **"Go"** sans le relâcher, le mode démo démarre. Sélectionnez **"Quit"** pour mettre fin au mode démo.

ECRAN DES ITINERAIRES ALTERNATIFS

Trois itinéraires alternatifs s'affichent sur la carte.

- 1 Sélectionnez un des trois itinéraires alternatifs.



- “**Éviter**” : Sélectionnez pour régler les critères d'évitement pour l'itinéraire actuel avant de démarrer l'indication du trajet à suivre. (→P.183)
 - “**Street View**” : sélectionnez pour afficher la Street View. (→P.244)
- Démarre l'indication du trajet à suivre. (→P.185)

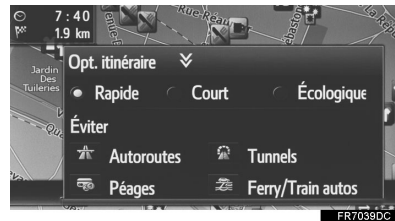
INFORMATIONS

- Les critères d'évitement par défaut peuvent être modifiés. (→P.212)
- L'heure d'arrivée et la distance de l'itinéraire complet s'affichent dans la liste.
- L'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche toujours au format Nord 2D.

REGLAGE DE L'ITINERAIRE

- L'écran de l'itinéraire recommandé

- 1 Sélectionnez “**Opt. itinéraire**”.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire.



- 3 Sélectionnez “**Opt. itinéraire**”.
- L'itinéraire est recalculé, et l'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche.

► L'écran des itinéraires alternatifs

- 1 Sélectionnez “Éviter”.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement.



- 3 Sélectionnez “Éviter”.

- L'itinéraire est recalculé, et l'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche.

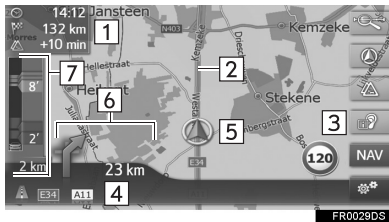
INFORMATIONS

- Le réglage des critères de préférence et d'évitement d'itinéraire via la méthode ci-dessus n'affecte que l'itinéraire actuel. Les options d'itinéraire par défaut peuvent être modifiées à partir de l'écran “Opt. itinéraire”. (→P.212)

2. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

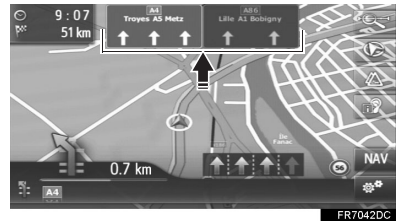
Lors de l'indication du trajet à suivre, l'écran correspondant s'affiche.



N°	Informations
1	Distance et heure d'arrivée ou temps restant avant d'arriver à destination A chaque sélection de la zone d'informations, l'écran commute entre l'heure d'arrivée et le temps restant avant d'arriver à destination.
2	Indication du trajet à suivre
3	Sélectionnez pour répéter la dernière annonce de navigation.
4	Le nom de la rue actuelle ou de la prochaine rue (lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre)
5	Position actuelle
6	Distance jusqu'au prochain changement de direction avec une flèche indiquant la direction à prendre
7	La barre de trafic affiche l'icône de messages d'informations routières et les embouteillages.

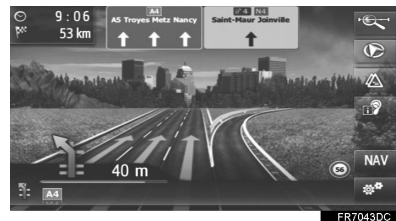
PANNEAUX DE SIGNALISATION

Lorsque vous approchez du virage (changement de direction), un panneau de signalisation s'affiche automatiquement.



ECRAN DE BRETELLE D'AUTOROUTE

Lorsque vous approchez d'une bretelle d'autoroute, les images de la bretelle s'affichent automatiquement.

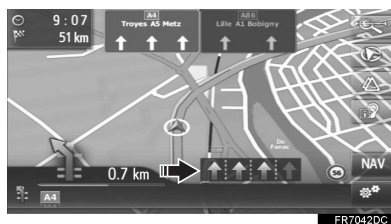


ECRAN DE TUNNEL

Lorsque vous approchez d'un tunnel, les images du tunnel s'affichent automatiquement.

RECOMMANDATION DE BANDE

Lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre, la recommandation de bande s'affiche automatiquement.




INFORMATIONS

- Si le véhicule sort de l'itinéraire indiqué, l'itinéraire est recalculé.
- Dans certaines zones, des routes peuvent ne pas encore avoir été numérisées dans notre base de données. Pour cette raison, il peut arriver que le système indique un itinéraire qu'il vaut mieux ne pas emprunter.
- L'affichage des éléments ci-dessus varie en fonction de l'échelle de la carte.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.209)

GUIDAGE VOCAL

Le guidage vocal fournit divers messages à l'approche d'une intersection ou d'autres points requérant une manoeuvre.



- Le volume du guidage vocal peut être réglé en appuyant sur la touche "VOL".
- Si  est sélectionné, la dernière annonce de navigation est répétée.

INFORMATIONS

- Le guidage vocal peut ne pas prononcer correctement certains noms de rue ; ce phénomène peut également être dû aux limites de la fonction de conversion du texte en discours.
- Sur les autoroutes, les routes interétatiques et autres routes nationales avec des limitations de vitesse plus élevées, le guidage vocal s'active plus tôt que dans les rues urbaines afin de permettre une manoeuvre correcte du véhicule.
- Si le système est incapable de déterminer correctement la position actuelle du véhicule (en cas de mauvaise réception du signal GPS), il se peut que le guidage vocal s'active plus tôt ou plus tard que prévu.
- Le volume du guidage vocal peut également être modifié. (→P.118)

**AVERTISSEMENT**

- Veillez à respecter les réglementations de la circulation et à toujours tenir compte de l'état de la route, en particulier lorsque vous roulez sur des routes IPD (routes qui n'ont pas encore été complètement numérisées dans notre base de données). Il se peut que des données actualisées (pour le sens d'une rue à sens unique, par exemple) ne figurent pas dans l'indication du trajet à suivre.

3. PARAMETRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINERAIRE

Pendant l'indication du trajet à suivre, les itinéraires peuvent être consultés, modifiés ou recalculés.

Informations	Page
Arrêt de l'indication du trajet à suivre	189
Ajout et modification d'escales	189
Affichage des informations d'itinéraire	191
Affichage de la liste de changements de direction (virages)	192
Evitement d'une route de l'itinéraire	193
Evitement d'un point de manoeuvre sur l'itinéraire	193
Recalcul de l'itinéraire sur base des informations routières	195

ARRET DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Arrêter le guidage”**.

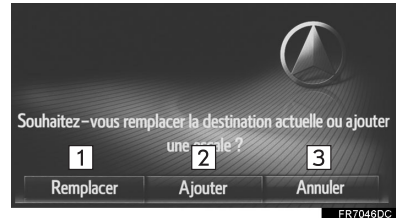
AJOUT ET MODIFICATION D'ESCALES

AJOUT D'ESCALES

En plus de la destination principale, un maximum de 9 escales peut être défini.

- 1 Recherchez une escale supplémentaire de la même façon que pour une recherche de destination. (→P.174)

- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour remplacer la destination ou une escale existante par une nouvelle destination ou escale.
2	Sélectionnez pour ajouter une escale.
3	Sélectionnez pour revenir au dernier écran affiché.

- ▶ Lorsque **“Remplacer”** est sélectionné
- L'itinéraire est recalculé.
- ▶ Lorsque **“Ajouter”** est sélectionné


■ MODIFICATION DE L'ORDRE DES ESCALES

- 1 Affichez l'écran d'informations d'itinéraire. (→P.191)
- 2 Faites glisser une escale jusqu'à la position souhaitée.
 - L'itinéraire est recalculé.

INFORMATIONS

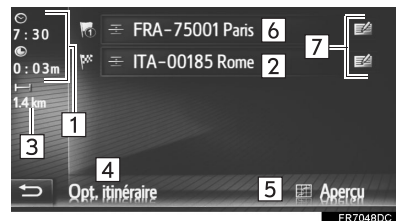
- Si la destination principale est supprimée, la dernière escale avant la destination supprimée devient la nouvelle destination principale.

AFFICHAGE DES INFORMATIONS D'ITINERAIRE

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Informations sur l'itinéraire”**.
- 3 Vérifiez que l'écran d'informations de destination s'affiche.
 - Informations de destination (s'affichent lorsqu'aucune escale n'est définie)



- Informations d'itinéraire pour les escales



N°	Informations
1	Heure d'arrivée, temps restant avant d'arriver à destination et distance jusqu'à la destination
2	Adresse de destination
3	Distance jusqu'à la destination
4	Sélectionnez pour modifier les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire. (→P.183)
5	Sélectionnez cette touche pour afficher une vue d'ensemble de l'itinéraire.
6	Adresse des escales
7	Sélectionnez pour modifier l'escale/la destination. (→P.190)

AFFICHAGE DE LA LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION (VIRAGES)

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Afficher la liste”**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour afficher le segment.




- La flèche de guidage, le nom de la rue et la distance jusqu'au point s'affichent.
- 4 Vérifiez que les détails du segment s'affichent.

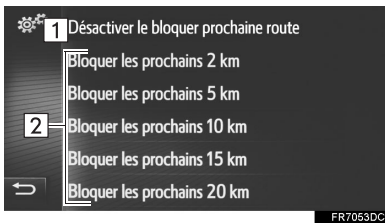


- **“Déviat.”** : Sélectionnez pour éviter le segment. (→P.193)

BLOPAGE DE LA ROUTE EMPRUNTEE

Une distance fixe sur la route empruntée peut être bloquée.

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Bloq. proch. Route”**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour sélectionner la distance de détour souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour éviter le prochain segment de 2 à 20 km (1 à 12 miles) de l'itinéraire (route) actuel.

- L'itinéraire est recalculé.
- Un itinéraire bloqué est indiqué sur la carte.
- Une fois l'itinéraire bloqué évité, la fonction de détour d'itinéraire bloqué est automatiquement désactivée.

EVITEMENT D'UN SEGMENT DE L'ITINERAIRE

EVITEMENT D'UN SEGMENT A PARTIR DE LA LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION (VIRAGES)

EVITEMENT DU SEGMENT

- 1 Affichez la liste de changements de direction (virages). (→P.192)
- 2 Sélectionnez le segment souhaité à éviter.



- 3 Sélectionnez **“Déviat.”**.



- L'itinéraire est recalculé.

5

SYSTEME DE NAVIGATION

■ ANNULATION DU SEGMENT EVITE

- 1 Affichez la liste de changements de direction (virages). (→P.192)
- 2 Sélectionnez “Déviations”.



- 3 Sélectionnez “Dév. désact.”.



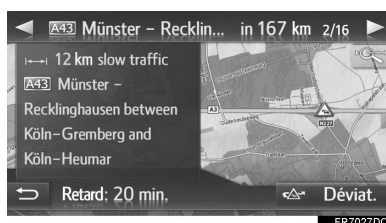
- S'il y a plus d'un point de détour, une liste des points de détour s'affiche. Sélectionnez les points dans la liste pour annuler leur évitement.
- L'itinéraire est recalculé.


■ EVITEMENT D'UN SEGMENT A PARTIR DE LA LISTE DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES**■ EVITEMENT DU SEGMENT**

- 1 Affichez la liste de messages d'informations routières. (→P.171)
- 2 Sélectionnez l'onglet “Sur la route”.
- 3 Sélectionnez le segment souhaité à éviter.



- 4 Sélectionnez “Déviat.”.



- L'itinéraire est recalculé.
- Le repère du TMC sur l'écran “Sur la route” devient .


■ ANNULATION DU SEGMENT EVITE

- 1 Affichez la liste de messages d'informations routières. (→P.171)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Sur la route".
- 3 Sélectionnez le segment évité.



- 4 Sélectionnez "Dév. désact.".



- L'itinéraire est recalculé.
- Le repère du TMC sur l'écran "Sur la route" devient .

RECALCUL DE L'ITINERAIRE SUR BASE DES MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

Une fenêtre contextuelle vous informe des messages d'informations routières pertinents pour votre itinéraire.

Cette fenêtre peut varier en fonction des paramètres de message d'informations routières. (→P.213)

► Lorsque "Auto." est sélectionné

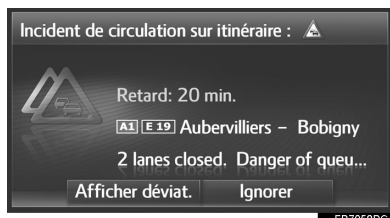
- 1 Vérifiez que l'écran de confirmation s'affiche.



- L'itinéraire est recalculé automatiquement.

► Lorsque “Manuel” est sélectionné

1 Vérifiez que l'écran de confirmation s'affiche.



2 Sélectionnez “Afficher déviat.”.

● Sélectionnez “Ignorer” pour revenir à l'écran précédent.

3 Sélectionnez “Déviat.”.



● L'itinéraire est recalculé.

● Sélectionnez “Ignorer” pour revenir à l'écran précédent.

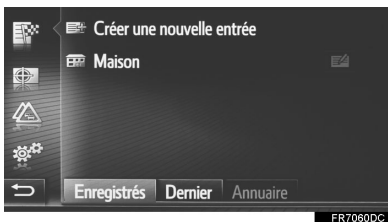
1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE

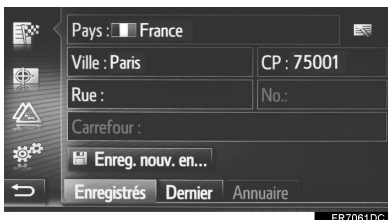
Jusqu'à 200 entrées peuvent être enregistrées grâce à ce système.

ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés"

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.
- 3 Sélectionnez **"Créer une nouvelle entrée"**.

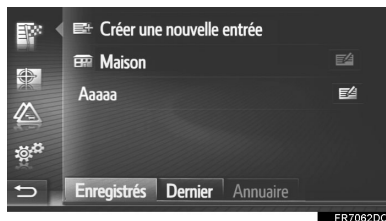



- 4 Saisissez l'adresse de l'entrée (→P.176), puis sélectionnez **"Enreg. nouv. entrée"**.



- 5 Saisissez le nom de l'entrée, puis sélectionnez **"OK"**.

- 6 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés".

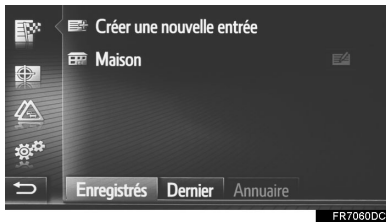


- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.203)

■ ENREGISTREMENT “Maison”

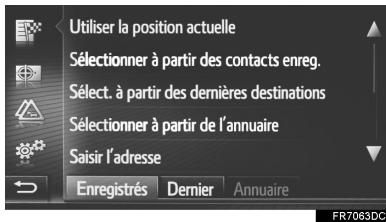
Si “**Maison**” n’a pas été enregistré, sélectionner “**Maison**” permet d’enregistrer une adresse de domicile.

1 Sélectionnez “**Maison**”.



2 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l’écran de confirmation s’affiche.

3 Sélectionnez la méthode souhaitée pour appliquer la recherche au point.



● Pour plus de détails concernant la recherche du point sur la carte : →P.175

► Si vous sélectionnez “**Utiliser la position actuelle**”

● L’entrée est enregistrée en tant que “Maison” dans la liste “Enregistrés”.

► Si vous recherchez la destination par “**Saisir l’adresse**”

4 Saisissez l’adresse, puis sélectionnez “**Enregistrer comme adresse personnelle**”.

► Si vous recherchez la destination par “**Sélectionner un point sur la carte**”


4 Sélectionnez le point souhaité sur la carte, puis sélectionnez “**Enreg.**”.

► Si vous recherchez la destination par “**Saisir les coordonnées géo.**”

4 Saisissez les coordonnées géographiques, puis sélectionnez “**Enreg.**”.

► Si vous recherchez la destination via les autres méthodes

4 Sélectionnez l’entrée souhaitée dans la liste.

● Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations d’entrée. (→P.203)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez le point souhaité sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Enreg.”**.



- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l’**“ÉTAPE 5”**. (→P.197)

ENREGISTREMENT DE LA POSITION ACTUELLE

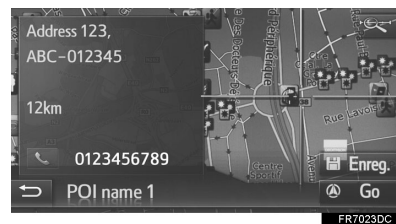
- 1 Affichez l’écran **“Position et information GPS”**. (→P.162)
- 2 Sélectionnez **“Enreg. le lieu actuel”**.



- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l’**“ÉTAPE 5”**. (→P.197)

ENREGISTREMENT A PARTIR DU PDI

- 1 Recherchez le point par **“POI”**. (→P.177)
- 2 Sélectionnez **“Enreg.”**.



- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l’**“ÉTAPE 5”**. (→P.197)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN DES OPTIONS D'ENTREE

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.203)
- 2 Sélectionnez **“Ajouter aux contacts enregistrés”**.




- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l'“ÉTAPE 5”. (→P.197)

INFORMATIONS

- Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils sont mémorisés dans la liste “Enregistrés” des écrans “Mes destinations” et “Contacts”. (→P.92, 197)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN D'INFORMATIONS D'ITINERAIRE

- 1 Affichez l'écran d'informations d'itinéraire. (→P.191)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'escale souhaitée ou de la destination principale.



- 3 Sélectionnez **“Ajouter aux contacts enregistrés”**.



- 4 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l'“ÉTAPE 5”. (→P.197)

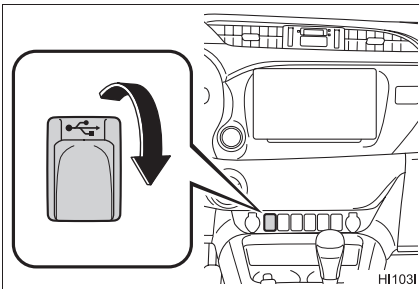
ENREGISTREMENT A PARTIR D'UN APPAREIL EXTERNE

CHARGEMENT DES PDI ET ITINERAIRES VIA UNE CLE USB

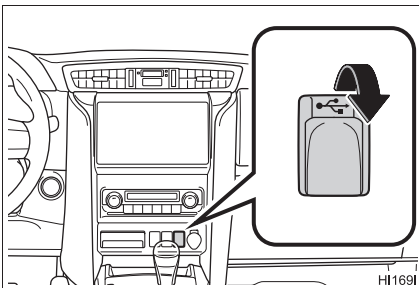
Les données formatées "vCards" peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système. Les PDI et itinéraires transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)

- 1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.

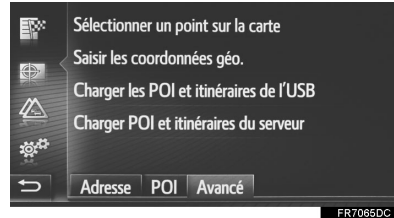
► Type A



► Type B



- 2 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Saisir destination**". (→P.158)
- 3 Sélectionnez l'onglet "**Avancé**".
- 4 Sélectionnez "**Charger les POI et itinéraires de l'USB**".



- 5 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque le chargement des données est en cours d'exécution.
- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "**Annuler**".
- 6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.
- 7 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)

INFORMATIONS


- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est en position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement.
- Si le nombre maximum possible de contacts mémorisés est atteint, un écran de confirmation s'affiche.
Supprimez le(s) contact(s) pour pouvoir enregistrer le(s) nouveau(x) contact(s).
(→P.89)

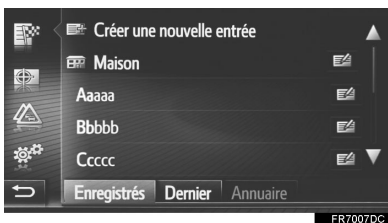
■ CHARGEMENT DES PDI ET ITINÉRAIRES A PARTIR D'UN SERVEUR

Les PDI et itinéraires peuvent être ajoutés en les téléchargeant à partir du portail Toyota. Ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197) Pour des informations détaillées sur le service connecté : →P.232

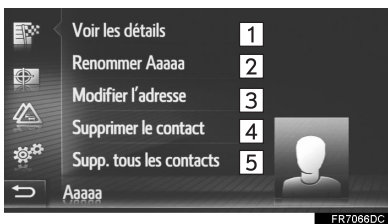
2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE

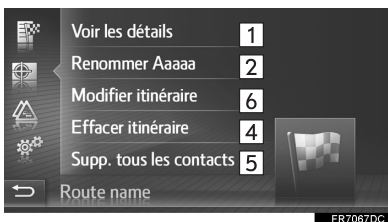
- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet souhaité.
- 3 Sélectionnez  à côté de l'entrée souhaitée.



- L'écran des options d'entrée de la liste "Enregistrés". (Lorsque l'entrée est sélectionnée)



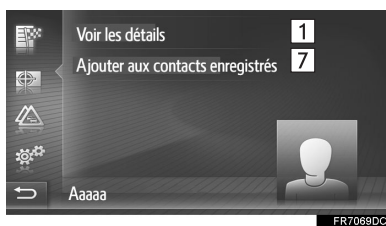
- L'écran des options d'entrée de la liste "Enregistrés". (Lorsque l'itinéraire est sélectionné)



- L'écran des options d'entrée de la liste "Dernier"



- L'écran des options d'entrée de la liste "Annuaire"



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les informations d'entrée détaillées.	204
2	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée.	204
3	Sélectionnez pour modifier l'adresse.	204
4	Sélectionnez pour supprimer l'entrée/l'itinéraire/la destination.	—
5	Sélectionnez pour supprimer toutes les entrées/tous les itinéraires/toutes les destinations.	—
6	Sélectionnez pour modifier l'itinéraire.	205

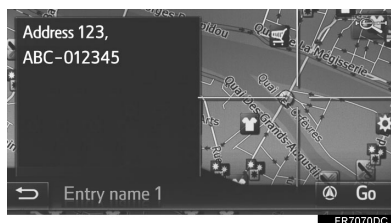
N°	Fonction	Page
7	Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts".	200

INFORMATIONS

- Si une entrée transférée depuis un téléphone mobile est modifiée, la modification affecte l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.92, 197)

AFFICHAGE DES DETAILS DES INFORMATIONS D'ENTREE

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.203)
- 2 Sélectionnez "**Voir les détails**".
- 3 Vérifiez les détails des informations de l'entrée.



- L'adresse est indiquée sur la carte.
- L'adresse et une photo (le cas échéant) du contact s'affiche à partir du répertoire du système.

- Lorsque "**Go**" est sélectionné, l'écran de départ de l'indication du trajet à suivre s'affiche.

MODIFICATION DU NOM DE L'ENTREE

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.203)
- 2 Sélectionnez "**Renommer**".
- 3 Saisissez le nouveau nom, puis sélectionnez "**OK**".


MODIFICATION DE L'ADRESSE

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.203)
- 2 Sélectionnez "**Modifier l'adresse**".
- 3 Saisissez la nouvelle adresse. (→P.176)



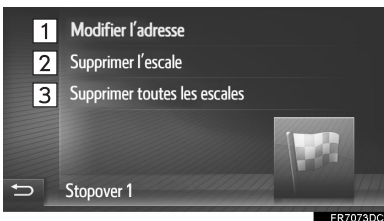
- 4 Sélectionnez "**Sauvegarder**".




MODIFICATION DE L'ITINERAIRE

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.203)
- 2 Sélectionnez **“Modifier itinéraire”**.
- 3 Sélectionnez  à côté de l'entrée souhaitée.



- L'ordre d'une escale peut être modifié en faisant glisser une destination jusqu'à la position souhaitée.
- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez  pour modifier l'adresse. (→P.204)
2	Sélectionnez  pour supprimer l'escale.
3	Sélectionnez  pour supprimer toutes les escales.

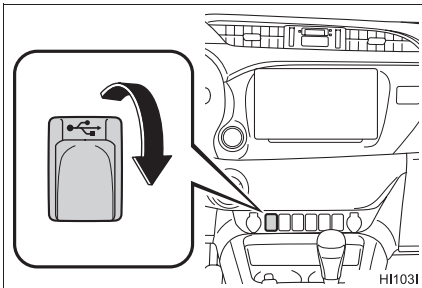
3. ENVOI ET RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A L'AIDE D'UNE CLE USB

ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB

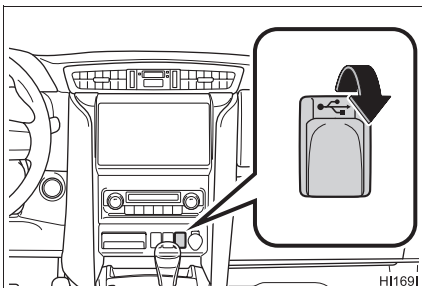
Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts" (→P.92, 197) peuvent être transférées vers une clé USB.

1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.

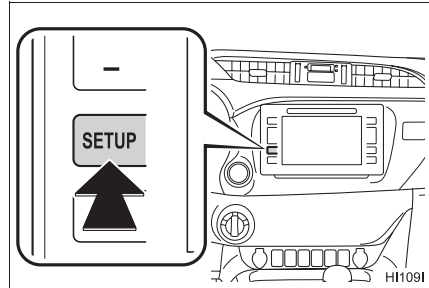
► Type A



► Type B

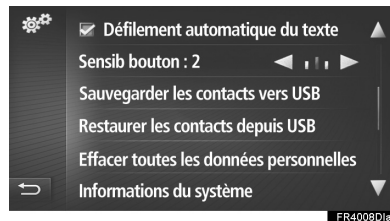


2 Appuyez sur la touche "SETUP".



3 Sélectionnez "Général".

4 Sélectionnez "Sauvegarder les contacts vers USB".



5 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque l'envoi des données est en cours d'exécution.

6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

INFORMATIONS

- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est en position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement.

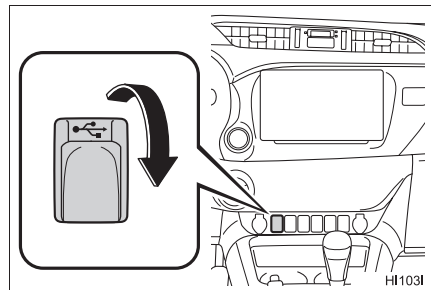
RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A PARTIR D'UNE CLE USB

Les données sauvegardées peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système.

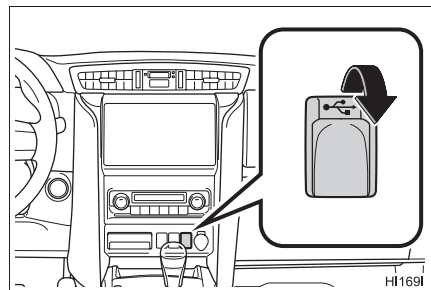
Les entrées transférées sont mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.92, 197)

- 1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.

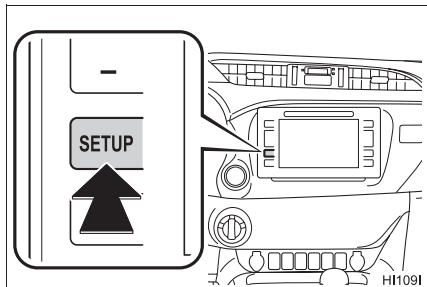
► Type A



► Type B

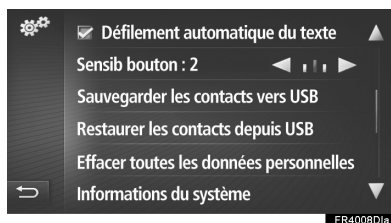


2 Appuyez sur la touche **“SETUP”**.



3 Sélectionnez **“Général”**.

4 Sélectionnez **“Restaurer les contacts depuis USB”**.



5 Vérifiez qu’une barre de progression s’affiche lorsque le chargement des données est en cours d’exécution.


6 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche une fois l’opération terminée.

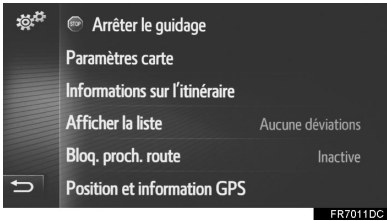
INFORMATIONS

- Le téléchargement peut ne pas s’effectuer correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d’ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est en position “LOCK” pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d’ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement.

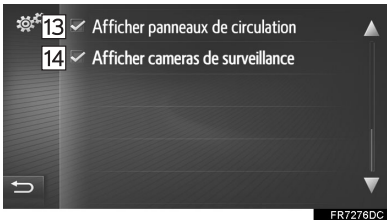
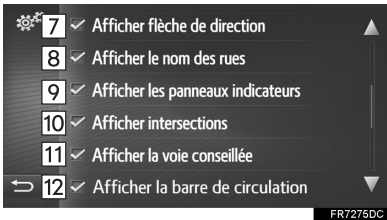
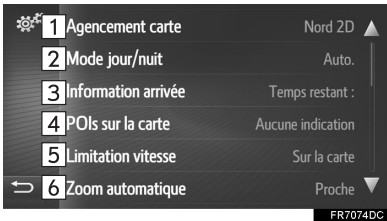
1. PARAMETRES CARTOGRAPHIQUES

PARAMETRAGE DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Paramètres carte”**.



- 3 Sélectionnez l'élément à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir la disposition cartographique sur Direction suivie 3D, Direction suivie 2D ou Nord 2D.	164
2	Sélectionnez pour définir le mode d'écran sur “Auto.” , “Jour” ou “Nuit” .	211
3	Sélectionnez pour définir l'écran d'informations d'arrivée sur l'heure d'arrivée, le temps restant avant d'arriver à destination, ou désactivé.	—
4	Sélectionnez pour définir les catégories d'icône PDI affichées.	210
5	Sélectionnez pour activer/désactiver les informations de limitation de vitesse.	211
6	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zoom automatique (lorsque vous approchez d'un point de guidage).	—
7	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la flèche de guidage d'itinéraire avec la distance jusqu'au prochain point de manoeuvre.	185

N°	Fonction	Page
8	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de la rue actuelle ou de la prochaine rue (lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre).	185
9	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des panneaux de signalisation.	185
10	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des jonctions.	185
11	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la bande recommandée.	186
12	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la barre de trafic.	185
13	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes de messages d'informations routières.	171
14	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes de caméras de sécurité.	166

INFORMATIONS

- Le paramètre actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

PDI SUR LA CARTE

- 1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.209)
- 2 Sélectionnez "POIs sur la carte".
- 3 Sélectionnez la catégorie PDI souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher toutes les catégories.
2	Sélectionnez pour masquer toutes les icônes.
3	Sélectionnez pour choisir les catégories principales.
4	Sélectionnez pour choisir les sous-catégories.

MODE JOUR/NUIT

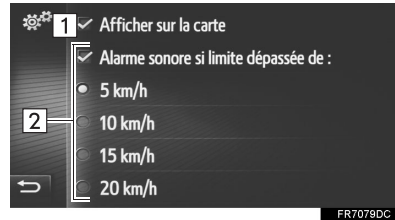
- 1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.209)
- 2 Sélectionnez "**Mode jour/nuit**".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour faire passer l'écran en mode jour ou nuit en fonction de la position du contacteur des phares.
2	Sélectionnez pour toujours afficher la carte en mode jour.
3	Sélectionnez pour toujours afficher la carte en mode nuit.

LIMITATIONS DE VITESSE

- 1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.209)
- 2 Sélectionnez "**Limitation vitesse**".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



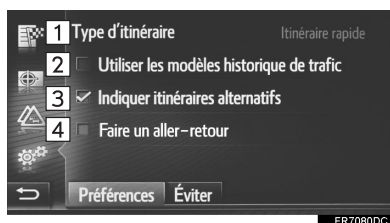
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les limitations de vitesse sur la carte.
2	Sélectionnez pour recevoir un avertissement sonore lorsque la limitation de vitesse est dépassée au-delà d'une certaine plage.

2. PARAMETRES D'ITINERAIRE

PARAMETRAGE DES OPTIONS D'ITINERAIRE

PARAMETRAGE DU CALCUL D'ITINERAIRE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "Opt. itinéraire". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Préférences".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir le type d'itinéraire "Itinéraire rapide", "Itinéraire court" ou "Itinéraire écologique".
2	Sélectionnez pour inclure l'historique des informations routières dans le calcul d'itinéraire.
3	Sélectionnez pour afficher les 3 itinéraires (le plus rapide, le plus court et l'itinéraire écologique) sur la carte après le calcul d'itinéraire.
4	Sélectionnez pour que l'itinéraire soit automatiquement recalculé jusqu'au point de départ, après que la destination définie a été atteinte. Les escales saisies sont également prises en considération sur le chemin de retour jusqu'au point de départ.

INFORMATIONS

- "Indiquer itinéraires alternatifs" et "Faire un aller-retour" ne peuvent pas être sélectionnés simultanément.

PARAMETRAGE DES CRITERES D'EVITEMENT POUR LE CALCUL D'ITINERAIRE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "Opt. itinéraire". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Éviter".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour éviter les autoroutes.
2	Sélectionnez pour éviter les routes à péage.
3	Sélectionnez pour éviter les tunnels.
4	Sélectionnez pour éviter les ferry et trains pour automobiles.

3. PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "Msg circulation". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Paramètres".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir la méthode de remise sur route.	213
2	Sélectionnez pour désactiver les messages d'informations routières.	—
3	Sélectionnez pour recevoir les informations routières via la station radio TMC.	214
4	Sélectionnez pour recevoir les informations routières via l'Internet.	215

PARAMETRAGE DE LA METHODE DE REMISE SUR ROUTE

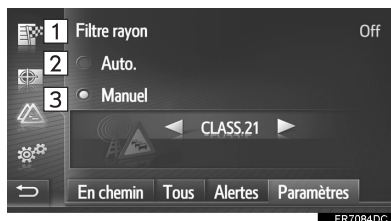
- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.213)
- 2 Sélectionnez "Chang. Itinéraire dyn.".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver les messages d'informations routières et le calcul de la remise sur route.
2	Sélectionnez pour activer et afficher dans une fenêtre contextuelle les messages d'informations routières pertinents pour l'itinéraire, et activer le calcul de la remise sur route automatique.
3	Sélectionnez pour activer et afficher dans une fenêtre contextuelle les messages d'informations routières pertinents pour l'itinéraire, mais désactiver le calcul de la remise sur route automatique. L'utilisateur décide si le calcul de la remise sur route est souhaité ou non.

RECEPTION DES INFORMATIONS ROUTIERES VIA LA STATION RADIO TMC

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.213)
- 2 Sélectionnez "Station de radio TMC".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



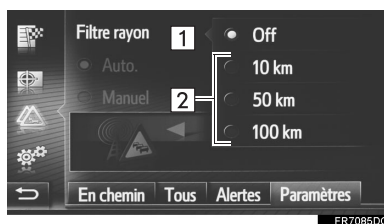
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir le rayon d'affichage des messages d'informations routières.
2	Sélectionnez pour permettre au système de rechercher automatiquement une station TMC avec une réception optimale.
3	Sélectionnez pour rechercher manuellement une station TMC. Sélectionnez ◀ ou ▶ lorsque ces touches sont rendues disponibles.

INFORMATIONS

- Lorsque la station recherchée manuellement n'est plus captée, la station avec la meilleure réception est sélectionnée par le système, et la station recherchée manuellement s'affiche en grisé. Dès que la station recherchée manuellement peut à nouveau être captée, elle est utilisée en tant que station TMC.

PARAMETRAGE DU FILTRE DE RAYON

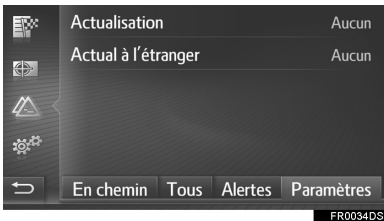
- 1 Sélectionnez "Filtre rayon".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour définir le rayon entre 10 et 100 km (6 et 60 miles).

RECEPTION DES INFORMATIONS ROUTIERES VIA L'INTERNET

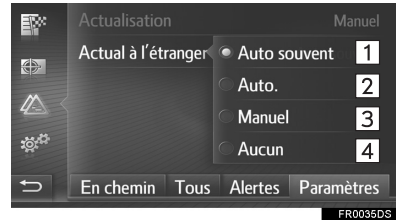
- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.213)
- 2 Sélectionnez "Infos de circulation sur internet".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



“**Actualisation**” : Actualisation des informations routières via l'Internet lorsque le véhicule se trouve dans votre propre pays.

“**Actual à l'étranger**” : Actualisation des informations routières via l'Internet lorsque le véhicule est à l'étranger.

- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour mettre à jour automatiquement toutes les 3 minutes.
2	Sélectionnez pour mettre à jour automatiquement toutes les 6 minutes.
3	Sélectionnez pour une mise à jour manuelle.
4	Sélectionnez pour désactiver les mises à jour.

1. LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION

Le système de navigation calcule la position actuelle du véhicule à l'aide des signaux satellite, de divers signaux du véhicule, des données cartographiques, etc. Toutefois, une position précise peut ne pas s'afficher en fonction de l'état du satellite, du véhicule ou d'autres circonstances.

Le système de positionnement par satellite (GPS), mis au point et utilisé par le Ministère de la défense des Etats-Unis, indique avec précision la position actuelle d'un véhicule, en se basant normalement sur 4 satellites minimum et, dans certains cas, sur 3 satellites. Le système GPS présente un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense ce phénomène dans la plupart des cas, il faut s'attendre à des erreurs de positionnement occasionnelles pouvant aller jusqu'à 100 m (300 ft). Généralement, les erreurs de position sont corrigées en quelques secondes.



Le signal GPS peut être physiquement obstrué, amenant une position imprécise du véhicule sur l'écran de carte. Les tunnels, bâtiments élevés, camions, ou même des objets placés sur le panneau d'instruments peuvent faire obstacle aux signaux GPS.

Les satellites GPS peuvent ne pas envoyer de signaux du fait qu'ils font l'objet de réparations ou d'améliorations.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, il se peut que la position du véhicule ne s'affiche pas avec précision ou qu'une indication du trajet à suivre inappropriée se produise dans certains cas.



NOTE

- L'installation de vitres teintées peut faire obstacle aux signaux GPS. La plupart des vitres teintées sont constituées de composants métalliques qui entravent la réception des signaux GPS au niveau de l'antenne. Il est déconseillé d'utiliser des vitres teintées sur les véhicules équipés de systèmes de navigation.

- Il se peut que la position actuelle précise du véhicule ne s'affiche pas dans les cas suivants :
 - Lors de la conduite sur une route divergente dont les branches sont proches.
 - Lors de la conduite sur une route sinueuse.
 - Lors de la conduite sur une route glissante (sable, gravillons, neige, etc.).
 - Lors de la conduite sur une longue route droite.
 - Lorsqu'un tronçon d'autoroute et une rue au sol sont parallèles.
 - Après un déplacement sur ferry ou transporteur de véhicule.
 - Lorsqu'un long itinéraire est recherché pendant une conduite à vitesse élevée.
 - Lors de la conduite du véhicule avec un calibrage de position actuelle incorrectement paramétré.
 - Après avoir répété un changement de direction d'avant en arrière ou avoir tourné sur une plaque tournante dans un stationnement aménagé.
 - Après avoir quitté un parking ou un garage couvert.
 - Lorsqu'un porte-bagages de toit est installé sur le véhicule.
 - Lors de la conduite avec des chaînes à neige.
 - Lorsque les pneus sont usés.
 - Après le remplacement d'au moins un pneu.
 - Lors de l'utilisation de pneus plus petits ou plus grands que ceux spécifiés en usine.
 - Lorsque la pression de gonflage de n'importe lequel des quatre pneus est incorrecte.
- Une indication du trajet à suivre inappropriée peut se produire dans les situations suivantes :
 - Lors d'un virage à une intersection en dehors de l'indication du trajet à suivre.
 - Si vous définissez plusieurs destinations et en ignorez une, la fonction de remise sur route affiche un itinéraire renvoyant à la destination de l'itinéraire précédent.
 - Lorsque vous tournez à une intersection pour laquelle il n'existe aucune indication du trajet à suivre.
 - Lorsque vous passez une intersection pour laquelle il n'y a pas d'indication du trajet à suivre.
 - Pendant la remise sur route automatique, l'indication du trajet à suivre peut ne pas être disponible pour le prochain changement de direction à gauche ou à droite.
 - Lorsque la conduite est rapide, la remise sur route automatique peut prendre un certain temps à être activée. Pendant la remise sur route automatique, un itinéraire de détour peut s'afficher.
 - Après la remise sur route automatique, l'itinéraire peut ne pas avoir été modifié.
 - Un demi-tour inutile peut être affiché ou annoncé.
 - Un emplacement peut avoir plusieurs noms, et le système en annonce au moins un.
 - Certains itinéraires peuvent s'avérer impossibles à rechercher.
 - Si l'itinéraire jusqu'à votre destination inclut des routes ou allées avec gravillons ou sans revêtement, l'indication du trajet à suivre peut ne pas s'afficher.
 - Votre point de destination peut s'afficher sur le côté opposé de la rue.
 - Lorsqu'une section de l'itinéraire est associée à des réglementations interdisant l'entrée du véhicule, qui varient en fonction des heures ou saisons.
 - Les données routières et cartographiques enregistrées dans le système de navigation peuvent être incomplètes ou ne pas être de la dernière version.

INFORMATIONS

- Ce système de navigation utilise des données de rotation de pneu et est conçu pour fonctionner avec les pneus d'usine spécifiques au véhicule. Le fait de monter des pneus plus petits ou plus larges que le diamètre d'origine peut provoquer un affichage imprécis de la position actuelle du véhicule. La pression de gonflage des pneus affecte également leur diamètre ; veillez donc à ce que la pression de chacun des quatre pneus soit correcte.

2. MISES A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION

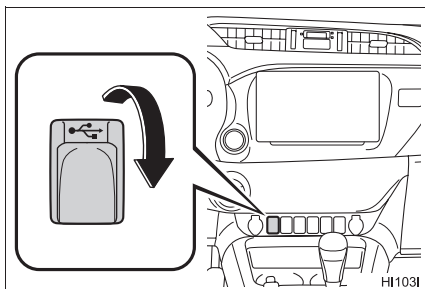
MISE A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION

La base de données de navigation qui contient le logiciel du système, les données cartographiques, etc., peut être mise à jour à l'aide d'une clé USB.

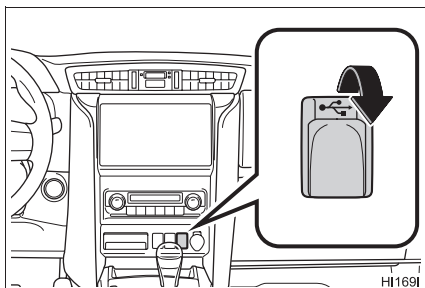
Pour plus de détails, contactez un concessionnaire Toyota ou consultez le portail Toyota (www.my.toyota.eu).

- 1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.

► Type A



► Type B



- 2 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

- 3 Saisissez la clé de licence.

- Si la clé de licence n'est pas valide, la base de données de navigation n'est pas mise à jour.

- 4 Sélectionnez “**Confirmer**”.

- 5 Vérifiez que l'écran de mise à jour s'affiche.

INFORMATIONS

- La mise à jour peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est mis en position “LOCK” pendant la mise à jour.
 - Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant la mise à jour.
 - Si la clé USB est retirée avant la fin de la mise à jour.
- La durée requise pour le processus de mise à jour complet dépend de la taille des données.

6

APPLICATION


1	UTILISATION DES APPLICATIONS	
1.	GUIDE RAPIDE	222
2.	DIAPORAMA	225
	AFFICHAGE DES IMAGES	225
	UTILISATION D'UN DIAPORAMA.....	226
3.	E-MAIL	227
	RECEPTION D'UN E-MAIL	227
	CONSULTATION D'E-MAIL	228
4.	MirrorLink™	229
5.	TOYOTA EUROCARE	230
	ENREGISTREMENT D'UN PAYS	230
	UTILISATION DE TOYOTA EUROCARE	231
2	SERVICES CONNECTES	
1.	VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES	232
2.	AVANT D'UTILISER DES SERVICES CONNECTES	236
	OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE PORTAIL.....	236
	PROCESSUS DE CONNEXION AUX SERVICES CONNECTES.....	237
3.	RECHERCHE EN LIGNE	239
	RECHERCHE EN LIGNE.....	239
	AFFICHAGE DES DETAILS DE PDI*	242
	SELECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE	243
4.	Street View	244
5.	Panoramio	246
6.	CHARGEMENT DES PDI*/ITINERAIRES	247
	TELECHARGEMENT PAR L'INTERMEDIAIRE D'UN TELEPHONE MOBILE	247
	TELECHARGEMENT A PARTIR D'UNE CLE USB	247
7.	UTILISATION D'UNE APPLICATION A L'AIDE D'UN SERVICE CONNECTE	248
	TELECHARGEMENT D'UNE APPLICATION DANS LE SYSTEME.....	248
	UTILISATION D'UNE APPLICATION	249


Il se peut que certains des services connectés ne soient pas disponibles dans certains pays.



Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

* : Point d'intérêt

1. GUIDE RAPIDE

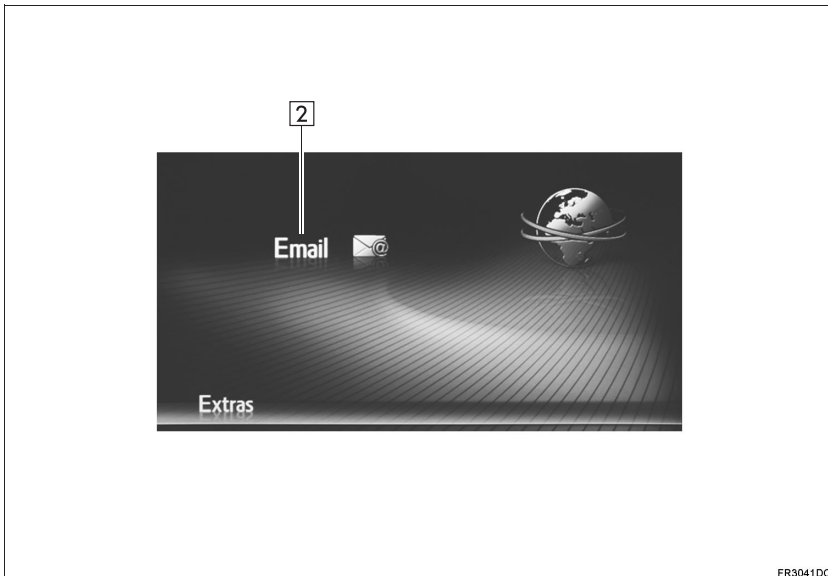
Vous pouvez accéder aux applications en appuyant sur la touche .

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu "Téléphoné" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

Lorsque vous appuyez sur la touche , vous revenez au dernier écran affiché. Sélectionnez  pour afficher l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

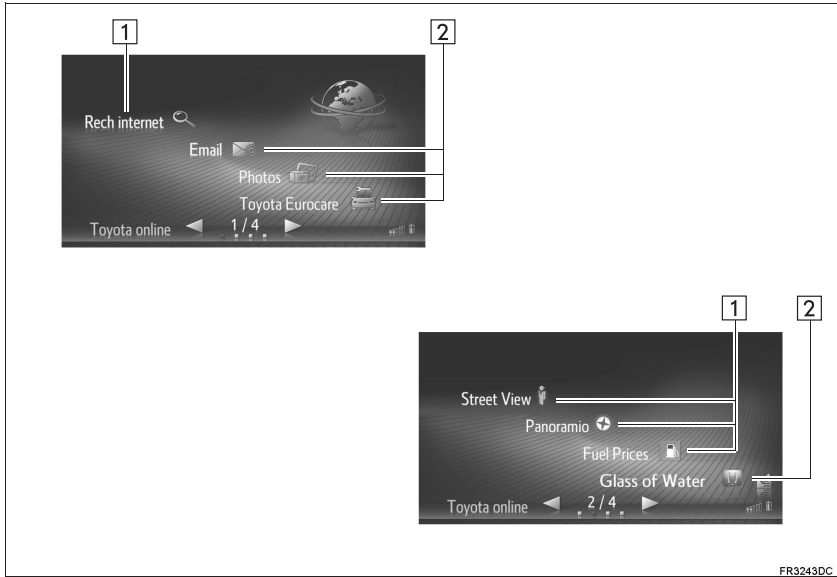
► Système multimédia

■ ECRAN DE MENU "Extras"



► Système de navigation

■ ECRAN DE MENU “Toyota online”



N°	Fonction	Application	Page
1*	Sélectionnez pour accéder au service connecté.	Recherche en ligne	239
		Street View	244
		Panoramio	246
2	Sélectionnez pour accéder à l'application préinstallée.	Images*	225
		E-mail	227
		MirrorLink™	229
		Toyota Eurocare*	230

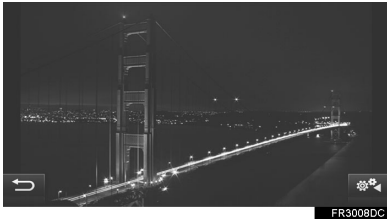
* : Système de navigation uniquement

INFORMATIONS

- L'écran affiché dans les illustrations peut différer de l'écran du véhicule en termes d'équipement.

2. DIAPORAMA*

Vous pouvez afficher les images mémorisées sur une clé USB.



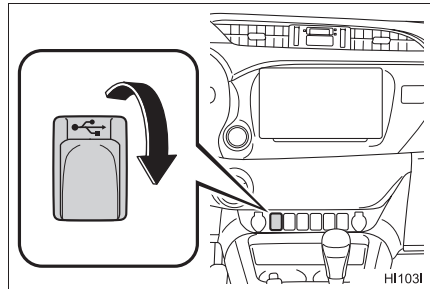
INFORMATIONS

- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
- Si le véhicule commence à se déplacer pendant l'affichage des images, une fenêtre contextuelle s'affiche et les images ne peuvent plus être affichées. Sélectionnez **"Quitter"** pour revenir à l'écran de menu "Toyota online".
- Format de données image disponible : JPEG, PNG et BMP

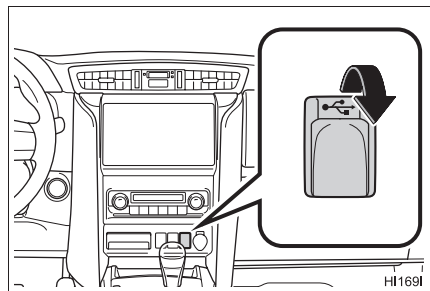
AFFICHAGE DES IMAGES

- 1 Ouvrez le couvercle et connectez une clé USB.

► Type A



► Type B



- 2 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)

- 3 Sélectionnez **"Photos"**.

- Le diaporama commence automatiquement.

INFORMATIONS

- Toutes les images qui peuvent être lues par l'appareil s'affichent par ordre chronologique. Le diaporama est répété une fois terminé.
- Le passage d'une image à l'autre se fait après quelques secondes.


* : Système de navigation uniquement

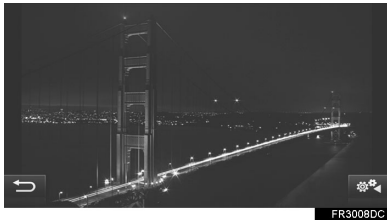
UTILISATION D'UN DIAPORAMA

Un diaporama peut être lu, mis en pause, et les images souhaitées peuvent être sélectionnées.

INFORMATIONS


- Lors de la lecture du diaporama, les touches de mise en pause et de saut de l'image disparaissent automatiquement de l'écran après quelques secondes.

- 1 Sélectionnez .



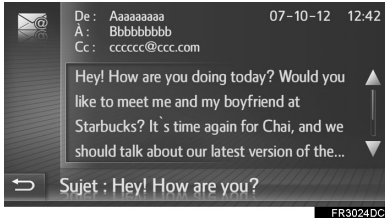
- 2 Vérifiez que les contacteurs de fonction s'affichent.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'image précédente/suivante.
2	Sélectionnez pour mettre le diaporama en pause. Sélectionnez  pour lire à nouveau le diaporama.
3	Sélectionnez pour fermer les contacteurs de fonction.

3. E-MAIL

Les e-mails entrants d'un téléphone Bluetooth® connecté peuvent être téléchargés. Avant d'utiliser cette application, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.122, 131)



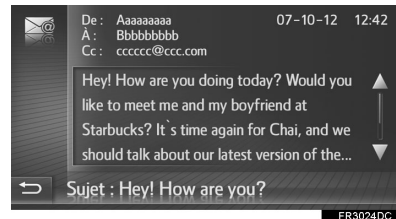
INFORMATIONS

- Il est possible que cette fonction ne soit pas accessible sur certains téléphones.
- Cette fonction ne permet pas d'envoyer des e-mails.
- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est en position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.

RECEPTION D'UN E-MAIL

Lors de la réception d'un nouvel e-mail, une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran.

- 1 Sélectionnez **"Afficher"** pour consulter l'e-mail.
- 2 Vérifiez que l'e-mail s'affiche.

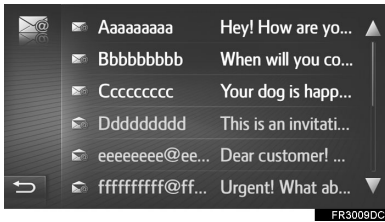


INFORMATIONS

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.145)

CONSULTATION D'E-MAIL

- 1 Affichez l'écran de menu "Extras"/ "Toyota online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez "Email".
 - Une fois le téléchargement d'un e-mail terminé, la liste des e-mails s'affiche.
- 3 Sélectionnez l'e-mail souhaité.



- L'état d'un e-mail est indiqué par les icônes suivantes.

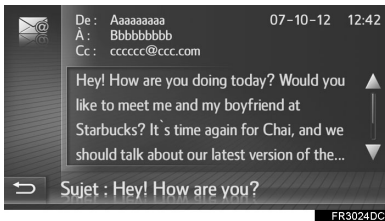


: E-mail non lu



: E-mail lu

- 4 Vérifiez que le message s'affiche.

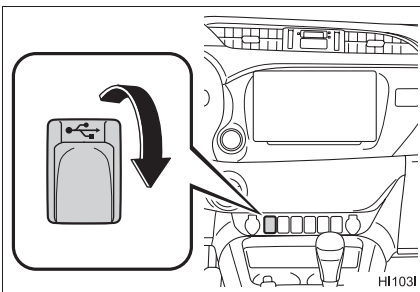


4. MirrorLink™

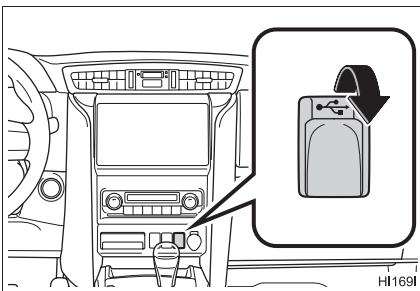
Lorsqu'un appareil compatible MirrorLink™ est connecté via USB, un écran MirrorLink™ s'affiche sur l'écran du système de navigation/multimédia. L'appareil MirrorLink™ peut être contrôlé à partir du système de navigation/multimédia.

1 Ouvrez le couvercle et branchez un appareil MirrorLink™.

► Type A



► Type B



● Un seul appareil MirrorLink™ peut être connecté à la fois.

2 Affichez l'écran de menu "Extras"/ "Toyota online". (→P.222)

3 Sélectionnez l'application souhaitée lorsque les applications MirrorLink™ disponibles s'affichent.

● L'écran d'application MirrorLink™ peut différer de celui illustré, en fonction de l'appareil MirrorLink™ branché ou de l'application.

4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche, puis sélectionnez "Confirmer".

INFORMATIONS

● Il est possible que cette fonction ne soit pas accessible sur certains appareils.

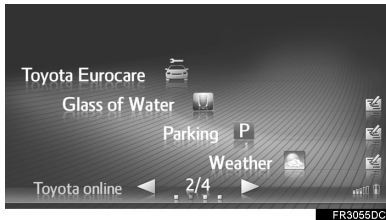
5. TOYOTA EURO CARE*

Cette fonction permet d'appeler le service Toyota Eurocare.

Avant d'utiliser cette fonction, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.131)

ENREGISTREMENT D'UN PAYS

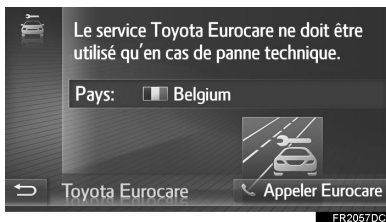
- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez "Toyota Eurocare".



- 3 Sélectionnez le pays.



- 4 Vérifiez que le pays s'affiche à l'écran.



CHANGEMENT DE PAYS

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez "Toyota Eurocare".
- 3 Sélectionnez le pays enregistré.



- 4 Sélectionnez un autre pays en remplacement du pays existant.

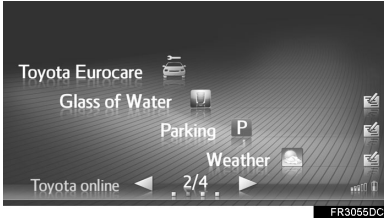


- 5 Vérifiez que le pays s'affiche à l'écran.

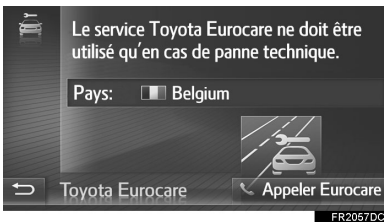
* : Système de navigation uniquement

UTILISATION DE TOYOTA EURO CARE

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez "Toyota Eurocare".

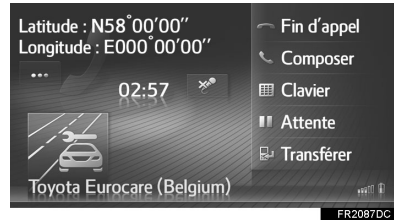


- 3 Sélectionnez "Appeler Eurocare".



- 4 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

- 5 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



- Les coordonnées géographiques de l'emplacement actuel s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque "..." s'affiche à l'écran, sélectionnez "..." pour afficher les détails de position suivants.
Sur autoroute : Numéro d'autoroute, sens de conduite et prochaine sortie.
Sur toutes les autres routes : Informations d'adresse.
Chaque fois que "..." est sélectionné, l'écran alterne entre les coordonnées géographiques et les détails de position.

INFORMATIONS

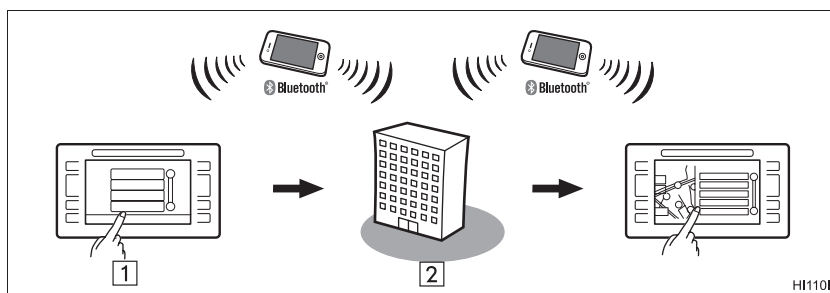
- L'appel doit être effectué dans un pays où le service Toyota Eurocare est disponible.

1. VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES*1

Les services suivants sont disponibles en connectant le système de navigation au portail Toyota par l'intermédiaire d'Internet à l'aide d'un téléphone mobile.

- Recherche en ligne : Il est possible de définir comme destination de nouveaux établissements, tels que des restaurants, des bars, etc., qui ne sont pas enregistrés dans le système de navigation.
- Importation des points mémoire et itinéraires : Les établissements recherchés à l'aide d'un ordinateur peuvent être définis en tant que destination et enregistrés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)
- Personnalisation du véhicule : Certains paramètres de véhicule peuvent être modifiés via les services connectés, en envoyant les données de paramètres du véhicule vers le portail Toyota et à partir de celui-ci. (→P.143)
- Street View : Vous pouvez afficher la Street View de l'emplacement souhaité.
- Panoramio : Vous pouvez visualiser les images disponibles sur le réseau, les commentaires et d'autres informations.
- Applications téléchargeables : Diverses fonctions peuvent être ajoutées en téléchargeant des applications sur une clé USB.

► Recherche en ligne/Street View/Panoramio



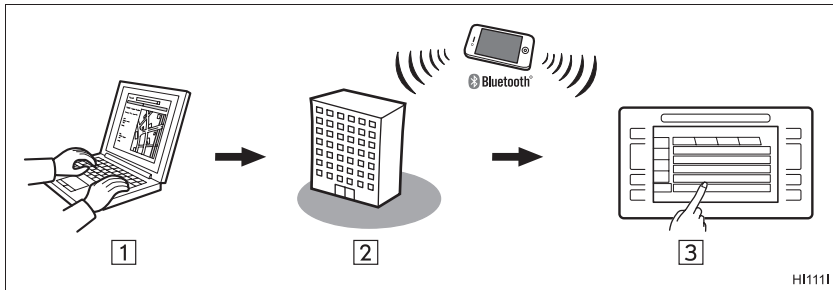
HI110I

N°	Nom	Opération
1	Système de navigation	Saisissez un mot clé.
2	Portail Toyota*2/ fournisseur de contenu	Le mot clé est envoyé au moteur de recherche, les résultats sont reçus, puis retransmis au système de navigation.

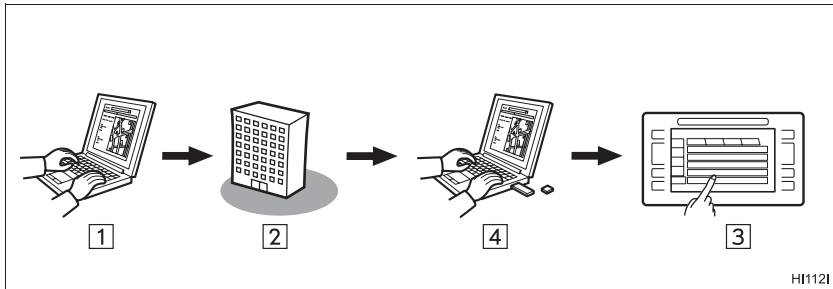
*2 : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

*1 : Système de navigation uniquement

► Importation des points mémoire et itinéraires : Téléchargement par l'intermédiaire d'un téléphone mobile



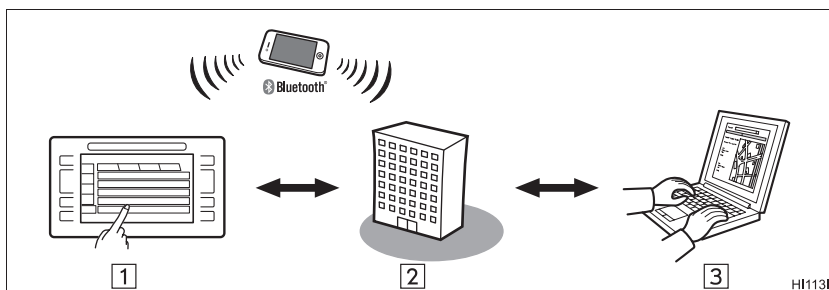
► Importation des points mémoire et itinéraires : Téléchargement à partir d'une clé USB



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le portail Toyota*	Accédez au portail et recherchez des PDI et des itinéraires.
2	Portail Toyota*	Les PDI et itinéraires sont enregistrés sur le portail Toyota.
3	Système de navigation	Via Internet, les PDI et itinéraires sont téléchargés sur le système de navigation. Via l'USB, les PDI et itinéraires sont téléchargés dans le système de navigation.
4	Clé USB	Les PDI et itinéraires sont sauvegardés sur une clé USB.

* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

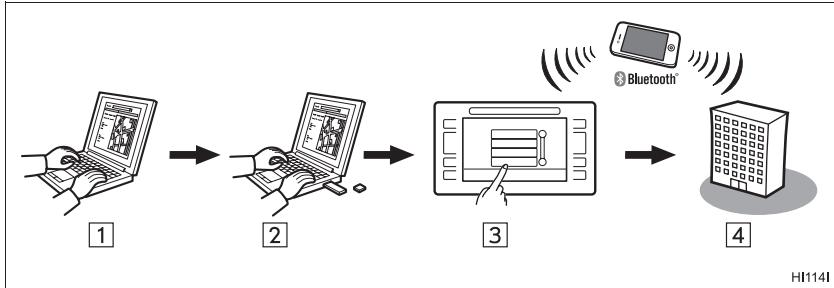
► Personnalisation du véhicule : Envoi des données de paramètres du véhicule vers le portail Toyota et à partir de celui-ci



N°	Nom	Opération
1	Système de navigation	Via Internet, les paramètres du véhicule sont envoyés au/ reçus du portail Toyota.
2	Portail Toyota*	Les paramètres de véhicule sont enregistrés sur le portail Toyota.
3	Votre ordinateur personnel et le portail Toyota*	Accédez au portail et modifiez les paramètres de véhicule.

* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

► Applications téléchargeables



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le portail Toyota*	Accédez au portail et téléchargez une application.
2	Clé USB	L'application téléchargée est enregistrée sur une clé USB.
3	Système de navigation	Via l'USB, l'application est téléchargée dans le système de navigation. Exécute l'application sur le système de navigation.
4	Fournisseur de contenu	Contenu reçu via un téléphone mobile.

* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

2. AVANT D'UTILISER DES SERVICES CONNECTES*

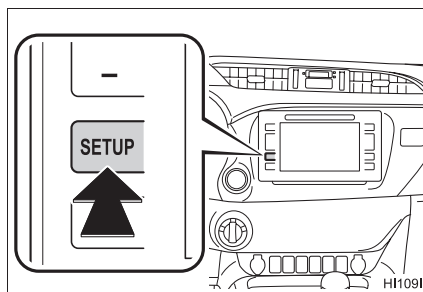
OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE PORTAIL

Avant d'utiliser les services connectés, il vous faut au préalable accéder au portail Toyota (www.my.toyota.eu) par l'intermédiaire d'un ordinateur personnel et créer un compte.

- Pour utiliser ce service, un téléphone mobile compatible Bluetooth®DUN/PAN et un abonnement à un service de données valide sont requis.
- Lorsque vous utilisez les services connectés, certains frais annexes peuvent s'appliquer, en fonction de votre abonnement téléphonique.
- Lorsqu'un téléphone mobile est utilisé dans une zone d'itinérance (lorsque vous êtes en dehors de la zone de couverture géographique de votre fournisseur de réseau mobile), les frais de connexion sont plus élevés.

VERIFICATION DE L'IDENTIFICATION DE L'APPAREIL

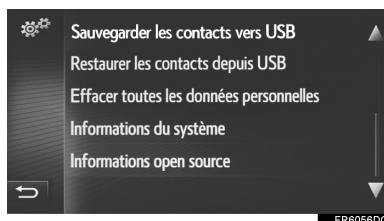
- 1 Appuyez sur la touche "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Général".



- 3 Sélectionnez "Informations du système".



* : Système de navigation uniquement

4 Vérifiez que l'ID de l'appareil s'affiche.



N°	Fonction
1	Affiche l'ID de l'appareil

PROCESSUS DE CONNEXION AUX SERVICES CONNECTES

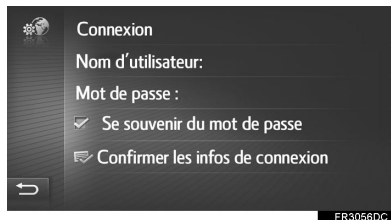
Avant d'utiliser les services de connexion, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil Internet. (→P.131)

1 Activez n'importe quel service connecté.

Comment activer un service connecté	Page
Recherche en ligne	239
Street View	244
Panoramio	246
Chargement des PDI/itinéraires	247
Téléchargez l'application	248
Personnalisation du véhicule	143

- Lorsque l'écran d'avertissement de coût ou d'avertissement d'itinérance s'affiche, sélectionnez "**Continu**". Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.141)

2 Sélectionnez **“Nom d'utilisateur”**.



3 Saisissez le nom d'utilisateur du serveur, puis sélectionnez **“OK”**.

4 Sélectionnez **“Mot de passe”**.

5 Saisissez le mot de passe du serveur, puis sélectionnez **“OK”**.

6 Sélectionnez **“Confirmer les infos de connexion”**.

- Lorsque **“Se souvenir du mot de passe”** est activé, les informations de connexion utilisateur sont mémorisées pour chaque connexion.
- Si 5 véhicules sont déjà enregistrés sur le compte, il n'est pas possible d'enregistrer un autre véhicule.

3. RECHERCHE EN LIGNE*

RECHERCHE EN LIGNE

Une destination peut être sélectionnée via un service connecté.

La recherche en ligne n'est pas disponible dans tous les pays.

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)

2 Sélectionnez "Rech internet".

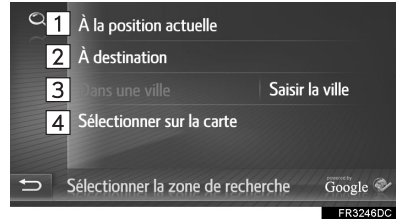
● Vous pouvez accéder à la recherche en ligne via l'écran "PDI". (→P.177)

3 Sélectionnez le moteur de recherche souhaité.

● Si plusieurs moteurs de recherche en ligne sont disponibles, ces moteurs s'affichent.

● Le moteur de recherche en ligne souhaité peut être modifié. (→P.243)

4 Sélectionnez la zone de recherche souhaitée.




N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir un emplacement autour de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour définir la ville souhaitée. Sélectionnez "Saisir la ville" pour saisir le nom de la ville, puis sélectionnez "OK".
4	Sélectionnez pour définir un emplacement sur base d'un point sur la carte. Sélectionnez le point souhaité sur la carte, puis sélectionnez "Sélectionner".

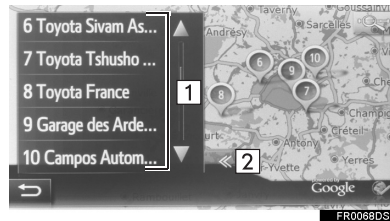
* : Système de navigation uniquement

5 Saisissez le terme de recherche, puis sélectionnez “OK”.



 : Sélectionnez pour saisir des mots clés à partir d'une liste de mots clés précédents. (→P.241)

6 Vérifiez que les résultats de la recherche s'affichent. Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Résultats de la recherche <ul style="list-style-type: none"> • Jusqu'à 20 résultats de recherche sont téléchargés simultanément. • Des publicités peuvent apparaître en surbrillance dans le haut de la liste des résultats de recherche.
2	Sélectionnez pour afficher une carte plein écran.

- A la fin de la liste, “Télécharger plus” s’affiche. Sélectionnez “Télécharger plus” pour rechercher jusqu’à 20 nouveaux éléments.
 - “Télécharger plus” ne s’affiche pas si la liste inclut moins de 20 entrées.
 - Sélectionnez “Résultats précédents” pour afficher le résultat précédent.

7 Sélectionnez “Go”.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.	242
2	Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.	95
3	Sélectionnez pour afficher la Street View.	244

- L'itinéraire est recalculé.


INFORMATIONS

- Une fois que les établissements acquis à l'aide de “Rech internet” ont été définis une fois en tant que destination, ils sont stockés dans la liste “Enregistrés” de l'écran “Mes destinations”.

SAISIE DE MOTS CLES A PARTIR DE LA LISTE

Le mot clé peut être sélectionné dans l'historique de la liste des termes de recherche. Un terme de recherche peut également être supprimé de l'historique de la liste des termes de recherche.


Le système peut mémoriser jusqu'à 10 termes de recherche.

- 1 Sélectionnez  sur l'écran de saisie de terme de recherche.
- 2 Sélectionnez le terme souhaité.



- 3 Sélectionnez “OK”.


SUPPRESSION DE L'HISTORIQUE DES TERMES DE RECHERCHE

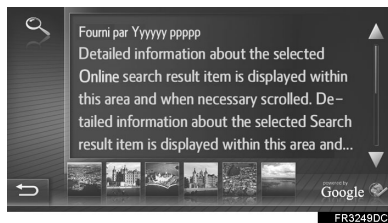
- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



- 3 Sélectionnez "Oui".

AFFICHAGE DES DÉTAILS DE PDI

- 1 Sélectionnez  sur l'écran d'informations de PDI.
- 2 Vérifiez que les détails du PDI sélectionné s'affichent.



- Sélectionnez l'image souhaitée à afficher en mode plein écran. (si disponible)

SELECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE



Tout au long du processus de recherche, il est possible de changer de moteur de recherche en sélectionnant le logo du moteur de recherche actuel.

- 1 Sélectionnez le logo du moteur de recherche.



- Une liste des autres moteurs de recherche disponibles s'affiche.
- 2 Sélectionnez le moteur de recherche.
- Après avoir sélectionné un des moteurs de recherche, le processus de recherche reprend depuis le début avec ce fournisseur.
 - Si aucun autre moteur de recherche n'est disponible, la sélection du logo du moteur de recherche n'a aucun effet.

INFORMATIONS

-  ou  : Indique si une connexion en ligne est active ou pas. Après un délai de 1 minute, la connexion en ligne active prend fin automatiquement.

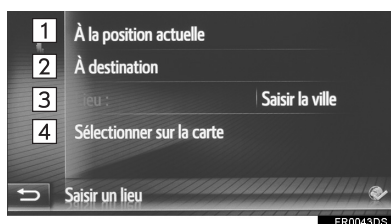
4. Street View*

Vous pouvez afficher la Street View de l'emplacement souhaité.

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota Online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez "**Street View**".



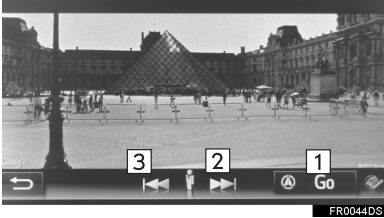
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour appliquer la recherche à un emplacement.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir l'emplacement sur la base de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour définir l'emplacement souhaité. Sélectionnez " Saisir une location " pour saisir le numéro de maison, la rue, la ville ou le nom de l'emplacement, puis sélectionnez " OK ".
4	Sélectionnez pour définir l'emplacement à l'aide d'un point sur la carte. Sélectionnez le point souhaité sur la carte.

* : système de navigation uniquement

4 Vérifiez que l'image s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour calculer l'itinéraire.
2	Sélectionnez pour afficher l'image suivante.
3	Sélectionnez pour afficher l'image précédente.

- Vous pouvez afficher jusqu'à 6 images par emplacement.

INFORMATIONS

- La fonction Street View peut également être sélectionnée à partir des écrans suivants :
 - Ecran de départ d'indication du trajet à suivre (→P.182)
 - Ecran de résultat de la recherche en ligne (→P.239)
- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

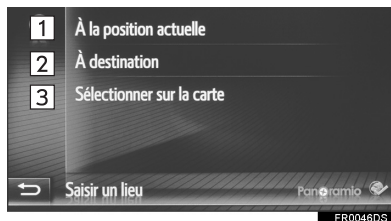
5. Panoramio*

Vous pouvez visualiser les images disponibles sur le réseau, les commentaires et d'autres informations.

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota Online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez "Panoramio".



- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour appliquer la recherche à un point.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir l'emplacement sur la base de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour définir l'emplacement à l'aide d'un point sur la carte.

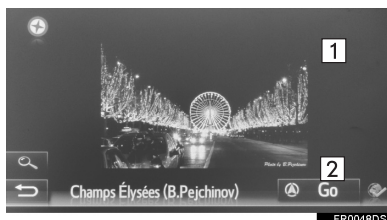
- 4 Sélectionnez l'image souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'image suivante.
2	Sélectionnez pour afficher l'image précédente.

- Vous pouvez faire défiler la carte jusqu'au point souhaité.

- 5 Vérifiez qu'une image s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées du point sélectionné.
2	Sélectionnez pour calculer l'itinéraire.

INFORMATIONS

- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

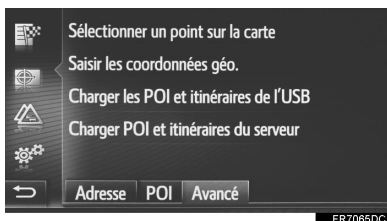
* : système de navigation uniquement

6. CHARGEMENT DES PDI/ITINERAIRES*

Des PDI et itinéraires peuvent être ajoutés en les téléchargeant à partir du portail Toyota. Ils seront stockés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)

TELECHARGEMENT PAR L'INTERMEDIAIRE D'UN TELEPHONE MOBILE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez "**Saisir destination**". (→P.158)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Avancé**".
- 3 Sélectionnez "**Charger POI et itinéraires du serveur**".



- 4 Vérifiez qu'un écran de chargement des données s'affiche.
 - 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.
- L'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.197)

INFORMATIONS

- Il se peut que le téléchargement ne s'effectue pas correctement si le contacteur du moteur est dans les états suivants :
 - Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est en position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
- Si la fonction "**Téléch. auto. des POI et itinéraires**" est activée, les PDI et itinéraires sont téléchargés automatiquement à partir du serveur. (→P.143)
- Si le nombre maximum de contacts pouvant être stockés a été atteint, un écran de confirmation s'affiche. Supprimez des contacts pour pouvoir ajouter de nouveaux contacts. (→P.89, 203)

TELECHARGEMENT A PARTIR D'UNE CLE USB

Pour plus de détails concernant le téléchargement à partir d'une clé USB. (→P.201)

* : Système de navigation uniquement

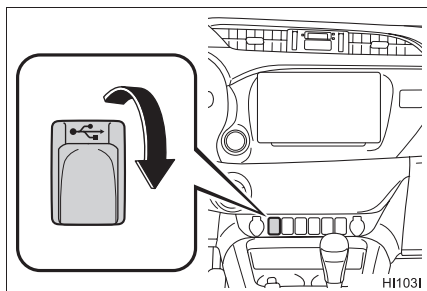
7. UTILISATION D'UNE APPLICATION A L'AIDE D'UN SERVICE CONNECTE*

TELECHARGEMENT D'UNE APPLICATION DANS LE SYSTEME

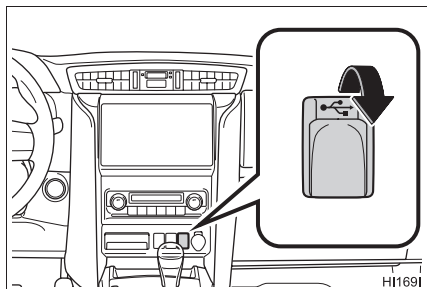
Pour télécharger une application, une clé USB contenant les données de l'application est requise. Pour plus de détails concernant une application, consultez le portail Toyota (www.my.toyota.eu).

1 Ouvrez le couvercle et connectez une clé USB.

► Type A



► Type B



2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3 Sélectionnez **“Saisir le mot de passe”**, puis saisissez la clé de licence.

● Si la clé de licence n'est pas valide, l'application n'est pas téléchargée.

4 Sélectionnez **“Confirmer”**.

5 Vérifiez que l'écran de mise à jour s'affiche.

INFORMATIONS

● Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :

- Véhicules sans système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est en position “LOCK” pendant le téléchargement.
- Véhicules avec système d'ouverture et de démarrage intelligent : Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
- Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement.


* : Système de navigation uniquement

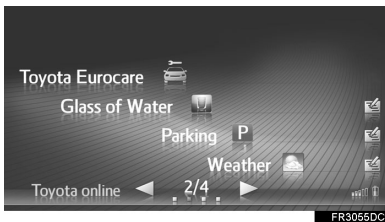
UTILISATION D'UNE APPLICATION

Pour plus de détails concernant l'application téléchargée, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez l'application souhaitée.

CONFIGURATION D'UNE APPLICATION

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.222)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'application souhaitée.



- Sélectionnez  pour fermer l'application.

- 3 Vérifiez que l'écran des options d'application s'affiche.



N°	Fonction
1	Affiche les informations concernant l'application.
2	Si la case a été cochée, l'application démarre automatiquement lorsque le système est activé.
3	Sélectionnez pour supprimer l'application.

6

APPLICATION



INDEX

1

2

3

4

5

6

7

INDEX ALPHABETIQUE

A

Affichage de l'écran de navigation.....	157
Affichage de l'écran de menu de navigation.....	158
Affichage de la carte	157
Affichage et modification des informations d'entrée	203
Appel via un téléphone Bluetooth®.....	91
Appel en utilisant un message court.....	94
En sélectionnant la touche d'écran SOS.....	95
Par appel à un PDI.....	95
Par composition	91
Par liste de contacts.....	92
Par listes d'appels.....	94
Par répertoire	93
Application	221
Association de l'écran multifonction avec le système de navigation.....	24
Audio Bluetooth®	59
Connexion audio Bluetooth®.....	63
Ecoute audio Bluetooth®.....	64
Options audio Bluetooth®	64
Vue d'ensemble	59
AUX/VTR.....	56
Vue d'ensemble	56
Avant d'utiliser des services connectés.....	236
Obtention d'un compte sur le portail.....	236
Processus de connexion aux services connectés.....	237

C

CD.....	40
Lecture d'un CD audio	43
Lecture d'un disque MP3/WMA/AAC	43
Options de CD audio ou disque MP3/WMA/AAC	44
Vue d'ensemble	40
Chargement des PDI/itinéraires.....	247
Téléchargement à partir d'une clé USB	247
Téléchargement par l'intermédiaire d'un téléphone mobile	247
Clé USB.....	46
Lecture d'une clé USB	50
Options de clé USB.....	50
Vue d'ensemble	46
Commandes à distance audio	66
Commandes et fonctions.....	16
Configuration	113
Configuration générale	116
Ecran de configuration générale	116
Conseils pour le fonctionnement du système audio	68
Contacteurs au volant.....	66
Contacteurs tactiles capacitifs	18
Conversation via un téléphone Bluetooth®	98
Composition d'un second numéro.....	99
Envoi de tonalités.....	99
Réglage du volume du récepteur.....	100

D

Démarrage de l'indication du trajet à suivre	182
Ecran de départ d'indication du trajet à suivre.....	182
Réglage de l'itinéraire	183
Depannage.....	106
Diaporama.....	225
Affichage des images.....	225
Utilisation d'un diaporama.....	226

E

E-mail	227
Consultation d'e-mail	228
Réception d'un e-mail	227
Enregistrement d'une entrée	87, 197
Affichage et modification des informations d'entrée.....	89
Enregistrement d'une nouvelle entrée	87, 197
Envoi des contacts mémorisés vers une clé USB.....	90
Envoi et restauration des contacts mémorisés à l'aide d'une clé USB	206
Envoi des contacts mémorisés vers une clé USB.....	206
Restauration des contacts mémorisés à partir d'une clé USB	207

F

Fonction de message court	101
Consultation des messages courts envoyés	103
Consultation des messages courts reçus	101
Envoi d'un nouveau message court....	103
Réception d'un message court.....	101
Fonctionnement de base	28
Fonctionnement de l'écran tactile	20
Fonctionnement de l'écran de liste	22
Fonctionnement de l'écran de saisie.....	21
Fonctionnement de la carte	162
Affichage de la position actuelle du véhicule	162
Configurations cartographiques	164
Fonctionnement du défilement de l'écran.....	163
Fonctionnement de la carte et icônes cartographiques	162
Fonctionnement de la radio	32
Fonctionnement du téléphone	91
Fonctionnement multimédia.....	40
Fonctions de base	29
Activation ou désactivation du système audio	29
Introduction ou éjection d'un disque.....	30
Port USB/AUX.....	31
Sélection d'une source audio	30

INDEX ALPHABETIQUE

G

Guide rapide 13, 114, 222

I

Icônes cartographiques 166

Affichage des diverses informations
 sur la carte..... 166

Icônes PDI 166

Messages d'informations routières 170

Index de recherche de destination 174

Index des fonctions du système 14

Index des fonctions du système de
 navigation..... 160

Indication du trajet à suivre..... 182, 185

Ecran d'indication du trajet à suivre 185

Guidage vocal 186

Informations de base avant
 utilisation 80, 152

Informations de fonctionnement 68

Disques CD-R et CD-RW..... 75

Entretien du lecteur de CD et
 des disques 71

Informations de fichier..... 73

iPod..... 70

Réception de la radio 68

Terminologie 75

Informations du système de
 navigation..... 216

iPod 51

Audio de l'iPod 55

Options audio de l'iPod 55

Vue d'ensemble 51

L

Limites du système de navigation..... 216

M

Manipulations de l'écran tactile..... 19

Mes destinations..... 197

MirrorLink™ 229

Mises à jour de la base de données
 de navigation..... 219

O

Opération de configuration 114

Opération de recherche 175

Recherche par adresse..... 176

Recherche par coordonnées..... 180

Recherche par PDI..... 177

Recherche par points enregistrés 175

Recherche par répertoire 176

Recherche parmi les destinations
 précédentes..... 175

Recherche sur la carte 180

P	
Panoramio	246
Paramétrage et suppression de l'itinéraire.....	188
Affichage de la liste de changements de direction (virages).....	192
Affichage des informations d'itinéraire.....	191
Ajout et modification d'escalas.....	189
Arrêt de l'indication du trajet à suivre.....	189
Blocage de la route empruntée.....	193
Evitement d'un segment de l'itinéraire.....	193
Recalcul de l'itinéraire sur base des messages d'informations routières.....	195
Paramètre de navigation	209
Paramètres audio	146
Paramètres Bluetooth®.....	122
Activation/désactivation de la fonction Bluetooth®.....	122
Appariement d'un appareil Bluetooth®.....	123
Liste des appareils appariés.....	129
Modification du nom du système.....	130
Paramétrage du PIN.....	130
Paramètres cartographiques.....	209
Paramétrage de la carte.....	209
Paramètres d'affichage.....	119
Paramètres d'itinéraire.....	212
Paramétrage des options d'itinéraire.....	212
Paramètres de connectivité.....	131
Configuration rapide d'une connexion Internet.....	142
Paramètres Bluetooth®.....	131
Paramètres de compte Web Toyota.....	143
Paramètres de messages d'informations routières.....	213

Q	
Que faire si...	106

R	
Radio AM/FM/DAB	32
Fonctionnement de l'enregistrement différé (DAB)	37
Options de la radio.....	38
Présélection d'une station.....	35
RDS (Système de radiocommunication de données).....	36
Recherche manuelle.....	35
Vue d'ensemble.....	32
Réception des appels via un téléphone Bluetooth®.....	97
Recherche de destination.....	174
Recherche en ligne.....	239
Affichage des détails de PDI.....	242
Sélection d'un moteur de recherche.....	243
Référence rapide.....	28, 80, 152
Réglages du téléphone.....	145

S	
Services connectés.....	232
Street View.....	244
Système audio.....	27
Système de navigation.....	149
Système mains libres.....	83
A propos du répertoire utilisé dans ce système.....	85
Connexion d'un téléphone Bluetooth®.....	86
Lorsque vous cédez votre voiture.....	85
Utilisation du contacteur de téléphone/microphone.....	84
Système mains libres Bluetooth®.....	79

INDEX ALPHABETIQUE

T

Toyota Eurocare	230
Enregistrement d'un pays	230
Utilisation de Toyota Eurocare	231

U

Utilisation d'une application à l'aide d'un service connecté	248
Téléchargement d'une application dans le système	248
Utilisation d'une application	249
Utilisation des applications	222

V

Vue d'ensemble des services connectés	232
Vue d'ensemble des touches	16



Informations de la base de données cartographique

Conditions générales d'utilisation

Dans tous les cas où l'Application utilise une partie des données pour délivrer des informations aux utilisateurs finaux, le Client doit fournir aux utilisateurs finaux des instructions et des avertissements clairs afin qu'ils puissent accéder aux conditions générales d'utilisation, et faire en sorte que tout utilisateur final accepte lesdites conditions générales d'utilisation de façon telle que celles-ci soient imposées à l'utilisateur final par HERE avant tout accès à une partie des données par l'utilisateur final. Les conditions générales d'utilisation doivent, au moins, inclure des dispositions qui :

- i. limitent l'utilisation des données à utiliser avec l'Application pour le propre usage de l'utilisateur final ;
- ii. interdisent l'utilisation des données avec des données géographiques provenant des concurrents de HERE ;
- iii. interdisent l'ingénierie inverse et l'archivage des données ;
- iv. interdisent l'exportation des données (ou de leurs produits dérivés), sauf si elle est conforme aux lois, règles et règlements en vigueur sur l'exportation ;
- v. exigent que l'utilisateur final cesse d'utiliser les données s'il ne respecte pas les termes des conditions générales d'utilisation ;
- vi. informent l'utilisateur final des restrictions et des obligations réglementaires et des fournisseurs tiers en vigueur (notamment les avis de droits d'auteur). Ce point peut être satisfait en incluant un lien vers une URL à héberger par HERE, qui est actuellement contenue sur le site suivant : http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html (ou notifiée au Client par HERE) ;
- vii. informent les utilisateurs finaux du gouvernement des États-Unis que les données sont un "élément commercial", dans le sens de la définition de ce terme donnée à l'article 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, et elles sont autorisées conformément aux conditions générales d'utilisation selon lesquelles les données sont fournies ;
- viii. réfutent toute garantie, explicite ou implicite, de qualité, de performance, de commerciabilité, de conformité en vue d'une fin particulière et d'absence de contrefaçon ;
- ix. réfutent toute responsabilité en cas de réclamation, demande ou action, indépendamment de la nature de la cause de la réclamation, de la demande ou de l'action résultant de l'utilisation ou de la possession des données ; ou en cas de perte de profit, de revenu, de contrats ou d'économies ; ou en cas de tout autre dommage direct, indirect, accidentel, spécial ou consécutif résultant de l'utilisation des données, ou de l'incapacité à utiliser lesdites données, de défauts ou de l'imprécision des données ou du manquement à ces termes, dans le cadre d'une action contractuelle, délictuelle ou fondée sur une garantie, même si le Client, HERE ou leurs fournisseurs ont été avertis de la possibilité de ces dommages.
- x. ne donnent pas ou n'impliquent pas de garantie pour le compte de HERE ou de ses fournisseurs de données ou n'offrent pas de droit de responsabilité ou d'indemnité de la part de HERE ou de ses fournisseurs de données ; et
- xi. incluent des instructions, des avertissements, des avis de non-responsabilité et des informations de sécurité juridiquement requis ou appropriés à propos de l'utilisation de l'Application.

Conditions pour l'Europe, les marchés internationaux, l'Amérique du Nord, l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud

Conditions du fournisseur. Le client reconnaît et accepte que, dans certaines parties du territoire ou par rapport à certaines parties des données, des conditions supplémentaires peuvent s'appliquer. Le client approuve expressément, et fait en sorte, que tout sous-licencié accepte les termes définis dans les conditions du fournisseur de HERE : http://corporate.navteq.com/developper_supplier_terms.html (ou notifiés au Client par HERE) ;

Codes de circulation. Le client reconnaît et accepte que, dans certains pays, il sera responsable de l'obtention des droits directement auprès des fournisseurs de codes RDS-TMC tiers pour utiliser les codes de circulation dans les données et pour fournir aux utilisateurs finaux des informations, des données, des applications, des produits et/ou des services dérivés de ces codes de circulation ou fondés sur ceux-ci.

Mentions légales relatives aux tiers. Toutes les copies des données et emballages s'y rapportant doivent inclure des mentions légales relatives aux tiers définies sur le site http://corporate.navteq.com/developper_supplier_terms.html (ou notifiées au Client par HERE) ;

Chine. Les cartes de la République populaire de Chine peuvent uniquement être distribuées pour une utilisation en dehors de la République populaire de Chine.

Certification



The latest "DECLARATION of CONFORMITY"(DoC) is available at the following:

DoC address: FUJITSU TEN LIMITED

2-28, Goshō-dori 1-chōme, Hyōgo-ku, Kobe, 652-8510, Japan

<p>С настоящето, FUJITSU TEN LIMITED, декларира, че FT0078A е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.</p>
<p>FUJITSU TEN LIMITED tímto prohlašuje, že tento FT0078A je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.</p>
<p>Ovim FUJITSU TEN LIMITED, izjavljuje da je FT0078A u skladu s bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.</p>
<p>Undertegnede FUJITSU TEN LIMITED erklærer herved, at følgende udstyr FT0078A overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.</p>
<p>Hiermit erklärt FUJITSU TEN LIMITED, dass sich das Gerät FT0078A in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.</p>
<p>Käesolevaga kinnitab FUJITSU TEN LIMITED seadme FT0078A vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.</p>
<p>Hereby, FUJITSU TEN LIMITED, declares that this FT0078A is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.</p>
<p>Por medio de la presente FUJITSU TEN LIMITED declara que el FT0078A cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.</p>
<p>ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ FUJITSU TEN LIMITED ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ FT0078Α ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.</p>
<p>Par la présente FUJITSU TEN LIMITED déclare que l'appareil FT0078A est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.</p>
<p>Con la presente FUJITSU TEN LIMITED dichiara che questo FT0078A è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.</p>
<p>Ar šo FUJITSU TEN LIMITED deklarē, ka FT0078A atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.</p>
<p>Šiuo FUJITSU TEN LIMITED deklaruoja, kad šis FT0078A atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.</p>
<p>Hierbij verklaart FUJITSU TEN LIMITED dat het toestel FT0078A in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.</p>

<p>Hawnhekk, FUJITSU TEN LIMITED, jiddikjara li dan FT0078A jikkonforma mal-ftiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.</p>
<p>Alulírótt, FUJITSU TEN LIMITED nyilatkozom, hogy a FT0078A megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.</p>
<p>Niniejszym FUJITSU TEN LIMITED oświadcza, że FT0078A jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.</p>
<p>FUJITSU TEN LIMITED declara que este FT0078A está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.</p>
<p>Prin prezenta, FUJITSU TEN LIMITED, declară că aparatul FT0078A este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi pertinente ale Directivei 1999/5/CE.</p>
<p>FUJITSU TEN LIMITED izjavlja, da je ta FT0078A v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.</p>
<p>FUJITSU TEN LIMITED týmto vyhlasuje, že FT0078A spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.</p>
<p>FUJITSU TEN LIMITED vakuuttaa täten että FT0078A tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.</p>
<p>Härmed intygar FUJITSU TEN LIMITED att denna FT0078A står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.</p>
<p>Hér með lýsir FUJITSU TEN LIMITED yfir því að FT0078A er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.</p>
<p>FUJITSU TEN LIMITED erklærer herved at utstyret FT0078A er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.</p>
<p>Ovim , FUJITSU TEN LIMITED, izjavlja da ovaj FT0078A je usklađen sa bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.</p>
<p>Nepermjet kesaj, FUJITSU TEN LIMITED, deklaruj qe ky FT0078A eshte ne pajtım me kerkesat thelbesore dhe dispozitat e tjera perkatese te Direktives 1999/5/EC.</p>
<p>İşbu belge ile FUJITSU TEN LIMITED, bu FT0078A in 1995/5/EC Yönetmeliği esas gereksinimlerine ve diğer şartlarına uygun olduğunu beyan eder.</p>

Declaration of Conformity (DoC)



Hereby, Harman International, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1995/5/EC.

The latest original “DECLARATION of CONFORMITY” (DoC) may be obtained by submitting a written request to the mail address below.

Please include reference to 2nd Generation Toyota Touch&Go in the communication.

Mail address:

Harman/Becker Automotive Systems GmbH
Infotainment Marketing
Becker-Goering-Str. 16
D-76307 Karlsbad Germany

Nepermjet kesaj, Harman International, deklaruj qe ky Navigation and Connectivity Box eshte ne pajtim me kerkesat thelbesore dhe dispozitat e tjera perkatese te Direktives 1999/5/EC.
--

С настоящото, Harman International декларира, че Navigation and Connectivity Box е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
--

Ovim , Harman International, izjavljuje da ovaj Navigation and Connectivity Box je uskladen sa bitnim zahtjevima idrugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Harman International tímto prohlašuje, že tento Navigation and Connectivity Box je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
--

Undertegnede Harman International erklærer herved, at følgende udstyr Navigation and Connectivity Box overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
--

Hierbij verklaart Harman International dat het toestel Navigation and Connectivity Box in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hiermit erklärt Harman International, dass sich das Gerät Navigation and Connectivity Box in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
ME THN ΠΑΡΟΥΣΑ Harman International ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Navigation and Connectivity Box ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Hereby, Harman International, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Käesolevaga kinnitab Harman International seadme Navigation and Connectivity Box vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Harman International vakuuttaa täten että Navigation and Connectivity Box tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Par la présente Harman International déclare que l'appareil Navigation and Connectivity Box est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Alulírott, Harman International nyilatkozom, hogy a Navigation and Connectivity Box megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Hér með lýsir Harman International yfir því að Navigation and Connectivity Box er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC
Con la presente Harman International dichiara che questo Navigation and Connectivity Box è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo Harman International deklarē, ka Navigation and Connectivity Box atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

<p>Šiuo Harman International deklaruoja, kad šis Navigation and Connectivity Box atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.</p>
<p>Hawnhekk, Harman International, jiddikjara li dan Navigation and Connectivity Box jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.</p>
<p>Ovim Harman International izjavuje de je Navigation and Connectivity Box u sklau s bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.</p>
<p>Harman International erklærer herved at utstyret Navigation and Connectivity Box er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.</p>
<p>Niniejszym Harman International oświadcza, że Navigation and Connectivity Box jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC</p>
<p>Harman International declara que este Navigation and Connectivity Box está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.</p>
<p>Prin prezenta, Harman International declară că aparatul Navigation and Connectivity Box respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.</p>
<p>Harman International tímto vyhlasuje, že Navigation and Connectivity Box spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.</p>
<p>Harman International izjavlja, da je ta Navigation and Connectivity Box v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.</p>
<p>Por medio de la presente Harman International declara que el Navigation and Connectivity Box cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.</p>
<p>Härmed intygar Harman International att denna Navigation and Connectivity Box står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.</p>